中華民國僑委會登記證台教新字第壹式零號
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

工商日報

The Kung Sheung Daily News

新聞局出版事業登記證局版台誌字第零零零四號
中華郵政台字第二五四一號登記認為第一類新聞紙類

督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號

各部電話：
編輯部：二七零七零六
採訪部：二八零零八七 二七三四九二 二八二五四零
營業廣告部：二七九三零七 二八零七零八
社長室：二八二四五五
總編輯：二七五零五六
經理室：二七七二六一
中區辦事處：二式五四九五 二式一式三八

電報掛號二零七五 郵箱六二號
今日出紙三大張每份叁毫
（外埠版精編一大張）
新聞紙第一七七五七號

兩千球迷發火大鬧銅鑼灣

詳情請閱第八頁

上圖：球迷沿途大聲吶喊，許多軍、便裝警員在旁戒備。下圖：數千名失掉理智的球迷，將加路連山道一帶的路標擊毀。（本報記者于學賢攝）

死黨萬里長安徽 鄧小平復出期近

原黨委傾向四人幫受嚴厲指斥

【香港廿六日合衆國際社訊】中共「黨主席」華國鋒經已撤除安徽省頭目的職位，而改派曾被鬥肅的鄧小平親信接長該個麻煩省分。

據星期六晚一個省級電台報導說：去年批鄧運動期間，宋佩璋「錯誤」領導「黨委員會」，在清除「四人幫」後，它「遮遮掩掩」，此是導至他被革職的原因。

自從去年十月清除「四人幫」和華國鋒成為「黨主席」後，這是第十三個中國大陸省分的高層領導人發生變更。

宋佩璋任安徽省軍事司令多年，他所受到的批判是「四人幫」以後，華國鋒領導「糾正」黨的錯誤運動期間被清除的高級官員中的最嚴厲者。

除了是安徽省「第一書記」外，他又是「革命委員會主席」，此外又是軍區的第一「政委」和中共「中央委員會」的成員。

華國鋒和其他高級頭目從北平派出三人前往安徽，以清理該省的麻煩事端，其中萬里將出任宋佩璋的所有職位。

「安徽省電台」廣播說：北平的中央領導階層和宋佩璋所領導的糾正錯誤運動間存有「十分大的鴻溝」。

廣播續說：「這現象是由該省黨委前領導人的錯誤領導所造成，在去年的反右傾翻案風（批鄧）運動中，宋佩璋利用毛澤東和中央領導階層的指示而私自做手腳。」

「在粉碎「四人幫」後，他不單不喚起廣大群衆去揭露和批判「四人幫」，反之，他還遮掩該個鴻溝和企圖隱蔽自己所犯的錯誤。」

這使安徽省遇到「嚴重困難」，因此迫使華國鋒、葉劍英和其他高級領導人採取決定性的行動。

萬里被任命的另一個暗示，是稍後鄧小平將會復職，他是在糾正錯誤運動期間復出很任重要職位之其中一個鄧小平的親密戰友。

萬里和鄧小平一樣是四川省人，半個世紀前，他們二人更是一齊在法國讀書。

六零年代中期「文革」期間，當鄧小平受到攻擊和首次被清算時，萬里由於與鄧關係過於密切而遭遇同一命運。

據稱當鄧小平瘋狂於橋牌遊戲時期，萬里是他最喜愛的拍檔，當時的中共文件曾表示鄧小平時常用飛機自數百里遠的地方載送他的密友前來參加橋牌遊戲。

極力拉攏爲能事 中共希望與日互派軍人訪問

【東京二十六日合衆國際社電】「共同社」星期日報導，中共希望它的「人民解放軍」與日本的自衛部隊互相交換訪問。

「共同社」來自北平的報導引述中共軍方消息說：中共已和日本方面接洽，有關日本海上自衛隊的訓練艦隊訪問中共海港的可能性。

該社說：中共軍方又表示，希望日本自衛部隊能派出一個體育代表團到訪。

該社又報導在星期六日，前日本防衛廳長官海原被准許在北平參觀防原子彈避難所及地道凡兩小時。

海原與中共「副參謀總長」張才千會晤後被帶引參觀上述的設備。

海原現在是一名軍事評論家，是日本防衛機構內外的有影響力的人物，他星期五抵達北平。

這項消息是緊隨着「共同社」報導有關中共「副總理」李先念批評日本首相福田赳夫削弱中共與日本的關係。

據報，李先念在星期六和日本大使小川平四郎在北平會面時作出上述批評。

李先念對小川平四郎說：中共和日本兩年來進展良好的關係因爲福田對促進雙方關係的消極的態度轉趨緊張。

斯里蘭加全國摸黑 電力站遭破壞

【斯里蘭加可倫坡二十六日美聯社電】星期六晚斯里蘭加設於徵柏區地週近的主要水力發電站的設備被涉嫌湧入一群暴徒破壞後，該國陷入一片黑暗。

直至星期日清晨，電力還未恢復供應。

星期四，「可倫坡電力委員會」的文員罷工抗議該會的主席被革職，一名政府發言人形容他的被革職是因政策上的歧見。

星期五可倫坡電力站的守衛及發電中心的海軍均加倍人手。

星期六更多工會罷工，軍人及警察在黑暗的街道上巡邏，而後備發電機均在監獄、醫院及保安站等地供應電力。

只要送禮便可消災解難 共區貪污日益嚴重 過去兩年有增無減

【北平廿六日法新社電】本週末一名中共消息人士透露：貪污情況於過去兩年不斷的在北平增加。

消息人士稱：可以送一分禮物賄賂一名共幹，以獲得官方簽名或印章，據可靠消息人士謂，家長們可以付出五百元人民幣將他們的子女從農村贖回，五百元人民幣約值二百五十美元，或相等於一般人十個月的工資。

自文革後，所有畢業生均被送往工廠或農村工作，有時更遠離家鄉一段長時期，祇有下鄉耕田三年後，才有機會繼續升學，北大最近曾舉行一個龐大批判集會，斥責那些「非法」「壞分子」，在同一集會中，女子更被指摘從事賣淫。

這是另外一件貪污事件：在中共任何一人的工作地點，甚至乎一雙分隔千里而希望在一起的夫婦。

要獲得轉換工作地點的批准，必須獲得醫生的證明書，證明該問題人物不能適應某一種工作。一些醫生便收取「服務」費或很難購買的高級供應品，例如酒煙等簽發證明書。

該消息人士又揭發北平一些商店的舞弊事件。一些商店的辦事人徒存了大筆金錢。

這是十分罕有由中國人向北平的外國人這麼坦白地、簡要地說出與貪事情，雖然自從一九四九年中共一直努力希望清除該等事件，但無可否認，貪污及犯法普遍地在中共內存在。雖然普遍認爲貪污需要制止但從不多沒有可能估計它廣傳的程度。

關於貪污問題，此間的外國團體並未知悉中共官員從外國僑民收取賄賂，以交換一種特別對待或服務的例子。一名華人從一名外國人處收取任何種類的禮物都是極端少有。

在各城市的官方公佈中，仍不時有到組織有大小罪案發生，該等公佈宣佈犯上強姦、謀殺、盜竊或其他罪行的犯人，被槍決或判刑監禁。

自從去年十月以毛妻江青為首的四人幫被捕後，中共的官方報紙即以大量篇幅去報導「階級敵人」「反「革命份子」」及「破壞份子」的活動。在春季，他們曾召開一個特別的會議討論有關保安與秩序的問題，要求加強各種措施。但是新的騷亂和各種問題繼續出現，都被歸咎於四人幫及其追隨者有關。

捒非洲印度姑娘亦無拘 英議員促王儲早日成家立室

【倫敦廿五日路透社電】最近有人敦促英國王儲查爾斯王子早日成婚，並建議可以從非洲或印度選擇佳偶。

英國國會工黨議員成美頓，一向對英國王室大事抨擊，他最近在一份國際外交期刊大使館雜誌撰文指出，二十八歲的王儲的婚事至爲重要，他應該早日成家立室，維護王室。

成美頓說：「如果王子想去非洲或印度姑娘，進而共諧連理，並非百害而無一利的」。

極權國家最難接一招 卡特承認人權宣言 阻礙戰略武器談判

【華盛頓二十五日法新社電】卡特總統今天承認，他的保衛人權宣言是與蘇俄談判裁減戰略性武器的「障礙」。在一次與美國報業人士的會面中，卡特說：他的人權立場，在其它友誼交流，共同目的談判上，例如戰略武器裁減談判，帶來了意料之外的阻力。

結果我們並未能在戰略性武器裁減協定上向前更進一步。

他對他的訪問者保證說，蘇俄對於我們的人權立場有着意外的相對反應，但我們永不會放棄這立場。

他又說，他從未恭維蘇俄第一領袖布里茲涅夫。

卡特說，自從一月入駐白宮後，有三件事令他感到意外：

㈠美國國內的一些複雜問題。

㈡解決國際問題所需要的時間，（比他想像中需要更多）。

㈢國務卿范斯在外交事務上，必須的旅行次數。

在第三點，他指出范斯的頻繁旅程大部分是前國務卿基辛格時期下的「穿梭外交」結果。

卡特說，國務卿發現，因為過往初步由基辛格建立的期望，外國政府均希望美國國務卿在前往訪問，而他若然不前往及留在華盛頓，將不會爲外國所接受。

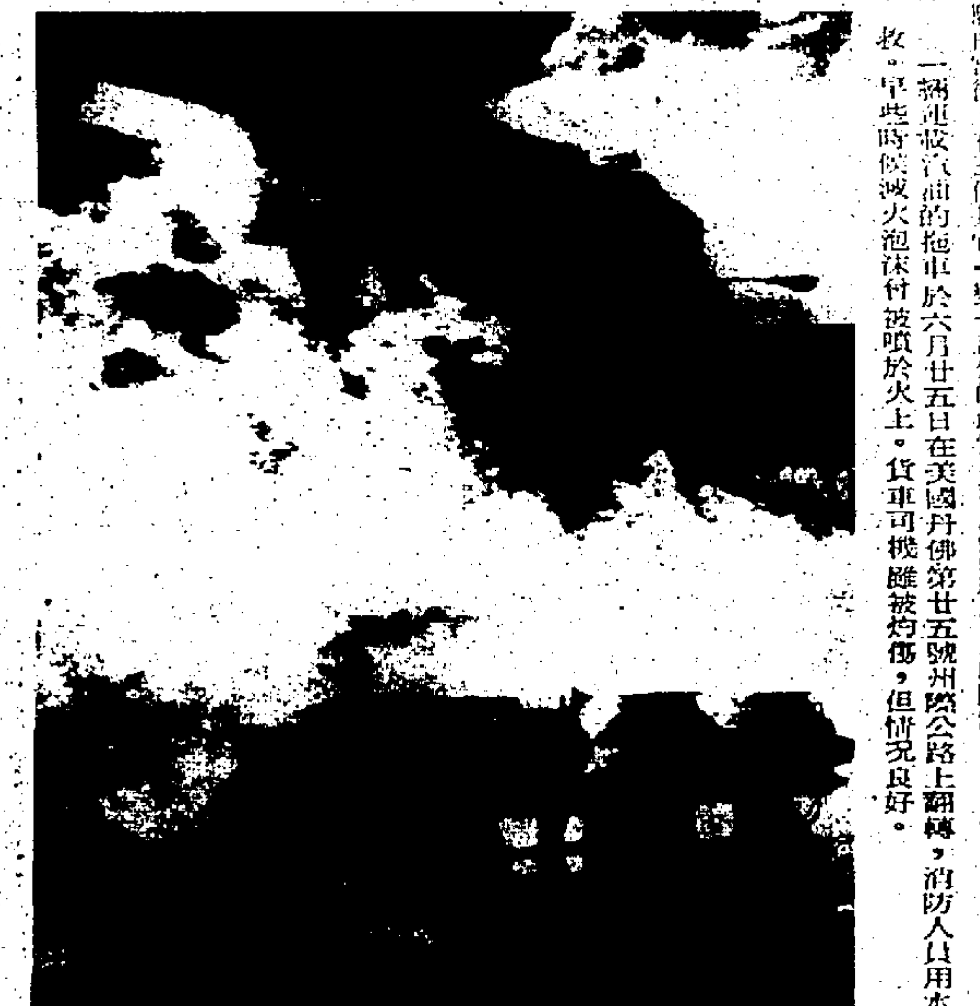
大陸各城紛紛出現抨擊華國鋒大字報

【香港廿六合衆國際社訊】在某些大城市中，批評華國鋒的人越來越多。

據旅客說，有許多大字報就糧食缺乏及其他問題，抨擊華某。

合衆國際社高級編輯史密夫說，情報消息顯示心懷不滿的學生，支持反華國鋒運動。

無人懷疑華國鋒經握着領導大權，但有等分析家認爲，如果批評繼續發生下去，華某可能被迫改變一部分的政策，和放鬆對青年人的限制。



一輛運載汽油的拖車於六月廿五日在美國丹佛第廿五號州際公路上翻轉，消防人員用水喉撲救。早些時候滅火泡沫曾被噴於火上。貨車司機雖被灼傷，但情況良好。

菲猛烈抨擊日報界 胡說八道歪曲事實

指有田市霍亂菌由馬尼剌傳入 促日政府制止不負責任報導

【馬尼剌二十六日路透社電】菲律賓已促請日本政府制止日本新聞界歪曲及不負責的報導，在指有田市發現霍亂病菌是由馬尼剌傳入的。

上星期五菲律賓外交部長羅慕洛致函日本駐菲大使御巫清尚說：爲了顧存日菲兩國友好的關係，菲律賓政府請求日本政府制止所有這些歪曲和完全不確的報導，堅決地保持事實的真確性，及更正所有錯誤的報導。

菲外交部今日將該函的內容向報界發表。該函的內容關乎「日本傳播媒介的不負責任的報導，指菲律賓是若干區有田市霍亂疫症的主要傳染來源。」

該函又指出於日本國家衛生當局向航空公司及旅遊社建議不把遊客送往菲律賓，直至六月底，所有往馬尼剌的包機均被取銷。

學足中共，衣索匹亞兒童民兵：圖爲衣索匹亞的亞十萬名農民軍中的兒童。在該支軍隊的首次巡行時，他們手持俄製的自動武器。衣索匹亞的共產政權，計劃利用他們來對付全國各地的反叛分子。相信這是非洲歷史上最大規模的一支民兵。

曼谷機場爆炸事件 泰回教恐怖分子 會在中東受訓練

【曼谷廿六日法新社電】「每日早晨快報」今天引述軍方人士消息說，星期五日在曼谷機場放置炸彈的恐怖分子，是在中東的一個阿剌伯國家受過訓練的。

於該枚土製炸彈在機場的起飛候機室中爆炸時，曾有三人受輕傷。

於爆炸事件發生後，曾發現有一些由對方不知道的自稱爲「沙比伊拉」的團體所簽名的傳單，要求泰南四省——北大年、也拉、那拉特越及定卡等府（省）獨立。

該等省份的人口，以回教徒作多數，據悉有十多個離心集團在該等地區活躍。

「每日早晨快報」說，阿剌伯國家曾以一千萬元支持東南亞的回教活躍人士。

舊金山華僑致函卡特 呼籲維持中美關係 與北平交手宜謹慎

【舊金山二十五日中央社電】舊金山華僑社會已透過卡特總統的兒子奇普，交給卡特總統一項表明立場的文件，呼籲他維持美國與中華民國的傳統密切關係，同時在尋求所謂的與北平政權「關係正常化」時，採取「極端謹慎」的態度。

由舊金山地區華裔美人最高代表機構中華總會館擬就與簽署的這項文件，是在昨晚一個由亞太少數民族組成的新組織「亞太裔美國人協會」爲歡迎奇普卡特而在華埠舉行的宴會中交給他。

中華總會館提出的立場文件，呼籲卡特總統注意在美國的絕大多數華裔美人都反對所謂的美國與中共「關係正常化」的此一事實，它說，最近刊在報上支持所謂「關係正常化」的廣告，祇是「一些人數雖少，聲音卻很大的團體」所發表的聲明，「他們不能代表絕大多數的華裔美人」。

這項文件指出，絕大多數的華裔美人仍然支持實行民主，愛好自由與經濟繁榮的中華民國，這個國家已經以事實證明它是美國的盟友。

這項文件並呼籲卡特總統注意中國大陸缺乏人權。它說，在中國大陸上，「人民時常受到監視、不斷的宣傳、不必要的思想灌輸，任意逮捕與監禁，被下放到遙遠的地區和被剝奪您正大力鼓吹的基本人權和人類尊嚴。」

另一項重要的華裔美人立場文件是由「全美華人福利會」提出，它再度要求卡特總統協助該組織與中共談判，使華裔美人的親人能夠早日離開中國大陸，前來美國與家人團聚。

卡特總統建議 億餘元軍備 售予以色列

【紐約廿六日法新社電】「紐約時報」今日載稱，卡特總統將建議把價值一億一千五百萬元的軍事配備，售賣給以色列，它們中包括二百枚反坦克飛彈，七百輛裝甲運輸車及十五架開路機。

據該項消息說，此項新的武器售賣的建議是於卡特總統的中東政策遭受以色列領袖及美國親以色列的美籍猶太人的猛烈抨擊之際被提出的。

美國的官員們說，此次售賣武器建議之被提出，是與總統談話的演說相一致的。在該篇演說中，總統表示美國不會使用軍事援助，作爲對以色列施加壓力的手段。

此項提議的目的，是在使信心恢復，以促進中東和解的實現。

以色列總理比堅，將於七月十九日到華府訪問。

66越南難民 唾棄共黨 定居以國

【耶路撒冷二十六日法新社電】以色列外交部報導，數週前被一艘以色列貨船救起的六十六名越南難民，已在今天抵達此間，並以移民身份開始新生。

該等從東南亞來的三十四名男子，十六名女子及十六名小童的運送手續準備工作，已在上週二開始，一名以色列官員已飛往曼谷以加促辦理手續。

接受他們爲移民的決定（沒有其它國家願意容納他們）是由前總理拉賓作出，再於上週由新總理比堅證實。

該等難民曾在船上渡過十七天艱苦日子，該船是一艘運載琉璜船。當他們抵達此間時，他們將被帶往西北列支城沙漠的一個新市鎮奧化金。他們可在該地的紡織廠獲得工作，以色列希望他們能安頓下來。

【台北廿六日合衆國際社電】自共黨於兩年前接管西貢之後，已有好幾千的越南公民，其中許多是華裔，逃亡到台灣。

據官員們說，經已來台的越南人已有六七千人，仍有數約一萬名的越南人，已透過不同的途徑，申請來台。據政府人士說：他們擔心有一部分的難民，可能是中共的間諜，冒充難民混來此間。

據越南難民說：極底交易的由越南放行的黑錢是五百至一萬元，或等值的黃金。

維持原始 康樂長壽
台灣

禮頓山道花園洋房 公開招標出售

包華士道二號，地一萬三千五百一十一方尺，七十五年期，滿期有權再續七十五年，二層半洋房，上蓋面積約七千方尺，向南，花園約一萬方尺，清靜異常，花木甚多，園中最運安全方便，歡迎參觀，七月二日及九日（星期六）下午二時至六時，七月三日及十日（星期日）上午九時至下午一時

截標日期：一九七七年七月十四日

欲知詳情可向香港遮打道太古大廈十二樓羅文錦律師樓詢問及索取招標章程及投標表格。

七海旅行團
美加觀光
特價僅收 $5,280起
7月19、8月9.27日
七海旅運有限公司
5-447137

華盛工業大廈
☎ 3-733272
九龍長沙灣道（通州街口）
九折出售・柱少四正
每層兩伙・電梯三部
四仟餘呎・歡迎參觀
工源充足・交通便捷
華懋集團 5-258251

驟見鯊羣慌張失措弄覆舟
十三學生葬身碧海

【馬尼剌廿六日法新社電】海岸防衛隊今日報導說：一艘載有廿七人的汽艇在菲律賓中部東尼格羅省的鯊魚出沒水域傾覆，淹至八名年青學生溺斃，另外三人失蹤。

當漁民聽到遇難者大叫救命時，再救起其他十五個學生和船主。

該次海難於星期五日下午在馬尼剌東南二百九十哩之寶勒彭丹市附近的甘馬垃斯海峽發生，當時他們正參加完慶祝聖約翰洗禮的節目，返回家中。

死者中四名是十七至十八歲的年青女中學生，其中一名失蹤者是十三歲的女孩，經已尋回所有失踪屍體。

初步調查顯示，該船在遇到鯊魚時，導致搭客發生混亂，他們拼命擠往船的一邊，因此使全船傾覆和將所有乘客拋入海中。

換心臟大動脈解剖成功
降低體溫排清血液
成人施此手術是全球首次

【華盛頓二十六日美聯社電】泰倍十分高興，因爲他的四十四歲生辰快將來臨而他仍然能夠生存。

三週前，華盛頓醫療中心在一次手術中挽救了他的生命。該次手術是把他的體溫冷卻至華氏六十度（攝氏十五點六度），又排清了他的血液。

手術醫生爲他割除四吋長輸送血液入心臟的大動脈，換上人造纖維管代替。在手術的三十七分鐘內，泰倍體內完全沒有血液。

這次心臟手術與冷卻新生嬰兒的開刀手術方法一樣，因爲嬰兒器官的體積細小而且結構緊密，並沒有其他開刀心臟手術的方法。

但這是全世界首次以這種手術施用於成人身上。

與加西亞醫生一同做手術的美士皮特醫生說，沒有一個成年人曾經歷這麼冷……然後生存。

手術過程十分複雜，因爲泰倍被放在手術床上不久，他的心臟便停止跳動，醫生們令它恢復跳動。

當泰倍的體溫下降至六十度時，唯一在他體內的血液，是凝結在皮下血管的血塊。在六十度時，氧氣僅是以應付他腦部及其他重要器官的需要。

上週選舉七名省長
印執政黨意見分歧

【新德里二十六日路透社電】兩名「人民黨」高級領袖在今天發表的訪問中透露，在目前執政黨內，仍然存着若干問題有待解決。

「週日政治家報」引述國防部長賴姆的談話說：在上週選舉七名新省長時，執政黨內曾有「很深的歧見」。

在「尼泊爾新聞社」的訪問中，領導「人民黨」的內政部長薩倫里否認「人民黨」與另一黨合夥反對其它三個細小黨派。

索倫里說，當選的七個省領袖，獲得了全部五個前黨派的支持。但他又說，在民主政治上，黨內必定有着小派別。但他不惜任何犧牲以保存「人民黨」的團結，而他在這次事件上，已作出若干犧牲。

日法外長共商原子能和平用途

【巴黎廿六日法新社電】「原子能的和平用途」是星期五及星期六在此間法國外交部長幾連格及到訪的日本外務相鳩山威一郎舉行會談時重要論題之一。

第十四次法、日部長級協商會議結束時所發表之聯合公報中稱：該次眞誠而又有成果的會談，反映出兩國間互相尊重及友誼的誠意。

公報又稱：兩名外交部長正繼續深入商討主要的國際間外交及經濟問題及其他法、日兩國雙方都感興趣的經濟、科學及文化合作問題。

公報在結尾中又稱：明白了兩國間的團結在增強中與彼此所應負的責任，雙方都表明他們希望加強法、日兩國的關係。

日油輪「勇敢號」由南韓船員管理

【馬尼剌廿六日路透社電】南韓水手已接管了一萬六十噸的日本油船「勇敢號」，因爲該船的菲律賓水手，因工資問題，把它駛抵此間。據該輪的新水手對記者說，這艘油船可能要稍加修理，才能駛往英國。

菲律賓當局早些時候並下令扣留該油船，調查一百十九名菲律賓船員的日本船東未付工資的事件。

載有一萬三千噸糖蜜的「勇敢號」的目的地是英國，於金錢及伙食發生問題後被轉駛來岷。

菲律賓國防部長安里爾於菲律賓船員及代理人的要求獲得滿足後，已下令將該船放行。

星期四日於船上舉行的簡單儀式中，廿六名南韓水手代替了原來的菲律賓水手。

泰國村落掘出古物
六千年前已有文明

【曼谷廿六日路透社電】泰國電台今天報告說，泰國東北部的一條村落，已被証明是史前有高度文明的地方，亦即是在六千多年之前已經有了文明。

該國營電台的台長說：自烏隆他尼府出土的挖掘村人類骸骨、古物、藝術品及陶器，曾被送往美國夏威夷大學及賓夕法尼亞大學進行作科學上的鑑定。

經過十八個月的化驗與分析後，証實挖掘的文明，較中東地區還早一千多年，中東久已爲世界上考古學承認爲是人類文明發源的地方。

泰國藝術部長說，他的部門，已準備展開一項五年計劃，把挖掘區發展成爲吸引遊客的歷史名勝區。

印尼警方閃電搗破
龐大非法組織包庇華人入境
境內三百萬華僑半數非法居留
當局已頒佈新例全力堵塞漏洞

【耶加達廿六日路透社電】據報印尼警方今日破獲一個包庇約一萬名非法華人移民進入該國的集團。

耶加達一份主要報章在引述警察總部安全局局長辛祖祖准將時稱：移民企圖進入東蘇門答臘、西婆羅乃和爪哇的幾個市鎮。

辛祖祖准將說：大部分入境者持有假護照，他們用遊客簽證或以船員身份入境。

該報引述他稱：相信當局已拘留幾名與該集團有關的人物，並且加強監視華人的入境。

辛祖祖准將說：官方統計資料顯示，印尼約有三百萬華人，其中只有九十萬名獲得印尼公民資格，另外九十萬名則持有中華民國或中共的護照。

他說：「剩餘一百二十萬華人的身份仍然不清楚。」

他續說：當局已經發出新規例，任何酒店都要將居住的華人數目填報，方，所有外國人，特別是華人，必須向附近警局出示護照，倘若他們希望旅遊多過一個月，則要向警方報告他們的目的地。

印尼外長馬力克曾表示：印尼境內的海外華人問題是耶加達和北平間外交關係正常化的阻延原因。

馬力克說：當中（共）印外交關係正常化後，就會有約七萬名在香港等候的華人進入印尼。

西班牙總理表示
新憲法重民權
徵求國人同意

【巴黎廿六日美聯社電】西班牙總理蘇亞里斯於星期日發表的一次訪問中稱：「我所要的，是一個政治、經濟、社會和文化民主的國家。」

他說：未來的憲法，應該「嚴格保障基本的民主權利、義務和公衆自由。」

蘇亞里斯在接受法國一份新聞雜誌訪問時說：憲法在國會經過討論和投票後，必須得到人民批准。

他續說：在聯邦基準上，應與巴斯克和加拉朗力亞地區分享某些權力同時亦與「其他政治潮流」合作，但不是馬克思主義者。

他同時稱：西班牙成爲歐市一員的時刻已到，而參加北約將會是合於「邏輯」，但這些決定要由西班牙人民作出。

台北一場豪雨
水淹國際機場

昨日午後，一場傾盆大雨，使台北國際機場變成了一「水上機場」。班機的輪子一半淹在水中（上圖），那些地勤作業的車輛都成了「水鴨子」，激起一陣陣水花。（下圖）由於雨勢過猛，使機場排水系統無法承受，水位一使愈來愈高，所幸豪雨之時，班機起落最少，否則那些要降落的飛機祇好在空中盤旋了！

社論
中共內部對壘形勢的發展

中共內部情勢的發展，仍然上下混亂，與「四人幫」剛被捕擒時唯一不同的跡象，就是領導階層的對壘形勢，漸趨清晰。主要的對壘者是以華國鋒爲首的新權貴集團，在兩線作戰：正面敵人是「四人幫」及其附和分子；側面敵人是支持華某在「四人幫」鬥爭，但反對華某以此壟斷統治權力，把持一切的一批。這一支派之中的領導人，是許世友和韋國清，前者似以「南天王」自視。除此之外，仍有不少長期繼伏的擁護林彪軍事幹部，暫時採取袖手旁觀的態度，等待時機，準備出擊。

與上述形勢比照，上週中有幾則報導，其內容似不謀而合。以報導的日期先後爲序，計有：（一）本月廿二日的北平與廣州「大字報」的互相實罵。北平的「大字報」抨擊許世友擁兵自重，威脅「中央」，又與韋國清「鬧獨立」，與華國鋒爭黨的領導權，「要引向軍閥時代混亂的黑暗局面」。「大字報」把許世友稱爲「林彪式野心家」，而稱韋國清爲「黑諸葛」。（二）同一天，根據台北的情報消息說：華國鋒已組成一個「領導小組」，負責黨的決策[illegible]華、倪志福、陳錫聯、吳德、汪東興、紀登奎、余秋里和鄧穎超。許世友與韋國清則榜上無名。許、韋都是「政治局委員」，位居決策要津，爲何被摒除於「領導小組」門外，不必解釋也可以想象而知。（三）根據「法新社」在本月廿三日發自北平的電訊稱：「北大」學生開會討論中共統治下的中國大陸社會本質與工人的地位和收成，它的結論認爲現時的中國大陸已無資本家存在，換言之，即是資產階級已被消滅，工資應予提高。（四）「美聯社」在本月廿四日報導：華國鋒因鑒於勢孤力薄，近來加緊利用葉劍英，作爲傀儡，藉此支撐個人的權力，把葉某當作他的「親密戰友」，其情形與毛澤東昔年對林彪的「親密戰友」相若。（五）台北本月廿五日的情報消息，謂中國大陸已有十六個省市，發生反華國鋒事件，指華某竄改毛澤東的「遺囑」，竊奪黨權。

綜合上述四天之內的一連串報導而加以分析，可以獲得如下的初步結論：

第一、華國鋒奪權成功，但迄今無法鞏固他的權力。他的[illegible]「四人幫」的窮追猛打，九個月來所得的成就，大部分被誇大渲染，「四人幫」的追隨者可能滲透各個黨政軍部門，無處不在。祇要「四人幫」的力量繼續存在一天，華某就不能夠高枕無憂。所謂「十一人領導小組」（包括華某在內）的設立，暗示華某已自知以其一己之力，難以扭轉逆勢，惟有師法「集體領導」的共黨一貫慣技，負起決策的任務，而華某仍可竊佔首席之位，藉此鞏固權力。

第二、華國鋒並非把權力分讓一部分給「領導小組」，而是被迫出此一舉。迫他的壓力來自何方？現在看起來已可肯定是軍人。自毛澤東死後，許世友和韋國清處處顯示的貌合神離情狀，表示他們對華某的鄙視，認爲他無論從任何角度評價，都無出任「黨主席」的條件，黨齡不够之外，軍功更談不到，以這樣的資歷不深的人挑擔領導核心重責，無法贏取擁戴。這也就是爲甚麼華某拉緊葉劍英的主要目的，藉葉某與軍隊的深厚關係，安定軍中的叛心，表示自己無意獨霸領導黨與軍的權力。這是騙術，不會發生太大的作用，因爲軍人之中，不一定人人對葉劍英心服，祇是表面感情而缺之關誠相見之心。

第三、「北大」學生提出來討論的問題，實際上是一個「致命」問題。毛澤東維持暴力統治的主要理論之一，即是資產階級的存在，階級鬥爭不能罷休。「北大」學生既然認爲資產階級已不存在，無異是否定了毛某的階級鬥爭主張，亦即是否定了暴力鎮壓。「北大」學生抓中了「要害」而抨擊黨的統治階層，很可能背後有某種力量在主使發動，這部分力量當然不[illegible]華某的，而是要推翻華某的統治。

天下大
農夫虎哮數聲奏奇效
膽小銀行劫匪被嚇跑

【波昂二十六日合衆國際社電】一名正在爲村銀行附近的拖拉機抹油的農夫，看見一輛汽車停在銀行的附近，有兩名蒙面人走下汽車，他遂拿起一根重棒大力敲擊拖拉機的車頭蓋，一面大聲喊叫。

兩名蒙面人似被這噪聲所嚇阻，在銀行門口略一猶豫，即轉身跑回車上，絕塵而去。

這勇敢的農夫用聲音破壞了一宗銀行劫案。

在數星期前發生的這事件是偶然的。一般銀行劫匪並不易被嚇倒。官方統計數字顯示，銀行劫案在一九七六年內增加几百份之三十三，全年共達五百零三宗。被劫款項共四百二十萬馬克（一百七十九萬美元），這較一九七五年的二百七十萬馬克（一百一十五萬美元）爲多。

警方分析這些數字說，他們事後捕得劫匪的破案率是百分之五十三點二，和一九七五年的成就相同。但警方遺漏了一點，在一九七四年破案率是百分之七十二點四。

無可否認的，銀行劫案在西德日益猖獗。更多劫匪得以逍遙法外，而刧得的款項亦有增加。

三名勝利者：十七名人士參加今年可任意選擇陸上交通工具的爬山比賽。其中三名六月廿四日到達六千二百八十八呎高的亞盛頓山頂。圖左方是來自康乃狄格州比福地方的新城，他坐在由割草機改裝的汽車內。中間是來自康乃狄格州南溫沙地方的占士·麥克亞瑟，騎在電動機推動的電單車上。右方是來自高威地方的佳士拿·蓮治和她的馬。誰是冠軍將會在六月廿五日決定。

一千個水塘已見底
加州旱情慘過香港

【舊金山廿五日美聯社電】在太平洋附近的一山邊，綿羊掘地以尋乾草，一位當地的女主人要租一個木製馬桶作宴會嘉賓之用，而卡塔根納島上的一間酒店則要求客人自備餐巾與床布。這是加州的亢旱情況，兩年的空前亢旱影響，改變了這個美國最有名的一州的生活狀況與風景。

加州超過一百個城市鄉鎮，自一九七七年雨季雨量比正常減少一半以來，已迫得要頒佈食水配給令。

官方警告加州一千個水塘多已乾竭。馬林鎮一個蓄水池，池底上的小橋多年來均被儲水所淹蓋，現已被夏季烈日所灼乾。

尼卡西奧蓄水池乾至露出乾裂的底經有多碼。山上的溪流看來像空水族館的底。

像馬林鎮一樣，蒙特萊、舊金山、奧克蘭、與週圍地區，官方報道與人民全力去作，下令食水配給，有些地方官方宣稱，水的消耗若而降低至分配之下。

洛杉磯將於七月一日實行食水配給，要求要減少用水十分之一。

該處的自動減少用水並未達成所需的節省。比利華山通常用水是很少節制的，現已偏用一名水警察，巡視各住戶街道，並勸告浪費食水者要加節省。好萊塢方面，二十世紀霍士公司稱：公司已審慎檢查任何要用雨的電影佈景，並嚴格減少各明星的洗頭水。

環繞加州一千零七十二哩太平洋海岸的山，每年夏末才變金黃色，但今年六月已被炙焦。

以多數人而論，已不再有長時間的淋浴，或泡沫浴，刷牙及剃鬚時均關閉水喉。

一名三十多歲的馬林鎮婦人稱，她要去三藩市有餘水的友人家中才可就浴。幸而有許多朋友都肯自動獻助。

有孩子的人家稱，他們的子女已成爲其住屋週圍的警察，見有任水喉流水，或淋浴過久者即高呼制止。

母女同校同屆畢業
而且都是品學兼優

【台北廿六日航訊】母女同校同屆畢業，而且都是品學兼優的好學生。高雄市立鹽埕國中在畢行畢業典禮前夕傳出佳話，羨煞了許多同窗好友。

家住在鹽埕的中年婦女張秀華，是四個孩子的媽媽，平時相夫教子，共樂融融。但是，自從孩子一個個上學之後，她自覺時代在進步，兒女都在進步，而自己的學識不進則退，因此，白天整理家務，利用夜間跑到成立得最早的鹽中補校就讀，三年來，努力向學，風雨無阻。

市立鹽埕國中在籌辦畢業典禮活動時，發現三年來每夜認真上課的媽媽是應屆畢業生張明慧的母親時，同學們個個向她母女倆投以敬佩又羨慕的眼光。

郭行坊校長特別在畢業典禮上頒發母女同屆畢業獎，以勉勵這一對母女同學的好學。

侯活曉士家財億萬
吸毒過量死後縮水

【費城廿五日美聯社電】據費城「詢問者報」星期日報導說，性情乖僻的鉅萬富翁侯活·曉士，曾服用大劑量的非法處方的麻醉劑，致腎臟受到損害，終於死亡。

該報在一篇保留版權的文章中說，曉士於多年來倚靠毒品之後，本來是高六呎四吋，重一百五十磅的身體，已萎縮爲六呎一吋，體重祇有九十四磅。

這位工業界巨子是於一九七六年四月五日去世的，享年七十。在他有生的最後十五年，他從不離開臥室，除了從酒店的套房，搬到另一間，或從一所房宅，搬到酒店之外。

他的大部分時間坐在椅子上，時常不穿衣服，祇有少數經他選定的助手才能見到他。

美核潛艇燃料廠
失鈾百四十公斤
可製廿顆原子彈

【華盛頓廿五日法新社電】「華盛頓郵報」今天報稱，專門替原子潛艇製造核子燃料的一家工廠，在過去十八年之內，失去了足以用來製造二十顆原子彈的鈾一百四十公斤以上。

該報引述核子調節委員會人士的消息說，這些鈾也許不是被人偷去，而是由於漏裂，處理不當，與未經登記的移交而失去的。

在賓夕法尼亞州太陽神工廠向各克與奈柏斯核子物料部的鈾，其品質是可以用來製做原子彈的。

該方面人士說，委員會知道這些鈾失落的事，但抑對此守秘。

不是大病但甚討厭
有痔瘡唔使怕
一條橡筋攪掂

【芝加哥廿五日中央社電】樂育拉大學一位外科醫生說：使用一條簡單的橡皮帶除去痔瘡，可以大爲減少切除痔瘡手術的費用。

結腸直腸外科主任巴地塞說：「我想這種新的手術過程對於美國的醫療費用將有極大的影響。」

痔瘡是最普通的疾病之一，約有百分之七十五的人口多多少少受這種疾病的影響，雖然有時症狀輕微因此未受重視。

痔瘡是直腸下部靠近肛門部位的血管腫脹與擴大的一種病，最常用的治療方法是外科手術，這種手術通常都很痛苦而且需要住院三天。

這種手術的一般費用是一千四百美元。根據職業與醫院活動委員會的估計，去年全美共作過廿一萬七千次切除痔瘡的手術。

不過，使用橡皮帶的手術費用祇在一百七十五美元至二百美元之間，不需要住院，較少痛苦而且可以在醫生的門診處進行，病人可以在當天恢復正常工作。

使用這種技術祇需五分鐘的時間，是以一條橡皮帶紮在痔瘡與直腸相連的部位。

橡皮帶阻止突出的血管的血液循環，使組織壞死，並於數天後脫落，基本上不會留下疤痕。

巴地塞說：「這種方法安全、簡單，而且到目前爲止，我還沒有發現任何不利之處。」

台灣山地文物流散國外

本報駐台特派員 謝雄文

【本報台北通訊】這些年來，政府開發山地的政策很成功，使得山地漸漸的繁榮現代化起來，山地同胞都住了鋼筋水泥的洋房，穿了西裝皮鞋，家庭內也全是電氣化設備。他們的生活條件已經和平地城市中差不多了。如果以從前的那種住茅草竹棚，破衣赤脚的情形來比較，這廿多年來的進步，實已超越了十幾個世紀。換句話說，轉瞬之間，已從原始飛躍進入現代化了。

但是，現代化的結果，却出現了一個十分惋惜的情況，那就是：山胞在急劇追求文明，進步的途徑上，輕易地揚棄了他們固有的文化。比如，他們家庭中使用塑膠桶時，即把那具有濃厚歷史文化色彩的竹桶丟棄了。

在山地的文物中，有不少是撲拙純美，具有粗獷美感和原始風味，不但在藝術的領域中，佔有一席之地，而且，更具有重大的歷史文化價值。然而，山胞們輕易地把它們廢棄了。木雕、竹製品、刺繡、織布、衣冠、飾物、甚至雕樑的木屋，都被搬進了古董市場，成爲外國觀光客購搜的對象，近十年來，大批的山地文物流散國外，成了外國人客廳中的擺設品。其中尤以日本人，對台灣的山地文物更具偏愛，他們在古董市場搜購以後，還親自到山地去尋找，而山胞們俱都以一件破舊的衣物，可以換取一套新衣的西裝的情形，都紛紛把家中那些被視爲破舊的東西都拿出來賣了。所以，現在山地文物的被壞與流散，已到相當嚴重的地步了。

最近，國內的藝術家、民俗家，尤其研究山地歷史文物的專家們，都爲了這種破敗的情況，大起恐慌，不停地發出了「整理與保存山地文物」的呼籲。但是，在古董商人短視重利，山地同胞有高價可估的情況下，政府却也找不出任何一法律條文，可以禁止古董商和山胞把山地文物賣給外國人。雖然有關國寶古物禁止出境的法律，可是，這些普通的山地文物，却還沒有達到可以列入國寶古物的程度，海關檢查的人員，也祇好眼睜睜看着外國人，把一件件的山地文物攜帶出境了。

目前，在國內，並不是沒有收藏保存山地文物的機構。屬於政府的公家機構方面，有中央研究院、省立博物館和台大考古學系，除了博物館對外開放展出，中央研究院和台大考古學系的收藏，都是對內供學者研究參考用的。在私人方面，收藏較豐的有徐瀛洲、林添如、施翠峯等。但是，這幾個機構和這些民間收藏家，所收藏的都有限，他們沒有這個能力全面的收購山地的文物。所以，專家學者們呼籲，應該由政府擬出一套辦法來，一方面阻止山地文物外流，另方面撥出專款來收購保存。

台灣的山地同胞共有十族：泰雅族、賽夏族、布農族、鄒族、魯凱族、排灣族、卑南族、阿美族、雅美族。他們各有各的特殊的文物，最具代表性的，如：排灣族的雕刻、石刻或木刻類中，有煙斗、木偶、杵臼、木桶、刀柄、刀鞘等；排灣族的壺，是族人的傳家寶和神器，尤以蛇紋或人頭紋的壺是天下珍品，但現在都賣了；魯凱族、排灣族、布農族、鄒族、泰雅族和若干已漢化的平埔族，都擁有令人嘆爲觀止的一流織布技法和刺繡藝術作品傳世，珠工之類也堪稱上乘；排灣族的蜻蜓珠，都是雅緻精巧，據說，這種珠串與數千年前埃及和印度古墓中的玻璃珠相似，在考古學上有重大價值；其他如山地同胞的原始宗教石雕類，奉祀的石板、石刻神像，刻着奇異的文字和圖案，都最少有五、六百年歷史，都是值得保存的文物，也是中國文化財產的一部份。

泰警及直升機誤闖緬界被拘

【曼谷二十六日路透社電】一名高級官員今天透露，二十七名泰國邊境巡邏警察及他們的直升機，在邊界誤入緬甸境內，已遭緬甸扣押。

邊境巡邏隊副指揮官史欽少將告訴路透社說，上星期五，泰國警察在北部夜豐頌府附近誤入緬甸領域。

史欽少將說：「我們的部隊只被要求停留在事發地點，而我們正等待釋放他們的談判。」

邊境巡邏警察被派遣往邊界是爲着增強難守邊界的軍力，以防止報告中山族叛徒與緬甸軍隊間戰時逃入泰國境內。

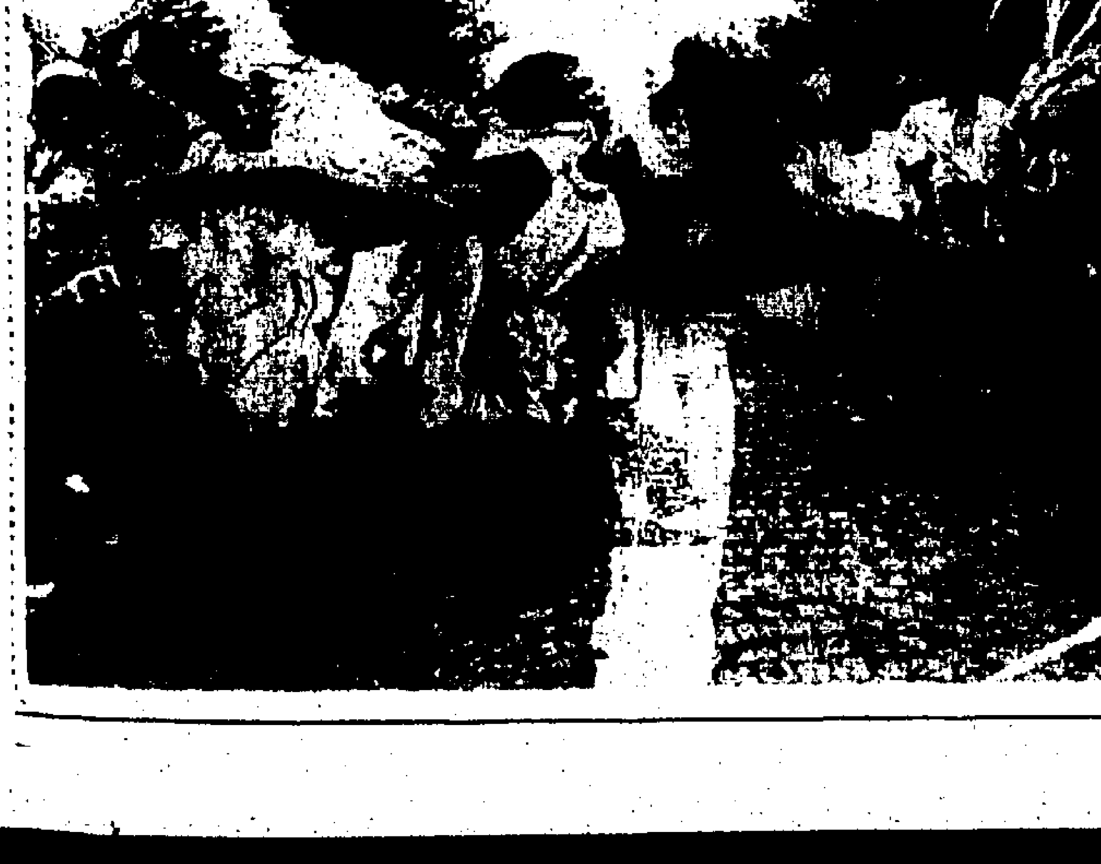
倫敦「觀察人」證實
阿敏遇刺受傷
司機保鏢斃命

【倫敦二十六日法新社電】「觀察人」今日証實，六月十八日在往康帕拉的途中，離安底比三公里的巴爾達巴比拿附近，阿敏總統遭人行刺。

該報導引述其中一名攻擊者的話說：阿敏的綠色座駕車——一輛「標緻」或「賓士能」——被火箭砲彈擊中，司機及坐在前排的一名衞士斃命。

該報又報導阿敏坐在車的後座，用手槍與襲擊者駁火。他結果被擊傷，大概是左臂中彈，後來他的侍從保護他撤離。

該報說：相信叛亂者是來自南烏干達的空軍和陸軍的「巴東」族人及一部分和阿敏同族的白「驊」族人。



巴西熱舞冠軍：來自一九七七年里約熱內盧加年華會冠軍的巴西深巴舞蹈學校「巴賓科迪」於六月廿五日的巴黎的「加年華會的加年華會」中在著名的愛麗舍田大道巡行表演，該個節目是由一間私營電台主辦。

炸彈 馬德里一間銀館被炸彈炸毀門面，幸無人傷亡。

泥人 在西德吉生及肯公園大球場六月廿五日的西德、美國田徑對抗賽中，美國的嘉菲麥美倫奪得女子跳遠冠軍，成績是六點五五公尺。

擁擠 溫布爾頓網球場的通道擠滿球迷，部分選手埋怨觀衆太擠了。

衛冕 上屆冠軍瑞典選手波治，擊敗了波蘭選手飛伯，進入半準決賽。

攪七鬼 這並不是容易的事……那加卓克的丹尼爾派辛尼是亞拉巴馬州福特．畢架大衛士公司的保養人員，他正在地洞內修補煤氣管。

久違了！詹森夫人 前美國第一夫人詹森太太近年很少公開露面，本月廿三日才見她參加新歌舞劇「哈囉．多利．」在當斯頓氏劇院的首演禮，並且上台向該劇女主角卡露查珍祝賀。

靚女會 艾琳卡特（左）與電視片集「女探伯嬌娃」的主角們閒談（左至右）姬蒂積遜、沙莉潔特，及積蓮史密夫。該片集正在夏威夷拍攝兩小時的節目。

追求權力與肉慾的滿足
名流多難擺脫性問題

醫學世界

兩位曾治療過五百多名「要人」的精神病治療專家說，過份熱中於權力，加上變態的性衝動，是使許多著名人物失敗的主要原因。

麥路易大學醫學院的臨床精神病教授華爾道．貝德博士說：「在六個月的一段時間內，有四名工業界巨子走來求治。他們是差不多在一夜之間就變成了嗚咽地啼啼哭哭的嬰兒那樣。

「他們每人都把他們弄成這個樣子的原因，歸咎於外來的意外事件，例如聽聞他的太太與別人有染。」但據貝德說，他們精神崩潰的真正原因是由於初時把他們推上重要地位的同樣的個性變壞的結果。

我們其他的人，並不是淡薄權利和性慾。我們和這些人之間不同之點，乃是「他們熱中於權力，他們要操縱和支持一切。如同性慾那樣，他們有很強的衝動。如果他們的性能力不夠強勁，也會造成問題，因爲在這種情形之下，便會發生變態或在心理上感覺到比不上別人。」

這兩位精神病治療專家有感於在過去三十年來就診的這些人的腐敗行爲、性災難、性能力不足或性無能，及它們已成爲近日報章上的頭條新聞的事實，故而開始從事研究權力與性慾的關係，和剖析這些有名人物的婚姻。

密西根大學的貝德及彼得．馬丁博士，曾治療過麻煩事件集中於他們身上的首長、政客、法官、大學主管，和底特律、安阿布、芝加哥、契路易，和艾巴秦等地的其他領袖人物。兩位精神病治療專家把他們分爲五類，根據他們對權力與性慾的追求分類。據貝德說，他們中有大部分是白種人，年齡在三十五到五十五歲之間。

美國精神病治療協會的年會本月初在多倫多舉行時，貝德把第一組的十二人，和另一組的四人，加以描述。

貝德和馬丁把他們分類的人，有些是屬於努力追求權力與性慾的滿足，此一類人最容易崩潰。通常他們都是強母弱父的兒子。他們在不知不覺中，養成了極力討好的性格，而永不會發展成爲一個有自主性格的成年人。

同時，他們也試圖控制他人，有如他在孩提時代受人支配那樣。但他們祇有軟弱的性能力。

有了婚姻作支柱，這一類的男人，可能爬升得很高。但如果他的太太厭倦了他，而對外面的男子發生興趣或與他們有染，他的世界便會立即瓦解下來，於是他便變得沮喪和絕望。

其他的重要人物可作如後的分類：

這一組的男子，是性能力比較不足，但卻努力追求權力。他們努力追尋權力，與他們有權勢的父母一模一樣，而他們的性能力卻微不足道。如果他們與太太或其他的女人，經常發生性關係，來把孤獨感與焦慮驅散，他們是會成爲成功的人物，和很少會崩潰的。他們需要用性來發揮他的權力，這種權力，他們認爲是吸引婦女喜歡他們的最後的催情藥。

另一類是經常都保持有權力與性慾的衝動的男人。這一類的男人是有性虐待狂的，他們沒有與女人做愛或親近的能力，他們祇能享受「乖僻」的性愛，他們要對女人有特別的表現，當這些女人事後把他們的怪異行爲洩露給別人知道時，往往便導致他們的垮台。他們心理上的崩潰，是因爲他們的失掉了權力的感覺所做成的。

又有一組的男人是權力感弱而性衝動強的。他們下意識地把權力和生存混在一起，而把性視作靈魂與肉體的毀滅。這種人多數會有孤獨感，而且常常神經不正常，和心理上發生變態，在外來壓力之下，他們便會頹然崩潰。

又一組是具有健康的對權力和性愛追逐的男人。這一類的名人，既具有權力慾，有能力做愛和是利他主義者。他們和太太的關係都能維持得很好。

貝德說：「這種男人是不會崩潰的，他們是豐足沒有沾滿污泥的領袖人物。」（公園）

布圖與政敵馬穆特會面

在經濟方面的運氣更惡劣
布圖終向巴基斯坦在野黨讓步
由於第一次選舉贏得不聰明，十月再選時會失利。

巴基斯坦的在牛津受教育的總理布圖，喜歡把他自己形容爲第三世界的最有力的社會主義現代化者。因此，這個衣着整齊的「人民領袖」去週擁抱那個蓄長鬚的、穿長袍和戴頭巾的巴基斯坦國民同盟總裁馬穆特，卻使人驚訝，因爲那同盟一向都被布圖視作烏合之衆的。但是，以巴基斯坦的三千萬選民來說，厭倦了三個月的危險的政治鬥爭，它也是本年的最有希望的機會。

自本年三月的選舉以來，巴基斯坦國民同盟一向是批判的，它的領袖們指摘布圖在選舉中舞弊。在十三天的談判中，這反對黨卒能使布圖同意舉行新選舉──這是總理曾經誓言不予接納的。選舉日期已定於十月初，俾有時間可以消除在各省政府及公務員中的現已污玷的布圖的政治的委任人，特別是使陸軍及司法部成立保證以防止第二次選舉舞弊。

布圖已呼籲使選舉的第一回合以打磨他的民主的形象，特別是與美國的新總統卡特的。使布圖驚訝的，巴基斯坦國民同盟的九個通常互相爭執的政黨──包括中間偏右的團世團體及回教傳統主義者──在競選中携手合作。使他們驚訝的，他在二百個國會區中的一百五十五個區獲得勝利，雖然多數的獨立觀察家預期他贏得少許多。其中理由是過度熱誠的官員們塞滿投票箱。有些選舉結果在投票之前已在政府電台宣佈。

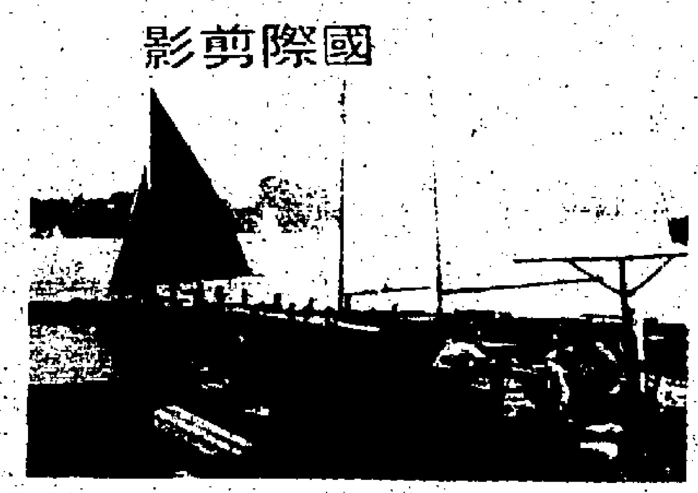
反對分子快速的走到街上，實行罷工以癱瘓各大工業及喀拉蚩港，舉行示威，並要求布圖辭職。總理把巴基斯坦國民同盟的領袖們囚禁於監獄，經過了六個星期的擾攘不安後，他宣布戒嚴令。這證明了是他最大的錯誤。不祇巴基斯坦人因鄰國印度的自由選舉推翻了甘地夫人的實例而膽大起來，甚至巴基斯坦的軍人也背叛布圖。

政府承認，軍隊殺死了最低限度二百四十一人，包括在回教世界獨一無二的婦女的政治巡行的隊員。在巴基斯坦的三十年歷史中，陸軍曾經多次分隔爭執的政治家們，但這回他們丟臉了。在皮沙華爾的孩子們辱罵他們，使驕傲的巴丹官員們震驚。在拉賀爾，騷亂的中心，高等法院再度維持民權的傳統，裁定戒嚴令是不符合憲法的。

同時，布圖在經濟方面的運氣比較在政治的更壞。巴基斯坦的主要的外滙賺取者的棉花，已被忽視了，因爲在布圖的執政的五年內，所着重的是體面的工業計劃及國有化計劃。局部作爲一個結果，本年的農作收穫是一個慘厲的失收，使國家收入減少了五億美元。這些損失引致一個節約的預算案，但它仍然不平衡的。預期向沙特阿剌伯的卡里德王借款，他的大使擔任政治談判中的主要的調停人。

沙特阿剌伯的調停，這位大使希望可引致有「體育精神」的新投票，劃出這個油產豐富的王國的外交手法，特別是在回教國家的。它也表現了第三世界國家們的政治家們再不能依賴他們的戰略位置以維持美國的軍械和援助。布圖或許明白目前已由基辛格的地理政治轉移至卡特的着重人權，但他的計劃表現在一個民主的選舉中再度執政，顯然產生一個在巴基斯坦的美國官員所稱的「殺戮過量」。此外，布圖忽視了卡特的限制貧窮國家的軍械販賣的決心。這決心已於本月華盛頓取消購買一一零A七攻擊戰鬥機時已表現清楚。布圖怪厲的說，這些噴射飛機，係於去年由基辛格「許諾」的，交換條件是布圖放棄購買一間能夠製造武器級的鈽法國核子製造工廠。這項向法國的購買也是卡特極力反對的──但現在沒有交換條件。布圖憤怒的堅持的說巴基斯坦將買得這間法國工廠，雖然美國反對，名爲「在第三世界的傀儡的時代已經過去了。」他後來攻擊巴基斯坦國民同盟領袖，已退休的阿斯加汗空軍元帥，爲一個可能的美國傀儡。

阿斯加汗告訴外國新聞記者，他認爲美國政策的轉移祇是「重新離向人權」。美國不想別人互相投擲（核子）炸彈，而我們不想有這種炸彈。他們的手法通常是找尋一個獨裁者來支持他。現在他得想我們自己選擇。」布圖與巴基斯坦國民同盟將舉行第二次選舉以厲害他們自己，這回布圖處於不利的地位，因爲他在第一次不聰明的贏得太好。



國際剪影

物理學家奧尼爾建議
太空開闢殖民地
二十年內可完成，可容納一萬男女。

祇在人類初次登陸月球後約八年，太空殖民地的新概念刻在形成中。這新概念的創造者是布林斯頓大學的一位高能物理學家奧尼爾。他提議的太空住宅區特可容納約一萬男女。這些太空開荒者的主要條件，將是青春、良好健康及有特別技巧。自它於一九七四年初次在一個布林斯頓會議被提出後，這個L五（或太空殖民地）計劃已獲得許多人支持，奧尼爾所收到的大量的信件，百分之九十九是贊成的。

在美國各地，有許多以這計劃爲名的俱樂部和會社；在加州核桃河的「現在太空殖民地化！」；在俄勒岡的「鳳凰地基金」及在西雅圖的「國際自由太空殖民會」等。

L五不祇吸引着普通大衆，這概念也獲得科學界人士提倡。一九七五年，奧尼爾與航空太空總署的阿密斯研究中心的生命科學飛行實驗組主任約翰遜，在斯丹福大學主持一個太空殖民地暑期研究。結果仍未發表，但約翰遜已引起廣大的公共興趣。

太空殖民地，主要的用月球的材料建造，位處於地球與月球之間，可能構成對地球的自然環境的輕微壓力。相反，它們的位置將會輸出清潔的和用之不竭的太陽能給地球。約翰遜說：「太空殖民地們提供許多的能，許多的地方和許多的資源。比較我們所能使用的更多。我的結論是：它們提供希望。」

雖然有許多細節──例如一個殖民地有效的地心吸力水平──必須解決，太空殖民地的建造現已是可能的。奧尼爾估計第一個殖民地可於決定興建後二十年內完成。這是說：如果現在開始作大規模的研究，「第一島」可於一九九七年啓用。搬運月球石以興建太空殖民地，可用兩部特製的機器擔任。

人類運輸是另一個重大的考慮。月球採礦前哨站及「第一島」的建築約需二千工人。當「第一島」完成了而作爲建築較大的太空殖民地的基地，工人人數將增加一倍，而工人們將乘搭航空太空總署的太空穿梭船從這臨時太空站前往新地盤。

完成了的太空殖民地將是自給自足的社會，但不會與「舊世界」斷絕關係：它們的主要的工作之一將是在殖民地以外經營太陽發電廠以供應地球的陸續增加的能的需求。

太空殖民地的建築圖樣有奧尼爾的和斯丹福集團的兩種，但是不管採用甚麼圖，以殖民自己來說，不是那麼幽美的。雖然奧尼爾沒有說「第一島」的人口密度，斯丹福集團所計劃的人口密度將是每英畝超過六十人──這數字大約相等於許多現代住宅區的。

以「地球──太空」殖民地來說，生活情況不祇是更擠迫，而且更昂貴。根據這公司的宣傳資料，轉移的工人的房租將是每天九十六元。在另方面，一個殖民地居民能夠以每月八百八十元的租金租得他或她的十乘十五乘二十呎的房間，或者以一十萬九千二百九十二元購買那個房間。

如果價錢似乎太貴，所建議的五萬美元薪金可給予一些安慰。相反的，L五殖民的所擬訂的薪金將是一萬美元，其中一部分將以貨品支付。

這是太空第一島圖畫，看來不像幽美。

後浪

六十支槍推翻萬湛總統政權
這個祇有六萬人口的塞昔耳島國，盛產椰子。

當英國聯邦會議舉行前夕發生的塞昔耳島政變，祇是靠六十支槍起事。

這次推翻萬湛總統的隊伍，係由二百名工人、巴士司機及學生組成，其中祇有六十人配備來福槍，他們於六月五日凌晨二時，突然在印度洋上的海島天堂街頭出現，攻擊中央警署，及佔領機場、電台、無綫電局及總統府。

據說，政變隊伍要求總理蘭尼組新政府，同日並將二十名英籍警官及其家屬送回英倫。

使人不解的是，那六十枝條假步槍從何而來？與及蘭尼是否事前一無所知？因爲政變分子都是他的社會主義人民聯合黨的黨人或支持者。

尤有進者，當政變後兩日蘭尼微笑而輕鬆地主持第一次記者招待會時，他似乎並不關心歷史上將怎樣描述這次政變。

在記者們詢問下，他承認有六十名武裝人員在坦桑尼亞受訓，更假定在那裡得到軍火。

他又承認，自一年前脫離英國獨立以後，他的社會主義人民聯合黨對于與萬湛的聯合，便日漸不滿。加以萬湛計劃於六月廿九日慶祝獨立週年時宣佈將大選，由一九七九年押後至一九八四年才舉行，更使不滿火上加油。

蘭尼又承認，他知道黨人有所圖謀，但不確知其計劃爲何？

蘭尼說，當他向萬湛抗議延期大選時，據說，萬湛曾謂我可以暫停行憲。

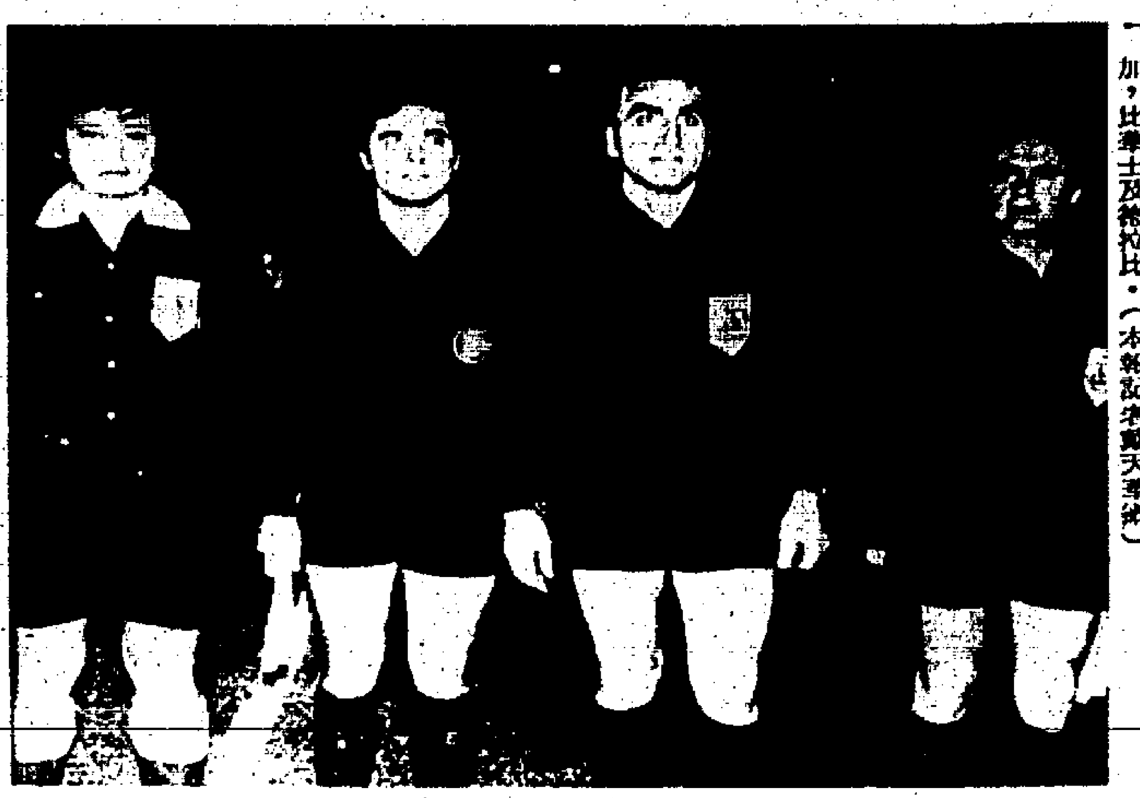
萬湛被指爲花花公子，沒有爲窮人努力。蘭尼於繼任總統後答允多建房屋，紀律更嚴明，將部長由十二名減至七名，及使政府更有效率。

今後，總統與部長會較少出國，總統府與萬湛的勞斯萊斯則留作招待外國元首。任何人當街落辱婦女將受嚴懲，每日限時賣酒，同時任何有職位的人均要工作。

塞昔耳盛產椰子，但爲人們經常等待椰子長大而自行墮下。

新政府決繼續發展旅遊，並希望今年吸引遊客五萬七千，到一九八零年時增至七萬五千。去年旅遊業的收入，使這個六萬人的島國對外貿易收支，去年又逆差一億六千五百萬元變爲順差三千萬元。

港韓大戰傳眞



圖片說明：(左)輔政司羅弼時與港隊郭家明握手，(中)雙方隊長交換錦旗，右爲港隊胡國雄，左爲南韓金鎬坤。中爲球證比華士。(右)主持昨日球賽的球證與旁証，左起黃錦榮，亞拉加，比華士及德拉比。(本報記者戴天華攝)

南韓僅勝港隊一球

埔頭大戰緊張而不精彩

一記罰球建功 南韓壓倒香港

香港隊再敗出綫機會微

替南韓建奇功的車範根

【本報訊】大球場昨晚的一場世界盃亞大區外圍賽香港對南韓，結果經過九十分鐘劇戰，南韓以一比零力挫香港，上半場紀錄爲零比零，昨晚入場球迷二萬六千六百五十二人，收入三萬四千五百四十元。

香港隊昨晚以零比一受挫於南韓，目前在世界盃亞大區外圍賽中已兩戰兩敗，對於日後爭奪世界盃出綫權已十分困難。

昨晚港隊以零比一受挫，可說有些不値，此球之失，是下半場卅六分，因什廷輝犯規而被球証吹罰，當港隊正在排人牆之際，南韓便乘港隊陣腳未定，由李榮武撥橫，車範根立即舉腳勁射，當時朱國權已經束勢以待，準備撲救危球，但打中郭家明身而將球的去勢改變，使到朱國權冷不提防之下而失手，港隊便如此這般以一球飲恨埔頭，此球之失，可說是港隊後防百密一疏之下造成的。

昨仗的勝負，對兩隊十分重要，因爲香港上一仗已敗於伊朗而失兩分，南韓則希望擊敗香港之後，乘勝餘威，於下月三日在釜山主場迎擊伊朗，故兩隊踢來十分認真，而且充滿火藥味，特別是下半場爲甚，雙方球員踢來經常連人帶波踢去，因而導至香港劉榮業及南韓金剛男先後被球証出示黃牌警告，總幸球証處理得宜，才不致弄成不可收拾的局面。

香港隊昨仗踢來較對伊朗時表現出色，全場佔得不少攻勢，特別是上半場攻勢較南韓爲多，奈何前鋒各將踢來仍未復水準，鍾楚維及劉榮業被對方緊緊凍結，無所施其技，祇得郭家明仍保持水準。中場梁能仁、李桂雄及胡國雄表現已不俗，特別是攔截力已較前爲強，故中場方面佔得不少優勢，但前鋒力弱，以致徒勞無功。港隊昨晚表現最出色的要算陳世九、什廷輝、黎新祥及陳發枝的一條防綫，特別是陳世九及陳發枝兩人凍結對方金鎬國及車範根非常成功，使上述兩人活力大減，而什廷輝坐鎮中路及黎新祥的清道夫踢法亦瓦解不少南韓的攻勢，整條防綫配合得天衣無縫，踢來絲絲入扣，可惜下半場因爲先後換出陳世九及黎新祥兩人，而使到整條防綫崩潰，終於被南韓乘虛而入，憑一隻罰球之利而贏波。朱國權昨晚把關已較對伊朗爲佳，所失的一隻波是自己隊友誤會之下而失的。與他無關。

南韓昨晚雖然旗開得勝，以一比零擊敗港隊，但演出並沒有特出之處，祇是體力，速度較爲可取，名氣最大的車範根並沒有佳作，而金鎬國所起的作用亦不大，中場反不及港隊，祇有後防表現較好，特別是隊長金鎬坤，坐鎮中路，阻擋了港隊不少攻勢。

南韓之勝，是下半場後半段乘港隊有部份球員缺氣之下力追港隊，及憑一隻罰球之利，而由車範根射入而奠定勝利。照昨晚南韓的演出，下月三日在釜山的一場世界盃亞大區外圍賽南韓對伊朗，南韓恐非伊朗敵手。

港隊攻勢盛却交白卷

下半場充滿火藥味 劉榮業金剛男記名

賽事展開，港隊在球迷吶喊助威之下搶攻，但被南韓嚴陣力拒，五分鐘，南韓金鎬國左輔位直線妙傳，車範根切入港隊禁區接應，但被朱國權快一步衝出將球沒收。廿分，港隊反撲底綫，劉榮業沿左翼位疾進，黃錦榮接球甩手之下，客軍門將金黃鎬大腳解圍。廿九分，客軍李會澤中圈附近傳球金成男，沿中路推進至戰前月附近撤交左輔位，金鎬國犄角位力射出界無功。卅分，港隊胡國雄中路策動攻勢，妙傳梁能仁，離門廿餘碼勁射，角度刁鑽，客軍門將金黃鎬已鞭長莫及，但差之毫厘，從柱邊出界。卅五分，港隊乘勢力壓客軍，陳發枝出擊，沿右翼位推進，盤過金鎬國落入底線傳中，但被金黃鎬接去。卅九分，港隊仍攻，郭家明右路揮軍直進，大腳傳中，打中客軍黃在萬彈高，金黃鎬再用單拳打出脫險。四十一分，南韓以許丁茂入替李會澤。四十三分，崔鍾德傷出，客軍以十人應戰，上半場完，兩隊衹以零比零未分高下。

換邊後，客軍以李榮武替受傷的崔鍾德，香港隊仍以上半場原陣再戰，客軍乘港隊陣腳未定之際快攻。四分鐘，車範根左輔位策動攻勢，盤過黎新祥後傳入禁區，金剛男無人看管之下，離門十六碼一射高出。十七分，港隊以區永雄入替陳世九。廿五分，港隊再度換人，以尹志強入替黎新祥。卅四分，港隊右翼位得罰球，胡國雄主踢吊入客軍禁區，鍾楚維衝前一頂高出。卅六分，客軍反撲，在港隊禁區前數碼得罰球，李榮武撥交車範根勁射，打中郭家明身彈入網窩，一比零，南韓隊乘罰球之利打開紀錄。四十分，客軍車範根欲起腳踢李桂雄，但被球證制止。四十一分，劉榮業勾跌車範根，被球證黃牌警告。四十二分，金剛男亦犯胡國雄，亦被球證黃牌警告。何後雙方踢來充滿火藥味，猶幸至終場笛鳴，沒有不愉快事件發生，南韓遂以一比零擊敗香港，並贏得該隊在世界盃亞大區外圍賽首仗勝利。兩陣如下：

(南韓)金黃鎬，黃在萬，趙榮增，崔鍾德，金鎬坤，朴成華，李會澤，金剛男，金成男，金鎬國，車範根。

(香港)朱國權，陳發枝，黎新祥，胡國雄，李桂雄，什廷輝，陳世九，梁能仁，劉榮業，鍾楚維，郭家明。

賽後評論

香港代表隊在世界盃亞大區外圍賽裏再傳敗訊，昨夜他們在埔頭以零比一受挫於南韓，至此，港隊已是兩戰兩敗，對於爭奪出綫的希望十分渺茫。

在昨日筆者的賽前論戰中已指出港隊應要小心客軍的中距離施射，因爲他們所射出的皮球其角度是十分刁鑽的，果然，不幸而言中，客軍便憑下半場卅六分鐘的一個間接罰球由車範根力射入網，該隻入球來得頗爲突然，正當港隊排列人牆時，便見李榮武撥後，交給他們的車範根施射，當球打中郭家明而改變了方向，朱國權在失掉位置下欲救無從，且是攻球在柱邊擦入，因此港隊可謂百密一疏而痛失此兩分，事後雖有胡國雄與球証爭辯，但西德籍球證比華士堅持判勝算，港隊便在如此情況下敗陣，說起來是事實，港隊球員在排人牆時犯了錯誤是事實，在如此一場重要的國際性賽事中犯此過失，實在不應有的，但南韓能夠偷射得手，可謂「一世修運」。

勝敗乃兵家常事，在檢討得失之餘，筆者發覺港隊球員在昨夜的賽事中有疲態畢露的現象。例如李桂雄與陳發枝的先後抽筋，郭家明及胡國雄的傳送顯得有心無力，劉榮業與鍾楚維僅得一個「走」字，幸而他們在如虹的鬥志支持下，才把這個弱點掩蓋着。此外，港隊昨仗的戰術運用得頗爲成功，而排陣亦恰當，陳發枝與陳世九很穩陣地把客軍的金鎬國與李會澤盯牢，什廷輝在身材與體力毫不吃虧下亦可以迫使踢中鋒的車範根難有較佳的演出。加上黎新祥所踢的「清道夫」很出色，所以港隊的後防甚爲穩健。祇是人算不如天算，港隊守衛一而再的受傷，首先有陳世九，跟着有黎新祥，雖然在調動方面亦很恰當，但已把港隊的全盤作戰計劃粉碎，無他，當許丁茂入替李會澤後，客軍便以車範根串演右翼，許丁茂四中鋒，而在車範根與金鎬國兩人互相交換位置後，陳發枝移左看管金鎬國，但入替陳世九的區永雄卻未能夠監視車範根的活動，此漏洞被客軍看穿後，他們便不時在左翼及左輔位置去策動攻勢，所以在下半場廿五分鐘後，港的後防便備受壓力，終於因一次犯規而把兩分斷送。

南韓表現平平無奇 港隊敗陣百密一疏

港隊的前鋒與中場之表現雖較在對伊朗時有所改善，但仍嫌誤傳太多，這似乎是由於梁能仁及李桂雄不敢踢得太上，鍾楚維及郭家明未能走得及金成男截得。然而在上半場廿五分鐘至四十分鐘的一段時間內，港隊曾策動排山倒海般的攻勢，其中以卅一分鐘的梁能仁妙射越楣而去，卅五分鐘陳發枝助攻至底綫傳中，劉榮業反應慢一點而給金黃鎬將球沒收的兩次攻勢殺有威脅，惟是仍然未能把球送入網，由此可見，港隊陣中仍是缺乏把握機會的人物。

在昨晚的比賽中，港隊演出較佳者首推什廷輝，朱國權的演出亦令人好感，唯港隊雖然敗陣，而門將，文爲首次替港隊踢世界盃比賽的陳發枝，卻有一個大收穫，那是發掘出一位具有現代足球踢法，而且足球天份頗高的陳發枝，怪不得教練包勤對他獨具慧眼，而且還在一場如此重要的比賽中派他上陣，祇要陳發枝肯虛心的接受指導，前途是無可限量的。

南韓隊方面，他們演出未符理想，雖然在體力及身材方面佔優，但是卻未能藉此而控制戰局，反而有一段時間陷於苦戰，祇是他們所採用的戰術——殺傷戰術——甚爲成功，否則，他們實在難以取勝，所以他們可以說得勝之不武。而客軍陣中演出較佳是金鎬坤，崔鍾德及金成男與金剛男比仲，這對金氏兄弟在中場不但有強力的截擊，而且還不時以第一時間的傳送去製造埋門機會，唯客軍的鋒綫能在港隊守衛嚴密的監視下難以起到作用，故此，南韓雖然旗開得勝，但未具有這一紙比賽的冠軍相。(本報記者王文鍊)

假日網球訓練班 定下月開始上課

爲提高本港市民對網球興趣及水準，港府康樂體育事務處與香港草地網球總會於本年七月至八月間，在香港銅鑼灣高士威道體育中心合辦「假日網球中級訓練班」，計共上課十次，即A、B、C班：七月九日、十六、廿三、三十日及八月六、十三、二十、廿七與廿九日。D、E、F、G班：七月十、十七、廿四、卅一日與八月一、七、十四、廿一、廿八及廿九日。

逢星期六上課：A班——下午二時卅分至四時，B班——下午四時至五時卅分，C班——下午五時卅分至七時。

逢星期日上課：D班——上午七時至八時卅分，E班——上午八時卅分至十時，F班——上午十時至十一時卅分，G班——上午十一時卅分至下午一時。

參加者須自備網球拍、運動衣及膠鞋，全期費用每位收三十元。

凡港島區居民，年齡在十六歲或以上而對網球有基本認識者，均可報名參加。報名表格可向下列地方索取：(一)九龍馬頭角道一號六樓(政府康樂體育事務處總辦事處)(二)港島各分區辦事處。

‧鍾楚維起脚過遲‧港韓昨晚大戰，南韓趙榮增(左)頂球出險，港隊鍾楚維(右)起脚已遲了一步。(本報記者戴天華攝)

花花絮絮

加山黃牛無人問 南韓擁躉觀衆憎 球迷被拘有下文

【本報訊】昨晚的一場世界盃亞大區足球外圍賽，南韓以一比零擊敗香港，使到香港在世界盃外圍賽已兩戰兩敗。

昨仗先由輔政司羅弼時與雙方球員行握手禮，然後兩隊球員及球証合照一番。

△昨日由於賽前下雨，加以有電視全場轉播，使到昨晚的球賽未收爆棚之勢，一些黃牛黨在加路連山道路叫賣，亦無人問津。

△笛聲一響，球賽進行時，東面中央看台有些球迷放着球及拉起一「全力支持香港隊」橫額，港隊球員在此鼓舞之下，付竭力進攻。

△下半場四十分時，東面看台竟然有球迷燃爆竹，此位仁兄不知是擺景還是助慶，因爲當時香港已落後了一球。

△完場後有萬名看台甘八段有部份南韓擁躉向南韓隊歡呼，致被本地球迷喝倒采，更有些本地球迷向這批南韓球迷擲東西，要警察出動制止。

東面看台有一名生事球迷，被三名警察捉住，帶往場館警察休息室。

△在港賽球場上作賽球員滑跌是司空慣見，全場廿二位球員，在昨仗中更多，但比球証，他於上半場九分鐘因吹罰韓隊上前口頭警告時馬失前蹄。

△港隊贏了優勢而輸波，賽後各球員步回更衣室時有人將默不作聲，各懷心事，李桂雄、朱國權、陳發枝、胡國雄、鍾楚維等更垂頭喪氣。

△韓國領隊吳完建在更衣室呆坐一旁，後力指包勤根本只是一位空手道教練，令他們球員受傷，其實最令人討厭的是他們的車範根，在下半場下半段時間，港隊後下半場無波在腳之下犯香港球員，令港隊球員接連報復。

△賽後聚結加山看上的球迷數逾二千餘人，不少廢紙箱被推倒於路中，他們甚爲不滿意是賽後那數百南韓擁躉在西看台向南韓隊大拍手掌，擾攘至十一時球迷才慢慢散去。

韓領隊指摘港隊踢法粗野

球員八人傷勢不輕 崔鍾德更要縫廿針

並指包勤是一位空手道教練

【本報訊】「包勤根本是一個空手道教練，而並非足球隊教練」，南韓領隊吳完建於昨晚賽後很憤怒地說：「港隊打得實在太粗野了」。

「我担心的是我們球員的受傷，能否於下月三日在釜山與伊朗作賽時上陣大有疑問，我們共有八球員受傷，而且每人傷勢不輕，崔鍾德更是最重的一個，送院治療最少要縫廿針以上，這是我們很大的損失」。吳完建仍然不滿意地說道。

「我從未看過香港隊踢得這麼粗野，不過我們在主場與港隊對壘時，是不會學他們踢成這樣粗野的。事實是如果我們此仗打得好一些，應該勝三球才合理」。這位韓國領隊作出以上的表示。

賽後包勤談論得失

港隊演出不錯 輸得非常不值

獨惜前鋒不能把握埋門機會

【本報訊】香港於昨晚以零比一敗給南韓腳下，在亞大區世界盃外圍賽出綫機會大打折扣，在賽後港隊教練包勤力言此仗之失，換人不當佔了很大因素，「我根本準備換入前鋒去搏殺，但陳世九與黎新祥受傷，因而調動方面不能換前鋒而要換後衛，這是我們輸波的很大因素」，包勤非常不滿地說。

「我們全場打得不錯，但前鋒失機太多，守衛因一次錯誤而飲恨，所以我們敗得非常不値」，包勤總結說。

「我們佔了很大的優勢而輸波，港隊中場打得不錯，但前鋒失機，不能先取入球，現在主場作賽敗陣，以後往外作客更加不易言勝，所以我將考慮以後放出青年球員上陣，因爲我們出綫的機會實在甚微」。

包勤繼續說：「港隊有很多球員打得不錯，如陳發枝、什廷輝與李桂雄等」。

又訊：港隊昨晚在佔優之下而敗北，幾位足球圈內知名人士作出以下評論：

「港隊打得實在過勇了，在這麼重要的一仗中，球員踢得像紙倉打亂自已陣腳，我們主場均打得不錯，但守衛一次錯誤而失守，我認爲有些不値」。

「輸得不値，此仗以鍾楚維與劉榮業打來有些緊張——前鋒稍爲失準，其他各將分寸得宜，打出應有水準」。

奧會委員徐亨稱 我國參加奧運 前途甚爲樂觀

【台北廿六日中央社電】中華民國籍的國際奧會委員徐亨，今天以樂觀的看法說，蘇俄已再度保証，一九八〇年莫斯科的奧運會，將邀請國際奧會所有承認的國家奧會，派選手參加。國際奧會承認的國家現在有一百三十三個，包含中華民國在內。

徐亨甫赴捷克首都布拉格，出席第七十九屆國際奧林匹克委員會大會後，今天下午坐中華航空班機經美國回國，中華民國奧會主席沈家銘在機場歡迎他。

徐亨說，蘇俄一九八〇年莫斯科第二十二屆奧運籌備會主席諾維可夫，過去已向國際奧會保証多次，將邀請所有與國際奧會有關的國家參加奧運會，在這次大會中又再度向國際奧會委員們提出保証，並且鄭重聲明，將來蘇俄不論在誰當權，這項保証永不改變。

這個一年一度的國際奧林匹克委員大會，這次是六月十日至十九日召開，大會討論的主要內容乃研討避免政治干涉運動的對策，對「中國問題」，未加討論。

華人足球聯賽 今天上演三仗

【本報訊】華人足球聯賽今天有三仗在旺角市政球場上演，不收門券，秩序如下：頭場下午五時半，青漁對庇湯。次仗下午六時五十分，警察對華雄。尾場下午八時十分，市政對傑志。

‧崔鍾德受傷倒地‧南韓隊崔鍾德勇戰受傷，圖爲他在未送院前，由軍醫在球場上替他料理傷勢。(本報記者戴天華攝)

溫布爾頓網球賽男單打

半準決賽明展開 波治對納斯達斯

【倫敦廿六日外電】至目前爲止，共有四位美國網球選手進入此間舉行的溫布爾頓男子單打最後八強，卡諾斯以三比二(七比九、六比二、三比六、六比三、六比三)擊敗史密夫而成爲此四位美籍球員獲選資格的其中一位。

非種子球員密仙奴(美國)以三比一(七比五，四比六，六比三，六比一)擊敗另一位美籍選手美亞險甚足的美籍選手美亞，而位列男子單打八強。而華路馬田爆出冷門，以三比二(三比六，六比三，六比四，六，九比七)擊敗大會種子球員英國的郭斯，而晉這相反擊馬地以三比一(六比一，三比六，六比四)將另一美籍球員史篤頓淘汰出局。

因此在星期二的八強會戰中(男子單打)，卡諾斯將對保奕林，密仙奴對升迪，高達斯對波治，馬田，納斯達斯與波治，是去年此項大賽決賽中的對壘球員，在那仗瑞典的波治曾將羅馬尼亞的納斯達斯擊敗而奪得男子單打冠軍。

康樂體育事務處 舉辦跳水訓練班

港府康樂體育事務處舉辦跳水訓練班，分別在香港、九龍及新界等地區上課(由七月廿二日至九月卅日)：

(香港區)

甲班(中級)——逢星期二、四晚上六時四十五分至八時十五分，假維多利亞泳池上課。

乙班(初學)——逢星期二、四晚上八時十五分至九時四十五分，假維多利亞泳池上課。

甲班(初學)——逢星期一、五晚上六時四十五分至八時十五分，假堅尼地城泳池上課。

乙班(初學)——逢星期一、五晚上八時十五分至九時四十五分，假堅尼地城泳池上課。

(九龍區)

甲班(中級)——逢星期一、四晚上六時四十五分至八時十五分，假摩士泳池上課。

乙班(初學)——逢星期三、六晚上六時四十五分至八時十五分，假摩士泳池上課。

甲班(中級)——逢星期三、六晚上六時四十五分至八時十五分，假李鄭屋泳池上課。

乙班(初學)——逢星期三、六晚上八時十五分至九時四十五分，假李鄭屋泳池上課。

(新界區)

跳水初學班——逢星期二、五晚上六時四十五分至七時四十五分，假荃灣泳池(葵盛)上課。

體記今日召開月會

香港體育記者聯誼會，今日下午六時，在香港仔珍寶海鮮舫召開本月份月會，由輪値幹事黃偉東任召集人，希各會員依時出席。

世界盃亞大區賽程

日期	對賽隊	比賽地點	賽果
六月十九日	伊朗隊對香港	香港	二比零
六月廿六日	南韓對香港	香港	一比零
七月三日	南韓對伊朗	南韓	
七月十日	澳洲對香港	澳洲	
八月十四日	澳洲對伊朗	澳洲	
八月廿七日	澳洲對南韓	澳洲	
十月二日	香港對科威特	香港	
十月九日	南韓對科威特	南韓	
十月十六日	澳洲對科威特	澳洲	
十月廿三日	南韓對澳洲	南韓	
十月廿八日	伊朗對科威特	伊朗	
十月卅日	香港對澳洲	香港	
十一月五日	科威特對南韓	科威特	
十一月十一日	伊朗對南韓	伊朗	
十一月十二日	科威特對香港	科威特	
十一月十八日	伊朗對香港	伊朗	
十一月十九日	科威特對澳洲	科威特	
十一月廿五日	伊朗對澳洲	伊朗	
十二月三日	科威特對伊朗	科威特	
十二月四日	南韓對香港	南韓	

近年來日漸式微的 雕刻傢俬業

雕刻傢俬業是本港一個具有悠久歷史的行業。近年，由於材料價格的急劇上昇，熟手工人紛紛外流，以及外來產品傾銷和西方貨幣貶值的一連串打擊，這個行業的處境已是每下愈況，迅速地衰落著。

在本港，雕刻傢俬業的式微似乎已是無可挽回了。業內人士談及這個行業的際遇時，都不禁再三地欷歔感慨。

一位從事雕刻傢俬業已有四十多年歷史的老行尊對記者說，三十多年前，也就是在香港淪陷期間，香港人生活於水深火熱之中，物價飛漲，米珠薪桂，許多名貴的酸枝傢俬被欣來作柴燒，雕刻傢俬業自然也是在風雨飄搖中，目前雕刻傢俬業的處境雖然還不至於像當時那樣的艱辛，但形勢之惡劣相信也是三十年來所僅見的。

本港製造的雕刻傢俬主要是供應外銷的，外銷市場是澳洲和美加等地。此外，本銷生意也佔一小部分。

港九雕刻傢俬商會負責人合發傢俬店東主李達明先生對記者說：「最近兩年雕刻傢俬業外銷與本銷的大勢，大致可以用下面幾個字來概括：每下愈況，不堪回首。」

「中國熱」難挽衰落

他說，在近二十多年來，本港雕刻傢俬業也曾有過相當蓬勃的時期，但七十年代以來，基本的形勢是走下坡的，雖然「中國熱」的興起曾給對該業帶來一些刺激，但那只像一霎的小雨，不能使枯黃的花卉重現生機。而最近兩年的情勢更是急轉直下，奄無生氣。

李先生指出，只要看看昔日是雕刻傢俬店成行成市的廣東道一帶的變遷，就可知道這個行業眞的是在迅速地凋零中，幾十家雕刻傢俬店拆一家少一家，即使現在繼續經營的店舖，能夠有錢賺的相信也不會有多少家了。

他感慨地對記者說：「幾年前，我的店舖也是在廣東道，後來遭拆卸而遷來上海街，至於和我差不多時候店舖被拆卸的同業，許多已不再操此業了，而我自己幾年來的慘淡經營，賺錢根本談不上，蝕倒是吃去不少，較早時尚有八、九個學師仔，但現在則統統走光了，許多工夫都只好一腳踢，但生意難做，到底操此行業已是幾十年，要說轉行也頗不容易，故此只好捱下去，守到幾時算幾時了。」

木材供緊 來價飛漲

李氏說，雕刻傢俬業的凋零原因是很複雜的，首先是近年來木料來價的急劇上漲。雕刻傢俬所採用的木料，主要是酸枝、花梨木、紅木、柚木等上等木料，這些木材本港全都是依靠進口的。

近幾年來，世界能源短缺的影響，對木材的需求有明顯的增加，歐美和日本等先進工業國大量增加木材的入口；另一方面沙地阿拉伯等產油國也拋出大量的油錢購買木材。柚木在許多重大的工程建設中都是必不可少的材料，因此需求量自然特別多。此外，紅木、酸枝等較罕有的貴價木材，也因需求大增而價格急劇上升。

現時柚木每立方呎的售價是八十元至九十元，和三年前相比漲升了四分之三。紅木每担現在來價是一百二十多元，酸枝每担更高達七百多元，與三年前相比，價錢都有極大幅度的上升。

李氏說，木料來價激了這樣多，產品價自然也要提升，但因此銷路就大打折扣了。像酸枝價錢貴到如此離譜，製成成品後，能有幾多買家呢？所以近年來，本港輸入的酸枝已越來越少，緬甸等地盛產的酸枝許多都已轉銷往日本去了。

新血難求 熟手外流

雕刻傢俬業衰微的另一個重要原因，乃是技術工人的日益短缺。

雕刻傢俬做工精細複雜，學徒通常要經三年才能滿師，這門手藝學來不易，但入息並不見得很好，比較一般的裝修工人的收入大約還要低兩成以上。在商業社會的香港，時下青年急功近利者居多，所以這個行業要吸收新血顯是越來越難。

另一方面，由於裝修等行業的入息較好，加上建築裝修業近年的蓬勃關係，所以許多雕刻傢俬業的熟手工人都紛紛外流，過去多是轉投建築裝修業，近年遊艇製造業興起，又拉去了許多熟手工人。在傢俬行業中，雕刻傢俬是最精細和講究手工的，所以這個行業出來的工人，遊艇製造業特別歡迎。

李氏又透露說，由下個月起雕刻傢俬業工人已獲加薪百分之二十五。

他認為，此舉對維繫業內熟練工人雖或有幫助，但雕刻傢俬的價格也因此提高，這對銷路的開展自然也是很不利的。

強敵當前 難分一羹

李氏又說，除了上述兩個主要原因外，舖租上漲、西方貨幣貶值以及大陸貨的傾銷，都是影響本港雕刻傢俬內外銷情的因素。

他說，雕刻傢俬一般都較大件，佔地多，在舖租迅速飆升的今日，商人遭受的壓力確實不輕。比如尖沙咀一個千多呎的舖位，現在月租動輒就是過萬元，而門市生意一個月能賺得到萬元的雕刻傢俬店實在沒有多少家。

美元與澳元幣值這兩年來的急降，也使雕刻傢俬業受到沉重的打擊，因為美國和澳洲是該業產品外銷的兩個較大市場。

此外，大陸雕刻傢俬近年來加緊對外輸出，則不僅使本港雕刻傢俬的外銷受到窒礙，甚至本銷生意也備受威脅。

據李氏說，如果不是因為大陸貨往往不願意接小宗訂單，以及起貨較慢的話，則本港雕刻傢俬業要想在海外市場上分取目前這樣小小一杯羹恐怕也頗不容易呢！

·思源·

身價不凡　圖中的兩套酸枝傢俬，豪華典雅的氣派絕不遜色於任何北歐傢俬，但精雕細琢的巧工則猶勝後者。當然身價也是非同凡響。

身價不同凡響的雕□刻□傢□俬

□何滿子

在我國過去多個世紀以來，酸枝傢俬和樟木槓一直是殷實人家身價的一個象徵。在官府人家及富商巨賈的華堂中，幾乎都不缺少名貴的酸枝傢俬，神檯、方檯、八仙檯、龍鳳床、茶几、椅子、屏風等等，質料是上等的酸枝，色澤滑潤，光可鑑人，雕花精細典雅，栩栩如生。

長期以來，雕刻傢俬以其精巧的製作和古色古香的品味贏得了極大的聲譽。儘管近年來傢俬是只有過之而無不及，至於典雅的古色古香之美，以及精雕細琢的巧工，那就更非北歐傢俬能夠媲美的了。

「倘若以身價而論，雕刻傢俬更不是一般傢俬能夠望其項背的。通常一套負皮的細線梳化，售價亦不過四、五千元，但若是酸枝傢俬，一張長檯加上幾張椅子和茶几，往往價格就不止此數。前兩年大陸運抵本港的一整套酸枝傢俬，包括床、櫃、長檯、方檯、飛鳳、椅子等多件頭，叫價是港元一百五十萬元，忠是驚人，這個價錢足可以買到一間豪華的別墅了。

雕刻傢俬的製作是非常複雜和精細的。和製造普通的傢俬相比，雕刻傢俬更着重於手工。雖然在近年來，電鋸、電鉋和電鑽等工具已被傢俬製造業普遍採用，但本港雕刻傢俬業的老師傅仍求產品的精品，許多仍寧願採用舊式的工具。

雕刻傢俬的製作過程工序甚多，若是做大件的製品，要經過鋸木、開料、分料、鑿花、打磨、鑲貝殼、打漆等等工序。倘是細件的裝飾品，手工更要講究精細，許多工序只能用傳統的雕刀、淺鑿、小鉋來進行，電鋸和電刨等簡直派不上用場。

由於製作的複雜和精細，所以一件雕刻傢俬的製成往往需要更多的時日，比如一個雕花的酸枝櫃，可能要歷時數月才能完成，也並不爲奇。

雕刻傢俬身價的不同凡響，製作的艱難實在是一個很重要的因素。

一位雕刻傢俬業商人說，除去利潤外，一件雕刻傢俬的價值，材料成本只佔四成，其餘六成則是屬於人工的。

說到雕刻傢俬的製作水準，本港產品絕不遜色於大陸貨或台灣貨。一位從事此業數十年的老師傅說：「若以雕刻的水準來說，大陸產品卻先一着，但說到木工和油漆那就是港貨較優勝了。」

工商界
0123
456
7890

一週金融述評

國際金價忽起忽落 人心不定走勢反覆

駱銘生

【本報特稿】這一週金市，起跌本來不算大，但走勢相當反覆，這種情形不單是本港市場如此，而國際各地金市行情，亦普呈悶局，港市是跟外圍行情而走的，一週間最高是週六的七九一·六，最低是週四的七八二·三，整週波幅僅九·三元，收市價（七九一·三）與前週收市價（七八六·二）比較，漲幅為五·一元。港市的息價，亦時刻不同，自前週加頂擺息後，這週初三又復轉淡不息，但到了週末又改加息一角，這種息價時刻改變，更加重市場人心的不定，使到金市走勢易反覆。

倫敦市場金價，經過相當時間在一百四十美元至一百四十五美元之間徘徊後，在前週曾跌破一百四十美元大關，隨即最低掛牌降至一三三七·一一杢美元，從「市執」上來說，走勢是向下的。正當國際金價正展開急降中，投機者乘着石油枝節問題去吸入，資盤隨即忍手，而空頭「冚倉」者亦多，市價又復回升，這週倫敦金價又在一百四十美元關以上企着（這週末尾盤掛牌為一四〇·八〇美元），形勢又作突如其來的轉變，市價忽起忽落，主因係投機者活躍，人心一般都呈舉棋不定狀態。黃金是投機者的對象，無風三尺浪，是常常有這種情形的。如果檢討過去兩種間市價上落，倫敦市場約有四美元多的波幅，而本港金市則有超過二十港元以上的差額。

這週對金市一般性的利好或利淡消息，先列舉出來給大家來研究。

對金市利好消息有：㈠多頭投機者又再向國際市場活動，最近市價的敦高，多在加拿大、紐約及芝加哥各地期貨市場落手；㈡美元在國際市場稍弱；㈢石油價格問題，時有給以多頭投機者的渲染；㈣南非鑛務部主事人呼籲國際貨幣基金組織在拍賣黃金方面採取較有彈性方針，以期國際市場有力時，應加速拍賣，市況疲弱，亦應減少甚至暫停出售。據稱國際市場力足以吸收基金組織售量及各國新生產黃金，但採用更有彈性之拍賣程序，將有助於穩定市況；㈤五月份南非黃金產量為一百八十餘萬安士，較四月份略見減少，以本年首五個月計算則較上年減少一十四萬安士。南非鑛務部將生產退縮情形歸咎於鑛工輪班制度改變。計四月以前，每兩週開工十二班，其後即改為十一班；㈥義大利中央銀行報導，去年全義消耗黃金一百二十七噸，較七五年增加百分之六十七，但較七二年之四百一十八噸耗量大有遜色。義國去年消耗佔全世界總耗量百份之九·六。

對金市利淡消息有：㈠國際貨幣基金組織第十一次拍賣黃金定下月六日舉行爲期日遞，此次仍用「荷蘭式」，結果反應冷淡，出價一百四十三美元多即可投中，隨即帶來世界市場一片淡風，使到國際金價跌破一百四十美元大關，目前雖反彈，但目前市價仍在投標價以下；㈡五月份美國消費物價經季節性調整後，上升百份之〇·六。以年率計算，通脹率相等於百份之七·六，顯見好轉，月內食糧價格升幅不及四月大，白宮發言人表示通貨膨脹情形料將續有改善；㈢美電轉弱，趨勢向下，對金價成本拉低（按：這是指本港市場而言）。

金市近景趨勢如何？從國際市場來看，倫敦跌破一百四十美元大關後而復反彈，可見多頭的投機者仍極力的去從中圖利，趨淡而復揚的市勢，足証好淡的爭持力量都是旗鼓相當的，市勢應有相當的反覆。至本港市勢，則息價對市勢影響甚大，因爲上週忽然加息，又忽然不息，亦係使投機性更加重。目前本港金價比倫敦大盤約高出六元左右，是人心偏好與看好息價存有期待所致，當前價位既高，息價前景又如何呢？目前實未易估計，因此，能過去一週間的走勢來看，在找不出有力的利好或利淡因素來支持下，金市近景應屬反覆而已。

檢討過去一週國際金價：倫敦週一報一三九·九〇美元，週二報一四一·三〇美元，週三報一四〇·八五美元，週四報一四〇·一〇美元，週五報一四〇·四五美元。瑞士出價週一報一三九·七五美元，週二報一四一·七五美元，週三報一四〇·七五美元，週五報一四一·二五美元。巴黎週一報一四一·八三美元，週二報一四一·三五美元，週四報一四一·八六美元。加拿大期貨週一報一四一·二〇美元，週二報一四一·〇〇美元，週四報一四〇·六五美元，週五報一四一·七〇美元。紐約週一報一四一·一〇美元，週三報一四〇·三五美元，週五報一四一·九〇美元。

英鎊方面：倫敦轉讓週一報一·七一九六美元，週二報一·七一九五美元，週三報一·七一九九美元，週四報一·七一九六美元，週五報一·七一九九美元。國告老士週一報一·七一九六美元，週二報一·七一九三美元，週三報一·七一九六美元，週五報一·七一九五美元。

美鈔報跌，大鈔上週四·六九〇跌至四·六七五，昔鈔上週由四·六八〇跌至四·六六二，美電上週在四·七〇〇跌至四·六七五，通天單上週在四·六六〇—四·六八五之間上落。

日元平穩，大紙上週在一七〇·五—一七二·五之間上落，細紙上週在一七〇·五—一七一·五之間上落。台幣上週在一二一·五—一二二·五之間上落。西德馬克上週在一九七·〇—一九八·五之間上落。法國法郎上週在九三·〇—九四·〇之間上落。瑞士法郎上週在一八七·〇—一八八·〇之間上落。坡紙上週在一·八五—一·八八之間上落。

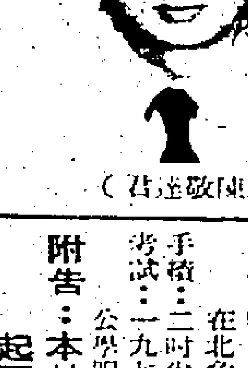
（一週間本港金市走勢）（六月二十至廿五日）

日期	開市價	收市價	最高	最低	息價	漲幅	交收
週一	七八六·三	七八五·六	七八六·六	七八三·六	加息二元三角半	三·〇元	兩萬九千両
週二	（休息無市）						
週三	七八九·〇	七八六·五	七八九·〇	七八六·五	不算	二·五元	三千両
週四	七八三·五	七八二·六	七八四·八	七八二·三	不算	二·五元	兩千両
週五	七八七·五	七九一·〇	七九一·二	七八七·〇	不算	四·二元	二百両
週六	七八九·五	七九一·三	七九一·六	七八八·七	加息一角	三·一元	一百両

國際債券考試 港人名列第一

【本報訊】國際債券公會最近在法國舉辦證書考試，參加者有歐洲銀行及證券界專業人士一百三十八人，名列第一者為新鴻基證券有限公司倫敦分行經理陳敬達君，與理業球君亦成績優異。

國際債券公會一九六九年成立於倫敦，今年在法國蒲莊雅斯舉行第三屆歐洲研討會，並舉辦證書考試，指定在三小時半內答題六十條，並須分析指定之債券，解釋浮動息率債券與傳統式固定息率債券之分野，及衡量影響動因素等。考試成績已於五月舉行之國際債券公會週年大會上公佈，並頒發證書。



（陳敬達君）

▲徐針二元·針灸五元▼
神經衰弱 男性衰退
症狀未現：心跳失眠多夢，頭暈眩昏，腰酸背痛，四肢麻痺，失力，元氣虛弱，記憶退化，耳鳴目眩，疑神疑鬼，心煩不安。兆候遲疾，有心無力，作事無神，全失樂趣，本醫積卅年臨症經驗。
清楚病源，判症準確，夫患未癒，切勿灰心，請速來診，保証奇效。
麥氏針灸學院院長麥堅威主診
門診時間：上午十時至晚八時，禮拜下午休息。院址：旺角新填地街三〇三號（近豉油街口）

加拿大升大學
YMCA在加拿大溫哥華主辦一間溫哥華YMCA預科學校已滿七年，現第八個學年將於九月開始，尚有少許學位，有意在加升學者，請到窩打老道廿三號YMCA查詢。電話：三一八八〇一一一內線93。

政府註冊立案　香港時裝設計學院主辦
時裝設計師文憑班
圖解訓練由中外名師專責訓導進修一技之長實習理論并重（章程可寄索）
尖沙咀漆咸道121號永業大廈六樓　電話：3-677932　七月份開班

立案　香港商科語言書院
彌敦道607號 新興大廈三樓 K858440
彌敦道593號 創興銀行大廈5樓 K559364
彌敦道687號 嘉禾大廈三樓 K945747
灣仔軒尼詩道439香島大廈2樓 H796835
西班牙文　德國語文　英語拼音　日文法文　英語會話　電腦打孔　裁剪珠算　速記信札　中英簿記　中英打字
TOEFL·GCE英文·CIF文員班·商科證書班
廣告裝飾班·特設英文專修班P.4—F.5 早午晚班

日晚報聯刊
特別分類廣告
每段二吋二格或四吋一格
每天日晚報
合共收費三十五元
連刊七天
上期收費　不折不扣
此種廣告紙以普通廣告為限
啟事及喪類除外

首飾 工藝 書畫 特價週
首飾·工藝：四折至八折
書畫：全部九折
六月二十四日至卅日
台灣民生物產有限公司

台灣物產 價廉物美
請到港九台灣民生物產有限公司各店參觀選購

柯式印刷 附機廉讓
柯式印刷用之美國自動洗版機及日本洗水曬機割價廉讓電話五一二七九三〇七歐先生洽。

倫敦必文PITMAN考試中心招考
蘇浙公學夜校商業專修科主辦
科目：初、中、高級簿記；初、中、高級打字；中、高級商業信札；速記。
報名：即日起至一九七七年七月七日止，週一至週五每日下午七時至九時在北角清華街蘇浙公學四樓辦公室報名。
手續：二吋半身照片兩張；考試費每科港幣二十元。
考試：一九七七年八月二十一日（星期日）上午九時起在北角清華街蘇浙公學四樓。
附告：本校夜校英文商業專修科招收新生報名，自即日起至七月二十九日止，週六及例假日除外（簡章備索）

日本書籍雜誌中心
時裝·髮型
漫畫·雜誌
電子·音響
廣告·藝術
寶石·插花
文泉書店
中環皇后大道中33號萬邦行商場201B室
電話：⑤233970

哥林比亞 無綫電學校
暑期原子粒機工程科
學費24元包括儀器材料發送回家實習選時回校上課三天
無綫電及電視全科日夜基本班　小學程度　七月廿九日開課
無綫電及電視全科日夜深資班　中學程度　七月廿九日開課
船舶電台電訊科九月五日開學　保送考取無綫電生執照
校址：九龍深水埗保安道20至26號自置校舍設備規模龐大歡迎到校參觀索章詢電K862483 K789115即免費寄上

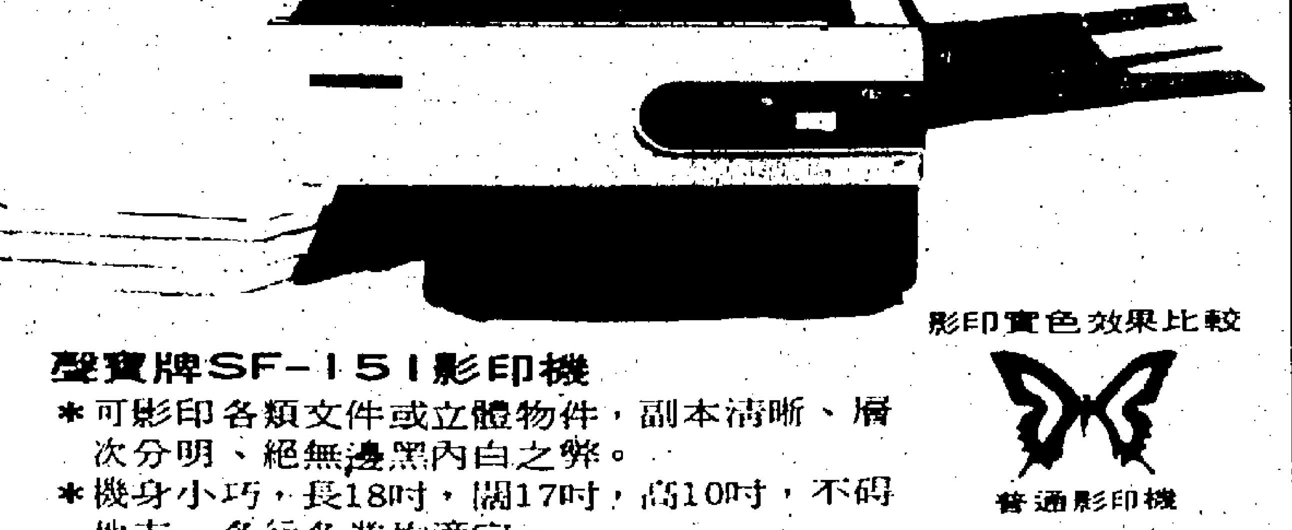
香港工科學校 新班招生 7月6日開課
彌敦道601號創興銀行大廈3樓K305075
早、午、晚班，週末班及暑期班
灣仔軒尼詩道274-288號二樓H753341
電機工程　冷氣工程　時裝設計　室內設計　廣告　測量結構　計則施工　建築繪圖　汽車修理　公樓設計　機械繪圖
☆機電全科班（備考C&G試）
☆C&G EXAM. COURSES
英國工聯學會試專修班
RADIO COMPUTER
高級無綫電　電視工程全科

眞善美小學 暨幼稚園
招寄宿生
花園別墅：最佳設備
管教食住：盡善盡美
（升中試成績百份之一百）
校址：青山屯門利發別墅
電話：12—八一八五二八
自備校車假期接送學生至佐敦道碼頭

政府註冊 不牟利
樂道英文中學招生
班級：英文部：F.1—F.4　中文部：中一至中四
試期：七月二日（星期六）下午二時
校址：何文田佛光街（由培正道直上）　電話：三一〇三四一七六　三一〇三三九四七
校董：林思顯　李會桃　黃天榮　孫秉樞　洪懋清　潘若燊　曾健平
校長：盧世農

基督教 聖提摩太中學招生
招收班級：英文部中一至中四　中文部中一至中四（逐年辦至會考班）
報名日期：每日上午九時至下午六時（假期照常辦公）
考試日期：七月二日（星期六）下午二時
校址：筲箕灣東大街電車總站（電話：五-六八〇七三八）

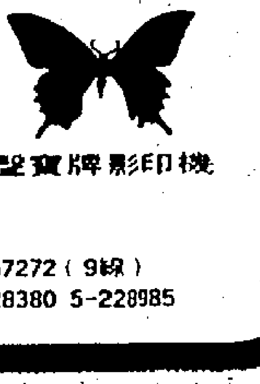
性能高
價錢平
體積小



18”

聲寶牌SF-151影印機
*可影印各類文件或立體物件，副本清晰、層次分明、絕無邊黑內白之弊。
*機身小巧，長18吋，闊17吋，高10吋，不碍地方，各行各業均適宜。
*設計新穎，使用簡便。
*定價相宜，物超所值。
歡迎參觀比較

影印實色效果比較



普通影印機
聲寶牌影印機

SHARP 聲寶牌　總代理：樂聲電器有限公司
中環太子行1621—1629室　電話：5-257272（9線）
以至誠及技術促進生活素質　陳列室：香港萬宜大廈U-24　電話：5-228380 5-228985

如刊登本報廣告者：請撥電話：二一八零七零八接洽

香港貿易團代表 訪北美洲行程結束 港貨吸引大批買家

【本報訊】日前訪問北美洲的香港貿易團，正在紐約展開五天的活動，忙於接洽生意，然後在本週末結束全部行程。

這個由貿易發展局組織的商團，共有十三家廠號及出口行的代表參加。他們行程的第一星期訪問三藩市，上星期在溫哥華及多倫多活動，本星期則訪問紐約。

貿易發展局在三個城市已先後舉行香港產品陳列，本星期在紐約也將有類似的展覽。上述陳列吸引了大批美國及加拿大的入口商、批發商、廠商及百貨公司的首腦。

在溫哥華的陳列，因為香港團員所住的酒店職員罷工，許多買家被酒店糾察隊職工阻止進入參觀。

雖然有這種不愉快事件發生，但是仍有一百位加拿大商人設法進入酒店參觀香港產品，並且許多人落了定單。

這是貿易發展局今年訪美的第二個推銷團。今年三月份已有一個商團在洛杉磯、芝加哥、達拉斯及紐約拓展香港產品。

另一個商團將於今年稍後時間第三度訪美，專門推銷紡織品及成衣。該團定於九月二十五日至十月五日再次前往三藩市、洛杉磯、達拉斯及紐約活動。

傳統上美國是香港最大的海外市場，它在今年一至四月共購入價值三十六億元的本港產品，佔了香港總出口貿易的百分之三十六點六。這一數字較去年同時期增長了百分之二十點六。

對美國的轉口貿易價值為二億五千九百萬元，比去年四個月的總值下降了百分之四點七。於此同時，香港輸入美國貨的增長率為百分之三十五點四價值達二十億元以上。美國是香港第三大的供應來源。

九總理事長謝伯昌認為 如要打入美國市場 港廠商須親赴考察

建議放寬難民入境增加勞工

【本報訊】九龍總商會理事長謝伯昌，昨在該會會員週年大會中致詞，認為廠商應親自前往美國深入觀察市場之需要及找尋買家，始能使產品打開美國市場之銷路。同時，並建議港府應改變難民入境政策，以減少勞工缺少困難，對工業發展實有大裨益。

謝氏說：今年五月間，本會組團赴美，除出席舊金山第十一屆世界華商貿易會議外，並便道考察美、加西部各地工商業及訪問當地僑社，藉供本會發展港、美貿易之參考。考察所得：以美國的入口貨品而論，南韓之外衣製品佔多數，女裝衣服則台灣佔大部份，香港之男裝內衣亦佔有地位，但最暢銷的紀念品或送禮物品，幾為日本所獨佔，他認為本港工業界應向此種類工業製品着手，與日本人爭一日之長短；其他如婦女界之裝飾品及玩具，亦極暢銷，不可忽視。香港尚有許多機會佔有美國市場，但製造業者應親自深入美國社會，找尋市場，更要充份瞭解美國人之嗜好，則銷路自可暢通，可惜許多廠家只靠出入口商行之定單，而沒有親自策劃，找尋買家和把握機會，故本港之國際貿易，只能在慢步中進展而已。

他又指出：關於難民問題，過來不祗大陸逃港難民仍難遏止，而越南難民亦不斷湧至，港府的立場以不留為主，但這種措施，不僅不近人情，而且簡直是「摧殘人權」，非特中國人同感憤慨，而世界人士對港府這種政策亦深表不滿。自去年經濟復甦以來，香港工業界常感勞工短缺，不敢大量接受定單，因此驅使買家轉向南韓和台灣訂貨去了。逃港難民大多數為年富力強的青年，正是最難得的勞動力，港府為適應工業的需求，何不改變政策，容納逃港難民，作有計劃之訓練，厚植生產力量，使他們成為工業的新支柱呢？這樣，今後香港工業必然走上突飛猛進的機運，深盼港府考慮施行。

市局安排今日開始 連串文娛節目 在大會堂舉行

【本報訊】市政局在炎夏中特別安排了一連串的文化娛樂節目，將於六月二十七日至七月二十四日在大會堂舉行。節目包括：第一屆香港電影節、安雲．雅里舞蹈團、維也納歌劇節以及都柏林戲劇節。

節目時間表如下：

安雲．雅里舞蹈團——六月二十七日至二十九日。門票為十元、二十元、三十元及四十元，現時在大會堂票房發售。

第一屆香港電影節——六月二十七日至七月十日。門票已售罄，但市政局為了滿足向隅的觀眾，特別重映部份之名片，放映時間如下：

七月一日（星期五）上午十時三十分：歧路，由楓．華達士導演。（西德）

七月一日（星期五）下午二時卅分：兩個英國女孩與歐陸，由法蘭奧瓦．杜魯福導演。（法國）。

七月二日（星期六）上午十時卅分：情竇初開，由尚．歐斯達殊導演。（法國）

七月二日（星期六）下午二時卅分：遍郊，由蘇納．沙爾．沙拉士導演。（西德，伊朗）

七月三日（星期日）上午十時卅分，俠女，由胡金銓編導。（香港）

七月三日（星期日）下午二時卅分：提刀人，由巴田．利特導演。（美國）

七月九日（星期六）上午十時卅分：妹與兒，由今井正導演。（日本）

七月九日（星期六）下午二時卅分：義大利第一年，由羅西里尼導演。（義大利）

七月十日（星期日）上午十時卅分：無事生波，由幹．俠爾導演。（加拿大）

七月十日（星期日）下午二時卅分：柏特娜的苦淚，由連拿華納．法斯賓達導演。（西德）

門票一律五元，現時在大會堂票房發售。

維也納歌劇節——門票為五元、十元、二十元及三十元，現時在大會堂票房發售，表演時間如下：

七月九日及十日（星期六及星期日），七月十二日（星期二）及七月十四日（星期四）下午七時正：史特勞斯作的「蝙蝠」。

七月十六日及十七日（星期六及星期日），七月十九日（星期二）及七月二十一日（星期四）下午七時正：李哈作的「風流寡婦」。

七月十三日（星期三）及七月十五日（星期五）下午七時正：「歌劇精華」。

都柏林戲劇節——表演時間如下：

七月十三日（星期三）及七月十七日（星期日）下午八時正：由唐里尼表演的獨腳戲「蕭伯納才子精華」。門票為十元、卅元及四十五元。

七月二十日至二十四日（星期三至星期日）：「西方浪兒」。門票為十元、三十元、四十元及六十五元。

以上門票現時在大會堂票房發售。

維也納歌劇節是由奧大利領使贊助，是一個十分引人入勝的歌劇。其指揮是維也納的奧大利歌劇團指揮蒙道夫．却史坦布。有八位獨唱者在歌劇內演出，他們來自奧大利及德國著名歌劇院，包括維也納市立歌劇院及維也納民族歌劇團。

該歌劇的合唱部份將會由香港歌詠團的三十二位團員組成，並由香港管弦樂團配以音樂伴奏。舞蹈及芭蕾舞部份將由香港芭蕾舞學會的十四位會員組成，由來自倫敦的編舞者威廉．摩根指導演出。

在都柏林戲劇節中，演技精湛的愛爾蘭演員唐里尼將在「蕭伯納才子精華」中飾演蕭伯納一角，該劇是由米高．霎斯根據蕭伯納的作品而編寫。

唐里尼扮演蕭伯納的一生，盡量模仿他的言行舉止，初時，他扮作初到倫敦時的蕭伯納，年青、口吃、害羞和貧窮，繼而變為一個自我宣傳的批評家和社會主義者，後來更變為一個劇戲大師和一個演說家，最後還扮演年老時的蕭伯納，仍然能言善辯，終在九十四歲時與世長辭。

都柏林戲劇節表演團所演出的另一套作品是施治編寫的「西方浪兒」，是一套不帶政治色彩，而以諷刺及詼諧方式表現出愛爾蘭農家生活的舞台劇。

香港商科語言書院 舉行日語教學研究會

近年本港社會之觀光旅遊、工商貿易甚至飲食娛樂各行業，對日語人才需求若渴。九龍彌敦道六〇三至六〇九號新興大廈三樓香港商科語言書院，為培育日語人才，適應各界的需要，除開辦有早、午、晚三段時間之初、中、高級不同程度的日語會話班外，並延聘中、日籍日文專家，收集各行各業用語資料，編撰成工商業、旅遊業之日語會話讀本，全書均附有標準發音錄音帶，對業餘自修或入學就讀皆非常實用方便。

該校昨舉行日語教學研究會，邀請日本著名日語音韻學專家丹波正男博士及日本語文教育家吉開一郎博士蒞校主持專題演講。兩氏在會上分別以「現代實用日語之學習」及「日語音韻之變化」為題，發表精闢見解，舉例闡釋，使該校部分日語班學生暨全體中、日籍教授，咸表難得一聆之教益。

建築地盤 非法用水 負責人判罰

【本報訊】九龍加士居道一建築地盤非法用水，為人投訴，水務局兩名督察到場調查後，循傳票方式檢控，去週被告認罪，李安納法官判其罰款三百元。

被告劉全，地盤負責人，被控於本年五月十一日，在九龍加士居道在三軍俱樂部非法用水。

據案情透露：本年五月十一日，水務局人員接獲投訴，謂在上址一建築地盤，在三軍俱樂部非法取用食水，水務局人員到場調查，見建築地盤有一條膠喉接駁在三軍俱樂部之水喉龍頭上，遂循傳票方式予以檢控。

一批志願工作者前日在葵盛圍進行清理廢物。

滅鼠隊增添生力軍 一批志願工作者 清理葵盛圍廢物

【本報訊】三十五名荃灣區志願工作者前日前往葵盛圍木屋區清理廢物。

他們在荃灣理民府安排下，前往該區進行清理工作，因最近該區居民曾投訴有老鼠出現，各有關部門已於本星期四起開始在該處清理廢物。

志願工作者昨午由四時開始工作，總共移去八車木板及廢物。一批人也在場清理廢堆。

該批志願工作者是來自民安隊、聖約翰救傷隊及荃灣區一些互助委員會。

荃灣市鎮主任鄧國斌領導進行清理工作，其他志願工作者於今日及本星期繼續工作直至完成為止。

鄧氏說：「我們對於迅速清理該處的廢物及潔淨地方甚為關注。」

他說：「我們十分感謝志願工作者們的幫助，因為政府承建商未能迅速找到足够工人。」

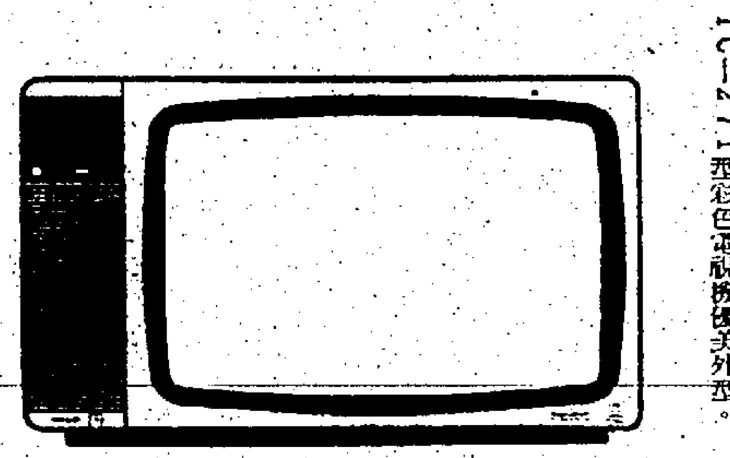
鄧氏表示：自星期四開始進行清理工作，已有百分之二十廢物被移去。

他說：「尚有六十至八十車廢物須要清理，現獲得志願工作者的幫忙，整個清理行動可提早完成。」

鄧氏並希望該處之居民亦能協助進行清理廢物。

遠東書院 辦國語班

遠東書院為推廣國語教育，方便今年九月赴台升學之僑生抵埗後，易於聽講起見，特在九龍太子道三〇一號該校分院，開設「暑期國語升學班」，以最短時間，授以最實際之應用會話課程，使每結業學員，均能應付國語會話，全部課程，共卅六節，每週上課三節，每節一時半，分日夜班，每班暫收卅名，由七月六日起上課，全期學費一百元，主持人為劉璋（磐聞）女士，是北平人，發音純正，能以粵語講解，劉氏曾任中大及浸會書院暑期國語班講師，有志研究國語之業餘人士，歡迎參加，可電K：〇三四四七八號連絡。



圖為樂聲牌QUINTRIX「更清晰」TC－271型彩色電視機優美外型。

樂聲「更清晰」電視 薄型新欵式極暢銷

【本報訊】樂聲牌QUINTRIX「更清晰」彩色電視機，創新視覺享受，用戶交相推崇備至。純完美彩色映像，成為電視機製造業最佳典範。現在樂聲牌再推出全新設計之QUINTRIX「更清晰」TC－271型廿吋彩色電視機，薄型設計綫條更見優美典雅。該新欵彩色機除配置有一百一十度廣角顯像管外，更有先進之自動頻率控制電路系統、精簡元件之M8型底板及DIN型錄音連接座。八個電子感應選台均能自動選取最銳利映像，一觸即發，欣賞精彩電視節目誠為理想不過。樂聲牌TC－271型廿吋彩色電視機，全新由日本運至香港，甫抵埗即被定購一空。信興電器貿易有限公司（樂聲牌電器香港總代理）鑑於用戶對此新欵電視機有良好反應，不得不再行趕訂大批來貨，以應用戶熱烈需求。該新欵彩色電視機王刻下於旺角麗斯大厦及中環聯邦大厦兩處樂聲牌陳列室均有擺設。

縱火疑案 青山常客 帶返警署

【本報訊】荃灣大王里二號一幢兩層高舊樓，昨晨發生一宗縱火疑案，一名疑為神經不正常五十四歲男子被警方帶返警署調查。

此宗縱火疑案雖無人受傷，但現場的一幢樓宇已被燒毀不堪，工務局人員昨晨在勘後，認為不宜居住已着令住客遷出。

起火時間是昨晨七時五十六分，一自稱姓何的男子向警方報案，聲稱其父正縱火燒屋，警方即訊後通知救火車前往，現場果然起火，消防員馬上開喉灌救，並將樓上兩名被困火場的女子救出至安全地點。消防員於救了二十分鐘後，本將火撲熄，但上址的一幢舊式兩層高磚木建築物，樓下已被火燒至破壞不堪，二樓亦受嚴重水浸影響，尚幸無人受傷。

事發後，警方懷疑有人縱火，將起火現場一名何賢的五十四歲男子帶返警署調查。

據悉，被帶署的男子何賢，是「青山」的常客，於三個月前始由「青山」出院返荃灣大王里二號地下之寓所，本來上址住有何賢媳孫共一家七口，但自何賢返家後，因何時常喃喃自言，又將利器暗藏於枕下，故何的家人恐生意外，月前全部都暫遷往其他親友處暫住，目前僅得何一人在上址地下暫住，昨晨七時許，何的兒子返家探望何，詎料却見何有所行動，未幾又見寓所火光熊熊，乃立即報案。

哥林比亞無線電學校 增辦原子粒機實習科

設有龐大精密電子實驗室之哥林比亞無綫電工程學校，本年特別為本港中小學生開設一暑期原子粒機實習活期科，該科全期共分十個課程，包括有二十種不同收音機、擴音機、發射機和對話機，各課程均以實習為主，由深資教師臨場個別教授，學生可盡量在暑假期間裝試二十種不同之無綫電原子粒機類，完成十個課程後，即可獲得該校頒發証書。

該校今年秋季學期無綫電及電視全科日夜新班同時開始招生，章程可到九龍深水埗二十至廿六號該校註冊處索取，並歡迎各界人士親臨該校參觀各種最新電子儀器之設備。

圖為：哥林比亞無線電工程學校第廿八屆電視工程畢業員生合照。

美國金風「DUNHAM BUSH」名廠 委任大昌貿易行為總代理

全美最具規模之冷氣業製造廠家——「金風」DUNHAM BUSH名廠，最近隆重宣佈委任大昌貿易行有限公司為其全綫產品包括大型及中型中央冷氣系統、凍房系統、船上冷氣及冷藏系統等之港澳總代理。

在美國「金風」DUNHAM BUSH名廠，乃世界著名SIGNAL集團成員之一，於一九五〇年代由三間公司所組成，年來發展迅速，至今已成為世界冷氣工程業、暖氣業及冰房設備業之領導者。其產品種類也趨於多樣化，廠房分佈歐美，而銷售網及服務範圍則遍佈全球。該廠在改良及發展螺旋式壓縮器方面，為全球冷氣業之先導；「金風」螺旋式風冷壓縮器，設計先進，數百匹以上，仍可用風冷式散熱，無需用水，正可解決本港缺乏冷卻水源問題，而且體積細小、經濟省電，加上寧靜暢順，耐用可靠，故廣受全世界各大建築物一致採用。其中設有電腦中心、政府機關、大學、酒店以及商業機構等；在本港亦受到廣泛之採用，例如：香港藝術中心、電話公司、合誠汽車大廈、茂倫紗廠及南灣美國學校等。

深悉服務的重要性「金風」新總代理大昌貿易行除秉承一貫之宗旨，服務第一顧客至上，更擁有一大批工程師及專業設計人才，為顧客提供最優良的設計安裝及保養服務，查詢電話：5－261111或機械部直線5－226258。

（圖為大昌貿易行機械部工程設計之一角）

本港八大旅遊機構

信譽卓著 歷史悠久 專業旅遊 服務週到 （排名不分先後）

雅達 5-237171（4綫） 3-684411

澳洲．紐西蘭	十二天	16/7 8/11 22/12
鹿兒島南北九州	七天	16/7 30/7 20/8
鹿兒島南北九州東京	七天	25/7
名古屋．本州	六天	22/7 19/8
歐洲豪華團	二十天	9/7 16/7 23/7 6/8 13/8 17/9
曼谷．芭提雅	五天	29/7 26/8 16/9 4/11 23/12 28/12
菲律賓．碧瑤	六天	逢星期四出發
東京週末遊	五天	逢星期五出發

香港德輔道中歷山大廈2101室
九龍香港酒店大堂

安樂 5-266171（10綫） 3-674001（3綫）

美國加拿大：	18/7 30/7 8/8 25/9	日本本州：	16/7 30/7 13/8 28/8 10/9
台灣阿里山：	16/7 24/7 10/7 6/8	鹿兒島東京：	16/7 30/7 25/8 10/9 24/9
菲律賓碧瑤：	22/7 29/7 5/8 12/8 26/8	本州韓國：	16/7 30/7 13/8 28/8 10/9
曼谷芭提雅：	17/7 24/7 31/7 14/8 27/8	九州韓國：	16/7 30/7 25/8 10/9 24/9
泰馬星聯遊：	17/7 24/7 31/7 14/8 27/8	韓國濟州島：	17/7 31/7 14/8 28/8 11/9
馬星聯遊：	20/7 27/7 3/8 17/8 24/8	非洲仙境遊：	14/8 25/9 16/10
夏威夷羣島：	18/7 30/7 8/8 24/9 8/10	澳洲紐西蘭：	15/7 21/9 19/10 21/12

（九龍東英大廈商場分公司，假日下午照常）

香港德輔道中51號昌人壽大廈三樓 2室
九龍彌敦道100號中英大廈商場地下11號

半島 3-694951（10綫） 5-249201（5綫）

台灣六天及九天遊	7月2,9,16,23,30	8月3,6,13,20,27
全日本鹿兒島富士	7月2,9,16,23,30	8月6,11,13,16,20
日本本州及北海道	7月2,9,16,23,30	8月6,13,20,27
日本韓國聯遊九天	7月2,9,16,23,30	8月6,13,20,27
泰馬星金馬崙高原	7月3,10,17,24,31	8月3,7,14,21
馬星七天直升機遊	7月6,13,20,27	8月3,6,10,17,24
泰國芭提雅及清邁	7月2,9,16,23,30	8月3,7,14,21,28
菲律賓碧瑤六天遊	7月2,9,16,23,30	8月6,13,20,27
馬星菲律賓十天遊	7月6,13,20,27	8月3,6,10,17,24
美加東西岸夏威夷	7月9,23,28	8月6,15,22
歐洲西班牙清優遊	7月18,29	8月8,18
澳洲紐西蘭十二天	7月13,27	8月3,10,17

（本公司代理各大航空公司客票及總代理世界各地大酒店歡迎查詢定位）

九龍尖沙咀星光行808室至809室
香港德輔道中昌人壽大廈七樓

大地 5-233260 5-227471

五天東京：	9/7 23/7 25/7 31/7	台灣：	16/7 30/7 13/8 27/8
六天名古屋：	23/7 6/8 30/8	菲島黃金六天	1/7 23/7 30/7 6/8 13/8
五天珍珠：	23/7 30/7 3/8 6/8 20/8	馬星泰：	15/7 10/8 22/8
八天九州本州	16/7 30/7 20/8	泰國明珠：	15/7 22/7 29/7
九天韓日：	9/7 23/7 6/8 27/8	美加：	16/7 30/7 11/8

免費協辦各地簽証，代售世界各地機票

香港德輔道中萬宜大廈二樓
一二〇至一二四室

鐵行 5-263181（4綫）

歐洲風光好．鐵行導君遊
十九天特選博覽團
廿一天逍遙渡假團
廿四天豪華博覽團
三種行程 各異奇趣 全部於七月至九月間出發
餘額無多 報名從速
專人協辦各地簽証，代售世界各地機票。

香港德輔道中告羅士打行三樓

安達 3-686231 5-248127

菲律賓：	逢每週六出發	台灣：	23/7 30/7 27/8 3/9
6天東京：	11/7 23/7 22/8 19/9 17/10	日本本洲：	11/7 23/7 22/8 19/9 17/10
星馬泰：	23/7 8/8 19/8 23/9 19/10	7天馬星：	23/7 8/8 19/8 23/9 19/10
16天歐洲：	19/7 17/7 7/8 14/8 18/9	21天歐洲：	23/7 30/7 6/8 13/8 19/9
28天歐洲：	15/7 23/7 28/7 8/8	美加西岸：	5/8 30/7 19/8
美加東西岸：	5/8 30/7 3/8 19/8	黃石公園：	15/7 23/7 3/8 17/8

九龍尖沙咀加拿芬道九龍中心大廈五樓
香港威靈頓街14至24號威靈頓公爵大廈四樓

康福 5-258131（4綫） 3-693271（2綫）

台灣 7月1,9,24,26,29日 8月5,6,10,12,14日	美加東西岸22天 7月21,30日
台灣日本北九州韓國 7月28日 8月11日	歐洲十九天 8月15日
日本日光九州 7月22日 26日	馬星泰聯遊 7月24,31日
日本南北九州韓國 7月30日 8月18日	馬星七天 7月24日
鹿兒島南北九州下關 7月21日 8月11日	馬星菲九天 7月19日
韓國日本東京日光 7月20日 8月30日	菲律賓 7月19日

香港德輔道中萬宜大廈622室
九龍尖沙咀碼頭星光行909室

世界 3-673121 5-225181

南非洲豪華十四天遊（七月卅一出發）
（SAA南非航空公司贊助，住宿五星豪華酒店，節目豐富，妥善安排，遍遊鑽石皇國之約翰尼斯堡，多爾本，伊利莎白港，韋達魚斯，渙宋，好望角城，平頂山，柏多利亞，鑽石礦場，野生動物保護區等）
菲律賓五天暑期特價酬賓團
（住半島大酒店）8/7 14/7 4/8 11/8 26/8 9/9 23/9
本社旅行團路線凡多，精美說明書備索查詢
海外旅遊部：九龍彌敦道東英大廈107室 電話：3－686147

九龍尖沙咀半島酒店大堂
香港大昌大廈一一〇五室

屯門將興建兩屋邨 可居住八萬五千人

【本報訊】新界屯門新市鎮將興建兩個毗鄰之公共屋邨，計劃居住人數爲八萬五千人。該兩個姊妹邨名爲安定邨及友愛邨，屯門之公共屋邨因此將增至五個。其中一個屋邨新發邨已全部入伙，約有住客九千五百人，而第二個屋邨大興邨第一期之樓宇將於短期內出租，該屋邨全部落成時約可容五萬人。第三個屋邨在屯門廿七區，地盤面臨青山灣，落成後可容九千人，現正準備招商投標承建。

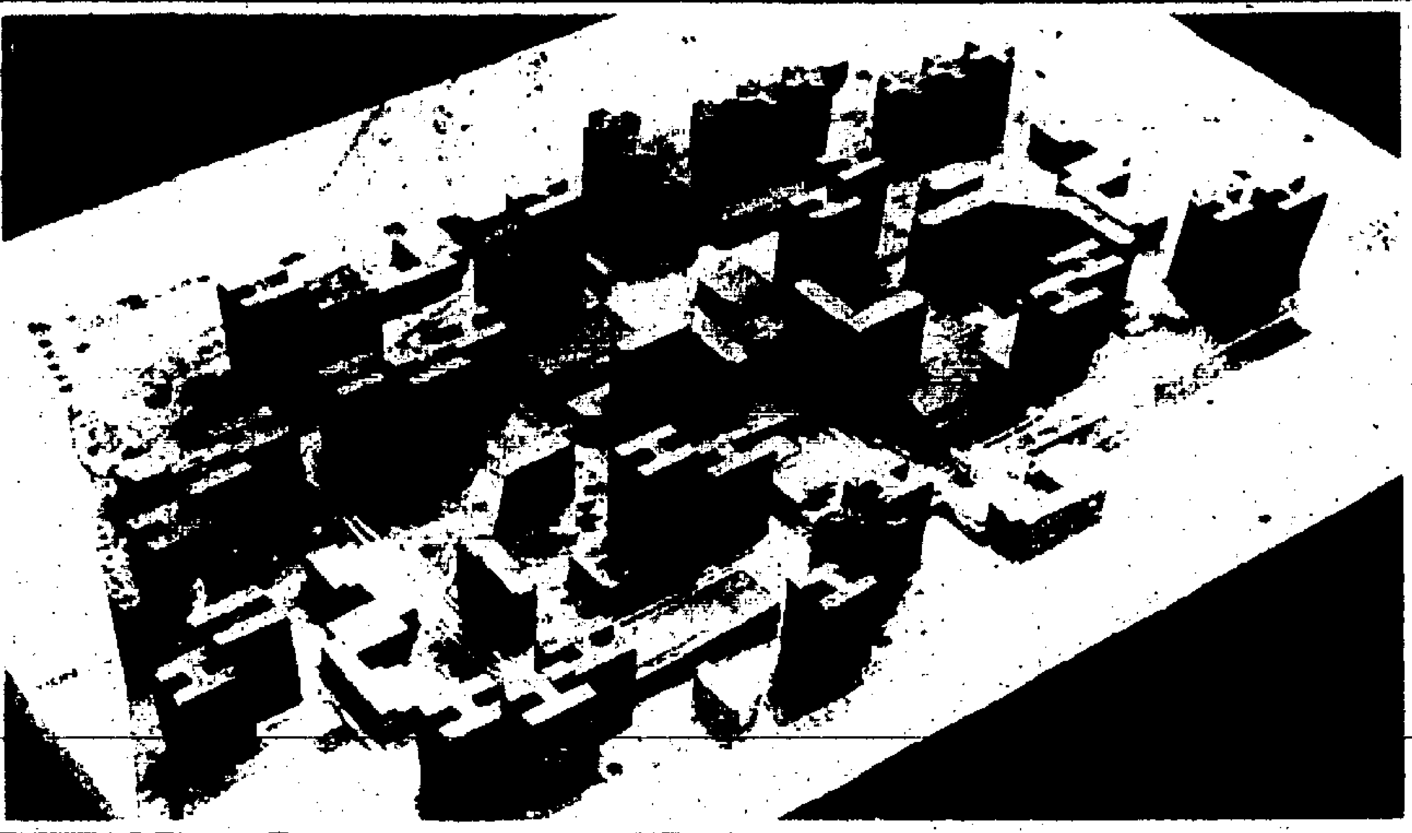
安定與友愛兩個姊妹邨將在新塡地興建，塡海工程現在青山灣進行，兩屋邨共佔地三十公頃（約七十英畝）。該兩個屋邨之特色之一是有行人天橋，有各行人路及隧道將十八座住宅大廈與商業區連接，完全將行人與車輛交通分開。

兩個屋邨分五期建築，共需時四年，今年年底動工，定於一九八一年五月落成，屆時共有九千不同面積之居住單位一萬四千三百九十個，由廿七平方公尺（約二百九十二方呎）單位至六十九平方公尺（約七百四十一方呎）單位不等，細單位將佔百分之七十五，其餘百分之廿五爲中型及大型單位。

正如所有新屋邨一樣，該等單位完全爲獨立式，兩屋邨之設備將包括六間小學及八間中學，五間幼稚園，四間托兒所，兩間青年中心，一間社區會堂，一座福利大廈，一個警局及一間郵局。

商業設備將有一個面積一萬八千平方公尺（約廿萬方呎）之商場，內設兩間酒樓，四間餐室，兩間銀行，兩間百貨商店或超級市場與一批商店，約可停車一千六百輛之兩個停車場地下，亦有兩個街市場。供住客與青年使用之曠地約有九點一公頃，包括一個運動場，內有一小型足球場及跑道。

屯門現約有居民六萬二千人，預料於三數年內將迅速增加，至八十年代初期可達到五十萬人。



圖示屯門新市安定與友愛兩個姊妹邨之模型

恐嚇勒索疑案 海員無罪石匠判入獄年半

【本報訊】一名海員及一名石匠涉嫌與一宗恐嚇勒索案件有關，爲警方拘控，去週解荃灣裁判署受審，首被告延聘律師出庭代表辯護，否認控罪，次被告石匠全部認罪，法官聆訊控辯雙方陳詞後，裁定首被告無罪，當庭釋放，次被告有罪，判其首罪入獄十八個月，次罪入獄九個月，同期執行，即共入獄年半。

主控官當庭指出，第二被告曾有兩次不同之案底，分別爲行使假文件及打劫。

被告二人，（一）余添，三十四歲，海員，（二）余錦齡，三十歲，石匠，被控兩罪，第一項控罪是控訴被告二人，於本年五月十五日，在荃灣沙咀道黃金閣酒樓內恐嚇勒索劉桂儀港幣五千元，第二項控罪，控訴被告二人，於本年五月十六日，在荃灣歡慶酒家內偷取劉桂儀港幣五百元。

案情透露，事主劉桂儀與一名同屋男子朱聯顯，素有嫌怨，劉曾大告警告朱不要設涉其太太，朱不理會，於是在本年五月十日劉往找第二被告毆打朱，並給予第二被告二百元作代價，同時又約定第二被告在五月十五日同往東海飯店「點相」，孰料在五月十一日第二被告即知劉已做公事情，並向劉講朱要求五千元湯藥費，劉不允並離去。到五月十五日，第二被告並約劉往黃金閣談，劉抵步後，見到第一及第二被告，第一被告要求劉賠償五千元予朱或擺十圍酒，並恐嚇劉如不答允便對劉不利，劉只好應允，第一被告並叫劉於十六日先取二千元往荃灣富都酒樓地下交予第二被告，劉回家後與家人商量，最後報案，在警方安排下，給予劉一張已記錄號碼之五百元紙幣，着令劉將之紙幣交予第二被告，十六日依約前往富都酒樓交款，到達後遇見第二被告之朋友，該名男子帶領劉前往歡慶酒家，因第二被告恐劉報警，怎料劉已暗中通知一同前往之便衣探員，一干人等到達歡慶酒樓後，見到第一及第二被告，劉即將該五百元交予第二被告，第二被告即立予第一被告，稍後各人離去，兩名被告甫出酒樓，即被警方拘捕，並在第一被告身上搜出該五百元，於是將二人帶返警署調查，最後落案控告二人上述罪名。

天氣・潮水

吹和緩至清勁西南風，密雲，間中有大驟雨及雷雨。最高氣溫約爲攝氏卅一度。

昨晚十一時室外氣溫爲攝氏廿八度，濕度爲百分之八十八。

高潮：上午六時十一分。下午八時零三分。

低潮：下午一時三十七分。

電話投注電腦化 可增戶口十萬

沙田馬場七一開始種草

【本報訊】馬會董事局批准電話投注電腦化計劃之後，在馬會前已展開擴土工程，賽馬散後，行政大樓旁的B沙閣，立即被封閉不准停車，以進行施工工程，由七月一日，該處二樓之沙閣亦予以封閉，不准停車，以便工程進行，馬會在行政大樓旁的B沙閣上，增建九層高大廈與行政大樓貫通，該新廈，將來成爲電話投注總部，有若干層將被用爲裝置電腦機械者，預計明年十月間可以啓用，與沙田新馬場之啓用相配合，一項未被揭露之消息，最近被公開，原來電話投注電腦化後，馬會是可以增加十萬個電話投注戶口的目的，目前的電話投注戶口，祇有二萬餘個，此列入候補名單等候開戶者甚衆，電話投注戶口紙要五十元便可開戶，並不限於馬會會員，任何人士均可開戶，所以馬會最近通知會員，希望儘快申請，並先列入候補名單，以免到時又額滿見遺。

沙田馬場工程進行順利，明年十月定可如期開幕，馬廄有一部份已經落成，下月澳洲新馬運港，將在新馬廄內隔離檢疫，練馬師及馬伕宿舍亦可望在本年底落成可以入住，看台及行政大樓之工程亦在進行中。

沙田馬場行政大樓，並有一座獨立式的電腦大樓，將來沙田馬場之投注，將進入完全電腦化新紀元，到時場外投注亦有嶄新之改革，投注者甚至可能即場投注彩。

沙田新馬場共有三條跑道，一條爲草地跑道，一條爲全天候跑道，全長一千公尺，可容二十四馬以上一齊角逐的，另一條爲晨操跑道，專供試跑，踱步之用，草地跑道已經建成，在一年前，馬會已進行試驗性種草，以考慮選定那一種草爲最佳，月前已由土木調出若干匹馬，在試驗跑道，以考驗草皮之性能，目前將會作出最後選擇，因爲跑道已定七月一日開始種草，經過十五個月之栽種，到明年十月馬場啓用，日可順利地使用。

定期七月廿日及廿二日分兩批空運來港的二萬五千元身價的澳洲馬，本來是八十一匹，現因機位有餘額，將會多運六匹來港，並另替馬球會載運十二匹小馬來港，該等小馬乃供作打馬球之用，換言之，下月運港的澳洲新馬將爲八十七匹，假如抵港後全數健康良好，則有幾位中籤爲後備的申請者，也可獲得配馬。

仁愛臨時安置所重建

【本報訊】房屋署現正在仁愛臨時安置所進行一項龐大重建及改善居住環境的計劃，迄今共有十三間以鋅鐵搭建的木屋已被拆卸。房屋署發言人說：該些本來建有木屋的山邊，已逐步進行高拆及清理工作。該臨時安置所現時擁有八座用木建成的建築物，上蓋爲石綿瓦，內部現正進行間格工程，並設置獨立電燈和電風扇，該安置所至今約有二百五十九人居住。

圖示在擁有新建築物的仁愛臨時安置所玩耍的兒童。

既緊張・又刺激 遙遠控制模型汽車比賽

【本報訊】駕駛一架時速三十哩的汽車，你會嫌它太慢而懶懶欲睡；但駕駛一部同樣速度的遙控模型汽車時，你就會顯得龍精虎猛起來。

這話怎樣說呢？一位昨日參加在新蒲崗舉行之模型汽車賽事小朋友說：「駕駛遙控模型汽車必須要眼明手快，轉彎抹角也要當機立斷，不然一樣會『失事』翻側的。」

這位小朋友說：有一部遙控模型汽車可令你在朋友中倍覺威風，一架模型汽車共引擎容量與三點五C・C，市價則爲一千元港幣以上，主要來源地來自日本和英國，本港尚未有廠商出產此種遙控模型汽車。

昨日在位華小學舉行之模型汽車賽事，吸引了約百多位小朋友冒雨前去參觀表演，十多位帶同心愛模型汽車的小朋友參加昨日賽事角逐「賽車英雄」，結果由麥佩林奪得冠軍。

社團動態

港九中醫公會選出新任第六屆職員 定期舉行就職禮

港九中醫師公會，本屆選舉經已選出新任有限公司第六屆會長理監事職員，計爲：會長陳靜林，副會長苗彥、余漢，理事長蘇健康，副理事長陳瑞保、廖子韶，監事長陳健邦，副監事長陳華新、何斌善，常務理事伍東圳、譚寶鈞、夏劍屏、王達人、馬德權、夏國璋、林仲仁、盧海、盧明、黃樹芬，常務監事黃昌、胡英鑾、陳景生、陳啓仁、連家典、趙兆、李錦儀，理事梁吉棠、何洪華、超傑影、羅熙明、鄭振華、鍾浩光、鄧鉅龍，監事許海、黃淑馨、楊步洪、黃方榮，學術主任旅健榮、（副）何卓然、李子健，財政主任張大驥、（副）蘇碧嫻、廖學明，總務主任許耀、（副）宋國新、陳東，調查主任熊德輝、（副）謝秉忠、張炳勳、（副）龍漢光、梁沛珍，慈善主任楊兆祥、（副）王浩然、湯樹藻，（副）福利主任劉金池、（副）王耀賢、譚繁，宣傳主任李飛雲、（副）趙宜培、李振榮，婦女主任黃德卿、（副）陳玉貞、黃德健，康樂主任黃新、（副）梁琛、黃明淦，出版主任何德山、（副）陳興源、陳世雄，文書主任黎華均、（副）華法棠、蔣崇卿，聯絡主任楊煥芬、（副）彭桂屏、高顯，組織主任梁子衡、（副）陳建、徐文森，服務主任譚錫和、（副）黎卓芳、曹莉莉，稽核主任陳道昌、（副）劉昭生、許芬氏、伍時和，該會已定期七月三日（星期日）下午六時，假北角世運酒樓舉行慶祝成立廿九週年，同時並舉行新任第六屆就職典禮。

弱能兒童乘英艦遊港海

【本報訊】廿多名弱能兒童昨在維多利亞港作週末暢遊。該批來自大口環協康會的弱能兒童，因其會址需要一日時間的重新粉飾，故被邀往「嚴頓號」上作一日參觀，他們在艦上參加遊戲，觀賞電影及享用午膳，並乘小艇遊覽皇家海軍艦艇維多利亞港。

粉飾會址的工作，亦由皇家海軍負責，上尉羅賓臣與海軍領導的一群人員，經過一日勞力，該會會址已煥然一新。

圖爲參觀「嚴頓號」的協康會弱能兒童在艦上留影。

林族互助會祝太始祖誕辰

林氏家族互助會，昨爲慶祝太始祖比干公誕辰，在新蒲崗球場舉行隆重祀典，該會成立已將屆五十周年，現由理事長林振文、木炎，世賢，監事長瑞煥、林林主持，民政署主任林中文蒞會，現任會長顧問、總理鄭若賢、中瑞初、林彬、鄧興、阮汝、林富、林錦、朗良、若華、錦榮、深明、若婆、林嘉、林玉、胡煥、錢嘉賀數百人。

正年開始，從去小三鐵獻，並授獎，公推理事林彬、林富、輝華、院子主祭，瑞初讀祭文，大弟敬獻禮華，林西河堂身院各教頭表演洪深國技助興，鑼鼓喧天，該會首長各捐巨金，外更假酒樓，另茶樓亦有所助，該晚並開五十餘席。

九龍城警司杜樂民昨訪何文田街坊會 區內擬設報案中心

九龍城警司杜樂民，爲溝通警民關係，昨日下午四時半，由警民關係主任戴務仁、黃嘉陵陪同訪問何文田街坊會，由該會首長吳多泰、傅朝佐、吳朱蓮芬、謝德偉、陳傳芳、鄧啓榮、鍾錦威、湯瑞璋、宋惠娟、張重鑾、文科、盧伯高、許吉媛、吳屏、何詠琪、梁文保等迎迓。

理事長吳多泰致歡迎詞，對警司杜樂民到會訪問，極表歡迎，希望今後加強聯繫，促進警民合作，彼此了解，共同撲滅罪行，使治安更爲完善。

杜樂民警司繼而聽取各首長對撲滅罪行及改善區內警務之意見，雙方就廣泛之地討論有關警方行政及撲滅罪行之問題。

座談會中，警民關係主任透露：警方計劃擬於何文田邨設立報案中心，使市民與警察有加深友善的認識。最後杜警司表示：警察已開始使用無線電通話器，呼籲市民利用九九九電話舉報罪案，協助警察執行任務，如有意見或與警方有關之問題可隨時提出研討加以改善，確保市民安居樂業。

傷殘兒童天才比賽 跑鵝區街坊會舉行

跑鵝區街坊會爲鼓勵傷殘兒童發揮藝術天才，昨日下午假該會學校禮堂，舉行傷殘兒童天才比賽，並邀請灣仔民政主任梁寶榮太平紳士爲首席評判、聲樂家蘇鎏、黃大榮律師、社區及青年事務主任林克治、灣仔民政處聯絡主任鄧耀明、組任評判。

是次參加單位有：天保民學校、路德會救主學校、油麻地嶺啓明學校、香港盲人學校、紅十字會學校、賽馬會學校、心光盲人學院及盲人輔導院。

比賽前由理事長李均致詞，他指出：「今次比賽目的係使傷殘人士有機會發揮他們的潛能，更希望透過此種活動，讓社會人士認識他們係一個不容忽視的所知，現在本港各處，仍有許多傷殘人士，未各有關訓練學校受教育，故使他們無法發揮其具有的本質，希望社會人士加以注意，多給予以機會發揮，使彼等能在社會上立足，這就是本人的願望。」

比賽結果：弱智組冠軍：香港協康會學校之「扇舞」；亞軍天保民學校陳燕勳及黃伸光之「口琴合奏」；季軍天保民學校謝寶瑩之鋼琴獨奏。弱能組冠軍：嘉諾撒啓明學校石嘯英之鋼琴獨奏；亞軍嘉諾撒學校林淑芬及蕭冰宜合跳之「新疆舞」；季軍慈雲山紅十字會學校林家駒朗誦「湖」。

該會於晚間七時假龍樓酒樓，舉行會員週年聯歡大會暨二元福利獎券公開攪珠開獎。到有官紳名流、街坊社團首長，灣仔區各分區會主席，各界嘉賓及會員等數百人，情況熱烈。

跑鵝區傷殘兒童天才比賽，社會福利署長李春融（左），理事長李均（右）頒發優勝者獎品。

五邑工商會明舉行新員就職頒獎聯歡

五邑工商總會五十六週年會慶暨第十三屆理事就職典禮徵求會員頒獎聯歡大會，定明（廿八日）日下午八時假旺角新興花月花酒樓舉行，請行政立法兩局議員（該會永遠名譽會長）利國偉太平紳士，民政署長徐淦太平紳士主禮，聯歡宴會拜設人人有獎及幸運抽獎，以助餘興。餐券每位二十五元，該會爲應遠道之會友鄉親參加聯歡，特預留部份餐券，以備臨場購買，共話桑麻。

該會徵求會員個獎名單錄后：

個人冠軍：鄧球、亞軍：伍旋操、季軍：陳排南。

隊冠軍：組織隊長蘇炳、亞軍：會友隊長梁崇澤、季軍：調查隊長阮伸千。

優勝獎：黃劍文、伍于康、黃一千、鄭劍華、梁啓生、麥國輝、樊生、蕭名齋、蘇耀新、潘信湖等。

……徽燕、鍾家榮、李祥、李惠蓮、王靈華、蕭華、蕭健安、王紹貞、王均樂、黃炳燊、蕭悅梅、阮衍用、蕭錦桂等百餘人。

會長蕭金銘致詞稱：過去一年來會務，在全體會董同人協力推進下，有良好之表現，尤其獎勵邑人子弟勤奮向學，本會歷年來均有頒獎助學金，目的是使貧苦學業成績優良者，均可申請，以完成其學業，一九七七年度獎助學金申請表格，定九月十日截止收表，今年之獎助學金捐資，全由各會董捐助及熱心同鄉資助，以期集腋成裘，增加獎助名額，希望各大力支持，將來給予貧苦邑人子弟，旋由總務、財務主任先後報告，並通過結及聘高校數師事宜，會後並設家鄉茶點聯歡。

隆鎮同鄉會續辦獎助學

中山隆鎮同鄉會，昨日下午三時在會所禮堂召開會員大會，出席者：蕭金、林華、蕭棠、阮傑、謝章、蕭鉅、方國朝、伍堯、拓聯、劉芳、伍祖、石、劉榮、余吉五、蕭自省、陳爾安、蕭灼伍、李閩、楊英、謝瑞華、鍾……

灣仔社區青年團舉辦梅窩工作營

由社會福利署灣仔社區及青年事務處資助灣仔區青年社會服務團主辦之梅窩工作營，已定於八月三日至九日舉行，該營爲一勞動性之活動，其目的爲村民建一條水泥小徑，方便來往，該工作營歡迎年齡由十五至二十一歲之青年男女參加，每位收費十五元，參加者請於辦公時間內到灣仔曼敦道四十四號政府大廈…樓三三三室索取章程及報名，表格或致電五一七五四三二一線四十九查詢，截止報名日期爲七月十五日。

海運船員協會新任執委就職

香港海運船員協會第三屆執行委員，昨假香港華人酒樓舉行就職典禮暨聯歡大會，該晚下午七時開始，首由主席陳定海致開會詞，敘述該會自成立五週年，其目的基於歷史時代的需要，在海運服務，積極推動道切要，工商業…之要點，貿易中樞，人口加增，香港市場…

港韓大戰 球迷騷動

關集叫喊 火燒報紙 摧毀路標

【本報訊】政府大球場昨晚一場世界盃外圍賽爭奪戰發生騷動事件，兩千餘名球迷，分別在場館內外兩處放火燒報紙垃圾，加路連山道、東院道、禮頓道一帶的交界標誌及垃圾箱紛紛被人搗毀，幸數百名藍帽子警員緊守崗位，處理得當，未釀成大暴動。

昨晚的世界盃外圍賽，韓國以一球倖勝港隊，在戰至最後十分鐘時，雙方球員已開始沉不着氣，氣氛極不愉快。

在完場前五分鐘時，港隊守門員朱灝權與韓國球員車範根發生爭執，雙方幾乎動武，在場的二萬七千觀衆，亦高聲吶喊，助以聲勢，氣氛甚爲惡劣，當時東看台第五格的球迷紛紛點火燃燒報紙，並吸引着全場觀衆的目光，幸藍帽子警員及時上前控制，此騷動亦隨着球賽的進行而稍見平靜。

未幾，球賽完畢，球迷不滿的叫囂聲一時驟起，響徹整個加路連山，部份球迷更衝入球場，阻止韓國球員入更衣室，韓國球員見狀，紛紛走入韓國籍球迷人堆，以避免不愉快場面，藍帽子亦及時趕至保護，球迷亦逐步離去。

不過，離開場館的球迷仍不停地叫囂，爲數約二千多名年青球迷，聚集在南華球場的場館外，作有節奏的叫囂及拍掌，並企圖等待韓國球員出現，至十時七分左右，因未見球員，才開始沿加路連山道慢慢移動。

沿途數百名藍帽子警員亦緊隨人羣外圍約五十碼處進行監視，加插在人羣中的警員，亦緊站崗位，並未採取行動，而右手則緊按槍袋，以避免意外事件發生。

球迷因爲輸波而不滿的憤怒聲，沿途未有稍歇，叫囂聲撼加路連山道一帶，球迷沿途推翻垃圾箱，放火燒垃圾，所有放置在路面的交通標誌均爲搗毀推翻的對象，商店及附紫會保齡球場館的大門鐵閘，不斷遭球迷插動洩憤，幸未有衝破。

至十時卅分，二千多名球迷推進到禮頓道及加路連山道的交界點，球迷一度不願離去，直至搗毀交界標誌、交通燈及垃圾箱後始分批散去，大部份的汽車亦懾於當時情況，不敢駛入人羣中，免遭殃及。

十分鐘後，球迷已分由禮頓道、希慎道利園酒店、及東院道散去，情況已稍見緩和，但垃圾箱翻倒的響聲仍不時聽見。

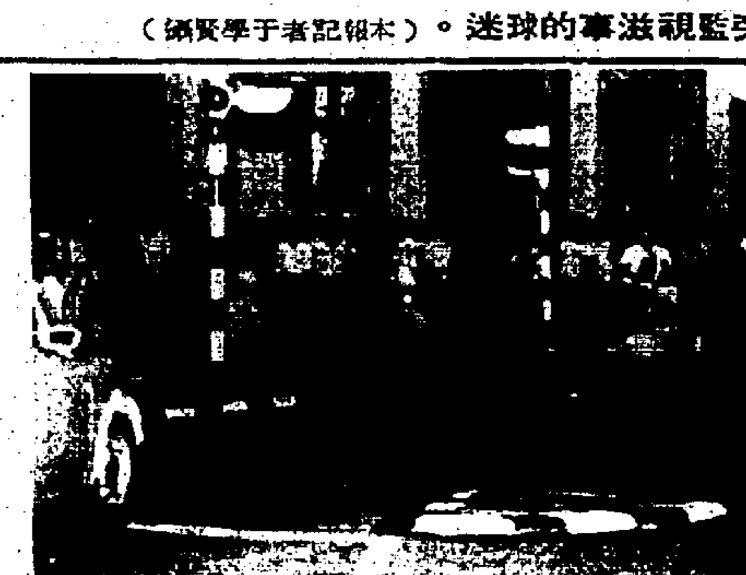
此時，數百藍帽子齊集利園酒店附近，隨着零散的人羣後一百碼外，向軒尼詩道方向推進，動亂的場面亦移近尼聲。不過在球迷所經過的路面。亦留下一片小騷動過後的痕跡，路面所見盡是被推倒的垃圾箱、垃圾及交通燈的殘骸。

當人羣散至軒尼詩道近波斯富街時，其中有好事者將紐約戲院對面

路旁一根路標拆斷，橫置在行人路及馬路邊之上，一輛廿三號路線編號AD四五九的雙層巴士行經上址，輾過該折落的路標時，路標突然彈起，擊中一名路人的足部，路人跌倒地上，事後警員到場將他送往鄧肇堅醫院救治。

在昨晚的騷事動件中，警方共拘獲兩名男子，已帶返警署查詢。

大批警員從旁監視滋事的球迷。（本報記者于學賢攝）


一群滋事球迷，於完場後仍然不肯散去，並大聲吶喊，阻止車輛來往。

一位藍帽子注視一個被人群搗毀的垃圾箱，眉頭緊皺。

「呢朵名花要好多『水』淋喋！」

港督今參觀 黃竹坑表廠

【本報訊】港督麥理浩爵士今日（星期一）前往香港仔黃竹坑參觀一家生產鐘錶的工廠——利美公司，這是他在不足一個星期內作出的第二次工廠訪問。港督會不時作出這類訪問，藉以瞭解有關香港的工業進展情況及問題。

利美公司爲興利洋行集團公司成員之一，於一九六八年成立，該公司從瑞士、法國、德國輸入鐘錶零件，鑲嵌成爲運轉部分。

港督將由署理工商署長杜華及總貿易主任（工業發展科）葉澤民陪同前往。

利美公司每年的生產量總值約七百五十萬元，爲世界上由一家工廠所生產鐘錶部分數量最龐大者。

秀茂坪黑幫橫行 保護費分類定價

酒樓少付二百飾櫃被毀

【本報訊】黑社會集團橫行觀塘，勒索秀茂坪商戶小販形同「奉旨」，昨日邨內一間酒家因減少付出保護費的數目，結果遭匪徒撲黑擊毀店外的玻璃飾櫃以示報復，該案警方已展開調查中。

據悉：秀茂坪新邨的黑社會集團達三、四個之多，他們通常都劃分勢力範圍，以分頭勒索，被勒索的對象的街邊小販，及邨內各商戶，各小販商戶對他們視同吸血鬼。

該等黑社會集團通常都好似「奉旨」一般，每日例必向邨內小販勒索保護費，保護費的公價，熟食檔六元，普通菜販生果檔四元，煙仔檔二元，而經營生意較大的攤檔則日收十元。

對於邨內各商戶，則採用過年過節「收費」的規矩，經營熟食的餐廳，酒樓收四百元，普通生意收二百元，數目亦視乎生意的好壞而定，一般的小販及商戶，由於爲口奔馳，加以拳頭在近，官府在遠，祇好忍痛如數照付，避免麻煩。

昨日凌晨二時許，秀茂坪邨第廿七座一間樓高兩層的翠華樓酒家，因日前並未如數照付四百元保護費，結果遭黑幫撲黑擊毀店外的五塊飾櫃玻璃以示報復。

據店東朱永良表示：在本月廿日的端午節前夕，一帮黑社會份子如常的前來收取過節費，店東當時祇給付二百元，其中一名黑社會份子於點數之後，立即詢問何故祇有二百元，並表示除非照常規矩四百元，否則有麻煩貴自理，隨即退回二百元現款予店東，店東不以爲意，及至昨日凌晨二時許，當店內一名點心師傅上班時，發覺門口的五塊飾櫃玻璃被人擊毀，立即報警，警方已就此案展開調查中。

十七萬條垃圾蟲 罰款總額六百萬

平均每日百五十宗

【本報訊】清潔運動推行以來，已經有十七萬名「垃圾蟲」被檢控，罰款總數達五百九十多萬元。

但這些罰款額跟清潔運動的費用比較，還是差一大截，因爲當局已投下超過二千二百五十二萬的鉅款去教導市民不要亂拋垃圾。

據市政事務處提供的資料，清潔運動由一九七二年至一九七六年三月底止，共花去二千二百萬元；一九七六年四月至今年三月底的一年內，亦用去五十二萬元。

當局雖然不惜投下鉅款教導市民清潔，但經過五年，「垃圾蟲」還是我行我素：由今年一月初至本月初的五個月內，港九與新界各清潔法庭，共審理了一萬五千七百二十宗「垃圾蟲」案件，平均每日有一百〇五名「垃圾蟲」落網，罰款總額達七十四萬七千四百五十二元五角正。

市政事務處發言人表示，經清潔法庭審理的「垃圾蟲」共有十七萬人，其中大部份爲成年人，靑少年僅佔極少數。此種現象甚爲令人詫異，足見年靑的一代已體會到保持城市清潔的重要性，懂得自律，並且對「垃圾蟲」的自私行爲產生反感。

清潔法庭於一九七二年十一月一日成立以來，共有十七萬零四百九十四人因違反公衆衞生條例而被檢控，罰款總額達五百九十萬二千七百三十四元正。

當年成立清潔法庭乃旨在配合由市政局推行得如火如荼的清潔香港運動，凡屬隨處拋擲垃圾及吐痰的市民，均有被控之虞。結果，在清潔法庭成立後的首兩個月內，共有六千多名「垃圾蟲」接獲控票。目前清潔法庭每日平均聆訊「垃圾蟲」案件約一百五十宗。

薄扶林道汽車失事 墮下山坡司機受傷

【本報訊】一輛私家車，昨日在薄扶林道墮下百呎山坡，司機受傷送醫院救治。

受傷司機名吳浩賢，廿一歲，住香港仔田灣邨，昨日下午一時許，他駕着私家車沿薄扶林道入市區時，駛經薄扶林道一三八號附近時，突然失去控制，車與人沒落百呎山坡下，途人報警召救護人員到場，將傷者救出送醫院救治。

圖爲在薄扶林道墮下百呎山坡的私家車。

土瓜灣命案 報案人夫婦被控謀殺

【本報訊】土瓜灣鶴齡街本月廿四日發生的兇殺案，報案的一男一女，已被警方落案控以謀殺罪名，今日在新蒲崗裁判署提堂。

案中遇害者梁貫，四十五歲，曾染有毒癖，在鶴齡街二至六號的二、三樓梯間露宿，以拾荒爲生，上星期五被發現倒臥在上址二樓梯間，利刀貫腹，鮮血滿身，送院後証實不治，警方將之列爲本年第卅二宗兇殺案。

同時警方根據報案的廿七歲姓李男子及廿歲姓黎女子所作口供展開調查，認爲有可疑之處，遂將兩人帶返警署，至昨日將兩人落案檢控。

就業調查 統計處請僱主從速寄回表格

【本報訊】統計處長昨日表示，本港二萬五千多個與出入口，批發與零售，飲食與酒店業有關之機構，已將有關調查表格填妥寄回該處。該等表格乃該處最近爲調查上述行業之就業及職位空缺情況而發出者。

統計處長除多謝上述機構衷誠合作之外，並呼籲其他機構從速寄回表格，俾能早日公佈調查結果。

統計處現已發信提醒該等機構，並再次附上調查表格。官方於接信後應立即填報，截至本年六月十五日之僱員人數及職位空缺數字，並利用已付郵資之信封將表格寄回統計處。

又一間教會中學 被指財政有問題

匿名信舉報 校長被查問

【本報訊】繼資血會會屬中學事件後，又一間受政府資助之教會學校，在財政與管理方面發生問題。

教育司署上月接獲一封匿名信，指責彩虹邨一間基督教會中學，在一九六五年至一九七四年期間，校內多項財政及行政措施有不當之處。

教育司署一位發言人表示：該署對此事件已進行調查，並於上週召見該校校長。

匿名信署名爲「一群正義教師」，但該校其中一部份教師否認該校有行政流弊存在，他們並指稱匿名信事件是部份於一九七四年未獲得升職的同事作爲。另一部份教師則認爲匿名信所指責的事件屬實，但卻不相信一些未獲升職教師會寫匿名信。

其中一位教師說：「雖然我們不知匿名信是誰人所寫，但對於信內所指責事件，我們均予支持，我們並相信教育司署與教會方面，均已密切注視此事。所有信中所指責事件，均顯示出教署對本校沒有負起監督責任。」

該校校長除極力否認學校財政管理不當外，並謂已考慮對寫匿名信的人採取法律行動，他相信這位寫匿名信者是該校其中一位教員。

據悉：匿名信對該校的指責達十餘項之多，其中包括校長與女職員間的某些關係，校長太太干涉校政，學校對教師的升職考核未作適當處理等等。

本月九日，何文田金禧中學九百多名女學生要求校方公開財政，曾進行靜坐罷課示威。目前該案已交由商業犯罪調查課處理。

進一步節省用水 今起採多項限制

【本報訊】鑑於本港存水情況日益惡化，水務署長陶嘉昨日宣佈由今日開始實施進一步節省用水的辦法。

所有公共交通車輛及政府車輛不得用食水冲洗，因衞生關係需要清潔者除外；自動洗車場一概需要停業；而私家花園則不得直接使用水喉淋花。陶氏指出：由於存水情況有顯著惡化的趨勢，上述措施乃屬必要。

陶氏又謂：雖然如此，當局目前仍然准許市民將食水作若干其他用途，但水務署人員將密切注意使用的情況，使不致發生濫用現象。

公共及會所的泳池，仍然准許將水喉水注入池內，作爲補充用途，但重新換水則已受禁止。公共屋邨及市場的公用地方可以繼續用食水冲洗，但當局將會設法確保市民盡量節省在這方面的用水。

陶氏繼續表示：水務署將推行一項運動，通過書信鼓勵各大廈管理委員會協助節省用水和防止浪費。

陶氏說：他的部門現已加強防止市民浪費食水，其屬下之調查浪費食水及檢控組人員正致力檢查水管漏水情形及檢控浪費食水者。他說：「我們亦已在港九兩區設立熱線電話，方便市民隨時舉報浪費食水或漏水事宜，俾有關部門能夠立即採取行動對付此種情形。港島之熱線電話號碼爲五—七二六三一一，九龍及新界則爲三—九四八二六一。」

其他政府部門亦正與工務司署合作，推行慳水運動。市政事務署已盡可能利用井水、渠水及溪水灌溉轄下之公園，祇有在不得已時才使用食水，但亦祇限用人手澆灑，而不採用膠喉。該署同時亦已暫停種植花卉及灌木，直至制水措施撤銷爲止。房屋署正呼籲公共屋邨之住戶避免浪費食水，並在所有屋邨張貼通告及海報，進一步提醒居民節約用水。

兩大學學生聯合委員會反對 每年按固定百分比加收學費

【本報訊】香港大學與中文大學學生會處理大學加費問題聯合委員會，昨午召開記者招待會，表明他們對校方醞釀加學費一事的立場。

代表指出，港大及中大的校方，雖無書面上的通知，但已在口頭上承認政府已預備增加兩間大學的學費。代表謂，他們並非反對校方加費，只是要求學生有參予調整學費之事的權利，又認爲政府如要加學費，也應提出理由，並且極反對每年按固定百分比增加學費。

在致中大校董會及港大校務委員會之公開信中，聯合委員會提出五點意見：

（一）增加學費是影響高等教育和整個社會發展的重要決定，無論對學生或社會大衆，都會有一定程度的直接或間接損害；故在作出任何有關加費的決定前，有關當局應該廣泛徵詢同學及社會各界的意見並加以公開討論。

（二）假若作出加費決定時，校方應提出明確理由，特別是有關政府資助高等教育的政策和訂定學費數額的準則。

（三）目前大學學費只佔大學行政費用的小部份。增加學費對補助行政費作用不大，但對同學的經濟負担，卻有一定的加重，同時並損及一般清貧中學生接受高等教育的機會。

（四）增加大學學費可能導致其他專上院校、教育學院、大學預科以至中學等學費增加，造成惡性循環，打擊香港教育事業的發展。

（五）固定每年增加學費的辦法，是一個既不合理，又缺乏彈性的做法。對於這個提議，我們有極大的保留，學校當局實應對此作慎重的考慮。

招待會中，代表講述加費事件的始末，據謂於一九七三年六月，政府宣佈於次年九月起增收新生學費至一七五〇元（港大平均增加百分之三十三，中大爲百分之一百零五）。至本年四月，大學及理工教育資助委員會的主席分別在兩間大學的校務委員會及校董會致詞，再次提出檢討學費的問題，並建議從一九七八年開始，每年作固定百分比的增加，而每三年檢討此百分比一次。因此，兩間大學學生會於本年五月卅一日，分向大學致送公開信，並向市民公開此事。學生會方面認爲在七四年的加費事件中，學生陷於被動的地位，故對此次的加費加倍關注，一方面搜集加費的資料，同時又廣徵同學的意見，向校方作全面反映，此外，又透過大衆傳媒將學生的意見和要求公開，讓社會人士討論；亦積極爭取有學生代表參與加費的決定。

兩位學生會會長在招待會上透露，聯合籌備委員會將于六月廿九日下午四時，在港大學生會禮堂舉行「大學加費問題公開論壇」，邀請香港大學校務委員會、中文大學校董會，與大學及理工教育資助委員會派代表出席，回答有關問題，使學生明白加費的實際情況，並同時收集各學生的意見，作爲聯合籌委會進一步行動的參考。

出席昨日招待會的聯合委員會代表，包括中大學生會會長陳詠智、港大學生會副會長梁應安、港大學生會會長盧滾靈、及副會長麥錦宇。

兩大學學生會代表表示，每年按固定百分比加費，是問題的關鍵。（本報記者黃婉兒攝）

升中試及中學會考 試卷百六十萬份

用紙重六十七噸 連接起來可環繞港島三週半

【本報訊】莘莘學子經過一段艱苦的日子，終於把升中試及中學會考一一打發過去，而政府印務局的工作人員，也跟着有一喘息的機會。每年當學生們忙於溫習厚厚的書本，準備應付升中試及中學會考時；政府印務局的工作人員亦忙於將數以噸計的紙張，印成數以萬計試卷。今年政府印務局使用了六十七噸紙張印製了升中試及中學會考試卷。若以每份試卷的平均長度爲一呎計，全部試卷連接起來時，足以環繞港島三週半。

政府印務局助理局長陸力克先生說：「每年年初，該處便開始印製試卷，該項工作需時約三、四個月完成。」

印務局今年一月底便開始印刷上述兩項考試的試卷，經過四個月的時間，動用了五部高速柯式印刷機及五十一名印刷人員，才將所有試卷印畢。升中試試卷共三十五萬三千四百份，總頁數爲七百零六萬五千頁。而答案簿，輔助答案紙，草稿紙並未計算在內。

此外，印務局並須印製派位紙及選校表格等升中試之用。

陸氏指出：所有與升中試有關的印刷物品中，以選校表格的印製工作較複雜及精細。因爲每一張表格必須附以一張地圖，標明各中學的位置，同時，表格亦要印上其他資料如某些學校是三年制，五年制，男，女，或工業中學等。

印製中學會考試卷的工作更爲繁重。因爲該試之試卷分兩種，即選擇題及一般問題。該處今年共印製了一百三十八萬多份中學會考試卷，總頁數超過一千五百萬頁，全部試卷均在絕對保密情況下印製。

他說：所有試卷，答案簿及一切文具的大細模樣，包裝都是依據有司署所指定而製造的。「在教育司署及政府印務局的合作下，我們很順利的印製好升中試及中學會考等的試卷，答案簿等。」至於在印刷過程中損毀了的試卷及剩餘的試卷，該處則將之包紮封密，存放至考試成績公佈後，才將它們付諸一炬。

除印刷上述兩項考試之試卷外，該處並負責印刷中文大學入學試試卷，教育司署之能力測驗試卷，香港學科測驗試卷及政府部門之各項考試試卷等。

港九兩宗刦案 失欵四千餘元

【本報訊】灣仔天樂里恒安大廈昨晚發生一宗刦案，事主損失一百九十元，無人被捕。

被刦現場爲恒安大廈十五樓C座，據悉：當時屋內只有一名年約三十餘歲姓王的女子。在下午七時左右，一名穿紅恤衫，年約廿二至廿五歲的男子按上址的門鐘，女事主不防有詐，開門後，該男子即亮出一把利刀，指嚇事主，然後推事主入房，在一櫃內掠去現欵一百九十元，隨即逃去。

事主致電報警，大批警員趕至，將上址封鎖，然後逐房搜索，仍無結果，相信刼匪經已逃去。

又訊：昨日下午，青山道三零一號梯間亦發生一宗刦案，事主損失四千餘元。

在下午一時十五分，一名男子返回上址時，在五、六樓梯間，被兩名男子用利刀指嚇，搶去身上現欵四千七百元，刼匪得手後逃去。

沙田金屬廠被竊 損失達六萬餘元

【本報訊】沙田白田村一間金屬製煉廠昨晨遭竊，損失價值六萬餘元的金泥及銀泥共五百六十四兩，警方呼籲市面的金舖或銀舖提防有人賤價兜售這批贓物。

被竊賊偷去的金泥和銀泥，皆經過提煉，總值六萬二千七百元，金泥佔六十四兩，銀泥佔五百兩，是於前日下午五時零五分至昨日上午八時零五分的一段時間內，在白田村一間金屬製煉廠內遭匪徒竊去，當時這些金泥和銀泥是放在廠內一個木櫃的盛盒內。

任何人士如知悉有關上述失物的下落或相信能協助警方調查此案者，請電一二—六一二三六五九與沙田警署刑事偵緝組聯絡。

反對重建納貴租 大坑東居民請願

【本報訊】大坑東新區廿餘名居民代表，昨日先在尖沙咀碼頭派發傳單，繼而到港督府請願，要求港府改善目前之公共屋邨重建計劃及租金政策。

廿餘名包括男女老幼的居民代表，先於昨日上午十時半在尖沙咀碼頭向來往途人派發傳單，繼於十二時十分到達港督府呈交一封公開信，由督府一名女秘書代爲接收。

公開信要求港督令房屋委員會與大坑東居民委員會討論大坑東重建及租金政策，居民稱：他們在大坑東居住已有二十多年，長期以來生活於惡劣擁迫的環境中，早有改善環境之要求。唯房屋委員會於訂定重建計劃時，並無考慮居民之實際要求和情況，而在重建搬遷之新屋邨訂定高昂的租值，房屋委員會以「財政獨立」，「自負盈虧」爲原則，借重建爲名，牟利爲實，將發展公共房屋的責任壓在居民身上。

另一方面，根據石硤尾、柴灣及大窩口之重建經驗，房屋署規定重建的居民簽署一份新租約，唯此租約均以英文書寫，居民以「中文法定」之原則，要求房屋署立即使用中文租約。再者，租約應在互相同意下簽署，然而重建新租約已由房屋署編寫完整，居民並無修改之權利，而且租約中包括了以下不合理之條例：（一）房屋署有權隨時調整租金，（二）房屋署有權將差餉轉嫁居民身上，（三）限制居住權，如居民被迫簽了租約，以後將任由房屋署宰割。因此，居民要求有修改新租約之權利。

自一九七三年他們得悉大坑東即將重建後，大坑東居民會即主動向房屋署提出意見，並四度邀請房屋委員會代表出席該會舉辦之重建居民大會及代表會議，但均被拒絕。四月七日該區四百多居民往房屋委員會要求與本會商討重建問題，但亦無結果。其後本會透過革新會及九龍民政專員安排與房屋委員會會談，惟至今仍無效果。

最近貝納祺議員於房屋委員會會議中提議該會應就該區簽名運動時提出之意見召開一特別會議。而房屋委員會亦將於本月卅日會議中討論是否邀請該會代表出席此一特別會議。如房屋委員會接納的作出邀請，實爲房屋委員會重視民意之一大突破。六月卅日會議乃居民參與房屋政策之一決定性時刻。居民代表希望港督能鼓勵房屋委員會委員安排該會代表出席此次特別會議，俾使其等真正了解居民的要求和意見。

（上）大坑東新區居民代表，昨日前往港督府請願。（下）其中一名代表大坑東新區居民呈交請願書。

井莉頭痛宿疾發作
林珍奇妙手回春
額角頸部按摩痛苦頓消

魏平澳(右)來港，吳思遠接機

△陳秋霞由韓國返港，逗留數日，已於昨午四時卅分搭機飛往台灣。她將會同阿B續拍「第二道彩虹」的外景，她在台灣逗留三天，將會到日本與吉由音樂事務社完成合約，在日本巡迴演出。

陳秋霞在香港受歡迎，她每次離開香港，必定有大批影迷送機，她又是黃大仙，有求必應，簽個簽名留念，花去不少時間，直到部理人催促，她才與歌迷揮手話別。有記者問陳秋霞的玩笑說：「阿B一定已在台北松山機場等你。」陳秋霞只嫣然一笑，入閘赴台。

對於陳秋霞在日本的發台情況，香港的記者及歌迷都想知道反應如何，陳秋霞的經理人表示，陳秋霞在日本頗受歡迎，她在日本開記者招待會，有六、七十位記者訪問，這近年來日本的新人最受哄動的一次。

據秋霞的經理人表示，陳秋霞在日本發台，屬於新人，大部份人對她十分看好，認為只要假以時日，陳秋霞的成就，必可與陳美齡並駕齊驅。

陳秋霞八月底結束日本的行程，她將會在七月間返港一行，然後為「第二道彩虹」埋尾。

△井莉昨午返回邵氏拍「陸小鳳」，記者奇而問之，井莉埋怨的表示，差原幾乎有個週日都如常拍片，使她無法趁假日，與丈夫及兒女們共好好共享家庭之樂。

她說，她雖然是有所埋怨，但是，阿莊身為演員，也只好遵守演員道德，聽導演之命令了。

另一方面，井莉透露，她患有多年的頭痛又發作了，因而影響心情，井莉說，每天痛起來，她都覺得沒有人生樂趣。

林珍奇拍「劍魂」，剛好化完粧，坐在井莉旁邊，聞井莉偏頭痛，便馬上站起來，在井莉的額角及頸部柔柔的按摩，達十餘分鐘，井莉帕消除痛苦，大讚林珍奇手藝好，林珍奇表示，舉手之勞，不用多謝。

五台山競搬古裝戲
梁祝恨史鬥趣史

△古裝劇如「紅樓夢」、「梁山伯與祝英台」、「帝女花」等等，在電視圈也大鬧雙胞胎，似乎一時蔚為風氣，無綫的「民間傳奇」一由李琳琳、劉松仁、陳復生主演「梁山伯與祝英台」後，麗的不甘示弱，馬寶寶主持的「星期一晚會」節目，也上演一齣「梁祝恨史」折子戲「樓台會」，因為無綫的「民間傳奇」無法提及星期一晚播出，無法避免撞期的硬碰硬感到氣結。

不過無綫又想到以牙還牙的辦法，今晚的「歡樂今宵」節目實行硬撼硬，特別安排了肥肥、森明、王愛明、吳孟達四位演員在今晚的「歡樂今宵」節目中上演「梁祝趣史」，由肥肥扮演祝英台，可見該諧甚笑之處，這一招，恐怕是馬寶寶扮演的祝英台所不能及的了。

△女歌星陳和美最近都悄悄的從台灣到了香港，但陳和美沒有亮相於歌壇，也沒有人無錢演出「歡樂今宵」。曾經有「電眼美人」之稱的陳和美昨日出現尖沙咀影人茶座時，祇見其花容消瘦，眸子無光，原來她在台灣做了一次大手術，身體十分弱，在醫院躺床一個多月後，陳和美啟近來港休養，她表示近期內不會復出歌壇，等身體康復後再作打算。

群星會

因拍了非常受觀眾歡迎的喜劇「小翠」後，廖祥雄即成了極有份量的導演，但他並不大樂意拍片，祇要有合適的人選及合作的老闆，才喜歡拍片，他的作品，需要的是保持一定水準。

香港的觀眾，很快有機會欣賞到廖祥雄的電影作品，那是已運到香港的一部文藝喜劇。這部片由秦祥林、張艾嘉、張璐及劉尚謙主演。這部片有一個很有趣的名字，叫作「愛的賊船」。

當紅小生秦祥林是片中的男主角，目下他是時裝劇中最紅，收入最好的生角，而他的戲也每片比一片都有進步，知下秦祥林在香港拍戲，他

始終買不成房子
秦祥林對香港失去好感

對香港的感情，和昔日相比，有很大的分別，過去，小秦分分鐘都說要在香港買房子，在他未大紅之前，他想買房子，首期常常無法取出來，總是欠一點才夠數。到他儲夠首期的錢時，房子的首期卻已大大增高，買房子又落空。後來，小秦終於成了大明星，隨時都可買房子，且立即買下房子結婚。可惜，一段保不住的愛情使他對房子失去興趣，便賣出去，賣完房子，便不想在香港再買房子，反而在台灣買到房子，預備在台灣定居，到香港來祇是為拍片，完成即回台灣，已不再說香港最適合他的話，有人說，小秦曾表示過，有買房子的計劃，也必在台灣買，對香港已失去了過去的感情，甚麼影響了他？但想也就會知道一二。

廟街皇后故事較好
摧花狂人氣氛取勝

閒話

「香港奇案」一拍到「之四」，仍有收不住筆之勢，從已拍竣的四集看，色情與暴力是其中的主要成份。此點無可厚非，因乃一來事實如此，二來適合觀眾的既有口味。但從另一方面看，「奇」的味道就愈來愈少了，如此下去，觀眾很快就會厭倦。何不動動腦筋，發掘一些真正令人拍案驚奇的實事來拍成電影呢？

以本集而論，「廟街皇后」一較「摧花狂人」可觀得多。原因在於前者有一個相當完整的故事，情節曲折，人物性格其餘又全面。因此可塑性較大，導演有較大的發揮餘地。後者則類似罪案紀錄片，故事平鋪直敘，但後者的氣氛應能搞得比前者緊張得多，結果卻未能令人滿意。值得指出的一點是，潘冰嫦被狂人折磨時衣衫不整，但接著被狂人脅持企圖逃走時，卻衣裙井然。在較緊張的關頭出現如此明顯的破綻，分散了觀眾的注意力，着實削弱了整部戲的真實感。不過，片中對警探的描寫值得一讚，既不把他們誇大成神機妙算、無往不利的英雄，也不將之醜化。於茲可見導演的苦心。「廟街皇后」中，田青外型、戲路都適合，劉慧玲的表現下半部比上半部出色。兩片都有色情暴力鏡頭，而導演均有分寸，沒有故意賣弄渲染，算得上合情合理，因而有別於純粹枕頭與拳頭的影片。

·燕清·

魏平澳泡製照妖鏡
不惜得罪圈中好友

避免麻煩將全用新人

△劉家良昨稽拍「少林卅六房」的「棍七室」一幕，他趁週日，帶著小兒子入邵氏拍片，劉家良口口聲聲叫他的兒子為大哥強，記者不明所以，劉家良解釋，他有四個女兒，才生了一個兒子，今年七歲，自然是大哥了，當然叫他大哥強。

為了免招簧麥損見，劉家良已開始教導其兒子學武功，他說，就算不繼承他的事業，也可傍身。

李家鼎曾不滿「射鵰英雄傳」的海報上，沒有武術指導李家鼎的名字，他曾表示，要向公司交涉，否則，他將不會為「唐人街小子」埋尾。

據劉家良表示，他在邵氏當武術指導時，合約上有一項規定，公司有權不為武術指導宣傳，因此，如李家鼎要交涉，不一定成功。

△吳思遠以思遠影業公司，籌拍一部「藝壇照妖鏡」，昨午迎魏平澳自台灣返港，同時招待記者。

魏平澳在電影圈有十多年歷史，跑慣江湖，對於其他藝壇的名藝人的內幕新聞，知之甚詳，吳思遠表示，他選魏平澳執導該片，就是看中他的優點；加上魏平澳為人鬼馬，綽頭多多，吳思遠以此片一定收得，而魏平澳又初次執導演筒，自然更加拼命，吳思遠對他大有信心。

魏平澳目前已開始搜集資料，增加電影內容，他向記者表示，他將影片內的主角，分為港、台兩方面，使兩地觀眾都有親切感，形象露骨，呼之欲出，魏平澳、吳思遠明知道可能得罪不少人，實行膽博膽而已。

吳思遠表示，他過去拍「廉政風暴」時，同樣是得罪了很多人，但是，事過情遷，事情也過去了；今次拍「藝壇照妖鏡」，他也有了心理準備。

為免其他大牌演員無法在影片內演出，以諷刺自己人，吳思遠決定全部起用新人，有不少方便，吳思遠說，電影圈人品複雜，加上利益為大前題，自然有不少內幕新聞，非外人所能知道；吳思遠最後強調，他們拍這些故事內容，絕對是有所根據，並不是從中捏造，他說，別人既然敢做出來，就不怕別人揭露了，因為，「若要人不知，除非己莫為。」

陳秋霞昨飛台

李翰祥找不到寶釵

知道李翰祥已返港，抽一個空打電話到松園找李翰祥。

我說：「回來啦？紅樓夢的曲與調弄好了？」

「在寫呀！」他說。

「找到甚麼人唱呢？」聽說找狄是不易，他們都有合約，適合的湊不在一起。

「在找！」李翰祥說。

李翰祥似乎有點懶洋洋，奇怪，是心情欠佳嗎？我在想。

「甚麼時候動身去韓國？」我問。

「月底，」他說。

「演員呢？」所謂演員，就是林青霞、張艾嘉那些人。

「一起走，總之在月底，不過，有改變，要回來拍廠景。」

「不是說就就在韓國拍嗎？」

「那些古裝的宮殿建築，可以拍外景。內景不成，他們不讓拍，也不能拍，裡面太小，房子太矮，拍完十六天的外景，就回香港拍廠景。」

「演員的期，有問題嗎？」每一個要動都是牽一髮動全身，很頭痛的。

「沒問題，」他卸說。

「胡茵夢呢？」我聽說胡茵夢在台北，這個那個的話很多。恐怕有改變，於是有此一問。

「胡茵夢？沒有胡茵夢，」李翰祥說。

「那麼，誰來演薛寶釵？」

「未決定。」

掛斷了電話，孫仲來了。我們聊起他的人蛇鼠，聊起印度，也談起李翰祥。我說：「李導演回來後，似乎有心事，懶洋洋的。」

這時，一個同事走來告訴我說：

「你的電話沒放好。」我拿起電話，忽然聽見李翰祥的聲音：

「孫仲在你房裡，是不是？你們在說印度的風趣……我都聽到了，我沒有心情不好，我在工作，所以，沒跟你多說。你把電話掛好，我沒法子打電話出去。」原來如此，原來如此。

掛斷了電話，我對孫仲說：「好在沒臭李導演，我們剛剛談的話，他都聽見了。」

孫仲笑，孫仲是絕不會有一句批評李導演的話的，他一向佩服他，他也不過祇佩服有限的三數人，李翰祥是一個。

張艾嘉餐廳生意佳
隨時息影做老板娘

張艾嘉目前在港拍朱牧的「說謊世界」，但她對台北仁愛北路的餐廳是牽腸掛肚，該餐廳是她和媽媽合資開設的，開張半年多生意是越來越好，她和秦祥林合演「愛的賊船」時，曾請秦祥林去大鍋牛扒，秦祥林看見客滿後還有人候位時便說，早晚他也要投資開一家了。

張艾嘉說如果小秦開餐館，她願做最佳的免費顧問，保證不會叫他坐「賊船」，原來他們拍過「愛的賊船」之後，「賊船」變了最新口頭蟬，小秦說到時一於拜託，看見張艾嘉的餐廳如此風生水起，他是「賊船」也要坐了。

談起了餐廳，張艾嘉是隨便拋下電影不理，退出影壇去做老闆娘的，說起來原因有兩點，她和卅八歲的美聯社香港分社長卜比蜜運正濃，如果結婚她便不想拍戲，不幹電影便得找些事做，最好自然是做回餐廳本行了；原因之二是張艾嘉的媽媽魏淑如女士，個性是比女兒更活躍的，以前是歐亞美洲的旅行常客，如今卻置身在餐廳中做其大當家，她便一個勁地催張艾嘉快來接管，所以張艾嘉說她自己也說不上還能拍多久電影兒。

李察尊信與金露華
離婚後仍維持友情

「斷腸淚」是一部悲惻纏綿的愛情故事，由男星李察尊信及女星彭美拉維露得西主演，此片去年在日本上映時，曾成為最賣座十大影片之一，亦是一部日後合作的影片。

男星李察尊信不久之前曾演過一部「嚇破膽」，票房收入超過百萬。他在銀幕上素來喜歡扮演一些瀟灑的角色，在港上映過的影片不少，例如「鑽石船」、「謀海三壯士」等，他與著名女星金露華的婚姻，祇維持了一段時期，當年他們的結合，是影壇的大新聞，至今兩人是朋友。

李察尊信結婚兩次，第一位太太是英國明星蘇拉史域特，生有一子一女，兒子傑雷斯現年十七歲，女兒蘇珊娜亦已十五歲。他與第二位太太金露華的結合，是在合拍「萬種風情」一片時，一見鍾情，但後來也告仳離。

銀幕下的李察尊信似乎比銀幕上更英俊瀟灑，他在一九五四年赴上倫敦舞台前，曾在英國皇家海軍服役兩年，在英格蘭及蘇格蘭小型戲院亦演了幾年戲。現年應為四十七歲。

至於齊柰沃女彭美拉維露得西，是義大利新星，生於古都翡冷翠，父親是紡織公司東主，家境富裕。她的處女作是西班牙利電影「快樂之罪」，由於成績優異乃獲選再演「斷腸淚」。

彭美拉的氣質極佳，是一位極有前途的女星，尤其適合於演文藝片，本片正適合她的戲路，故演來絲絲入扣，哀怨動人，尤其是最後一幕，當她蒼白着臉，聽着愛人弧絕曲時，其哀傷感能賺人眼淚。

李嘉蘭
既怕飛行 又恐水症

以在「洗頭」一片演技出色而獲最佳女配角奧斯卡金像獎的李嘉蘭，她在「洗頭」裡飾演的是一個受委屈的妻子，由於她把那個角色演活了，實至名歸，把金像拿到了手。說來湊巧，她在最近的「國際機場一九七七」裡，她又飾演一個飽受挫折而變成神經質的妻子。

戲劇界有一句諺語，「角色無大小，演員有高下。」這句話，給李嘉蘭在「國際機場一九七七」的表現證實了。「國際機場一九七七」的製片人威廉扶雅說：「說真話，當李嘉蘭答應演這個角色，我是甚為驚奇的。那個角色在片裡不是最重要的，但她認為那角色對她有吸引力。她把那個角色演得有聲有色，如換一個天才較低的演員是做不到的。」

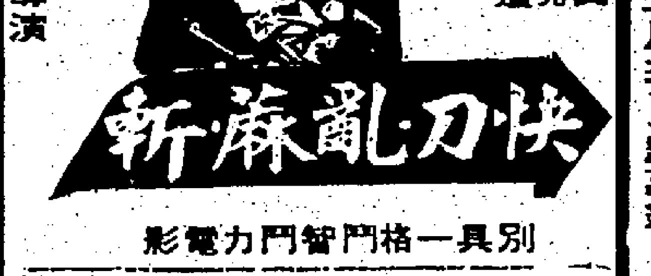
事實上，李嘉蘭在「國際機場一九七七」的工作確不容易。她要克服兩種個人的恐懼心理，原來她怕飛行，也有恐水症。李嘉蘭在這片裡飾演一架被騎劫而失事墮入海底的七四七珍寶機的搭客。她說：「我拍這片的時候，我真是十分恐懼。我有高度的恐水心理病，因此我在馬里波灘居住了差不多十年，我一次也沒有下過水。在拍「國際機場一九七七」飛機困在海底的鏡頭，我們每天都在數十噸水裡演戲，真是可怕極了。」

不過，李嘉蘭無論怎樣恐水，她都把片裡那個整天以為自己給丈夫冷落而酗酒的女人，演繹維妙維肖，十分有深度。觀眾在銀幕上看到她是一個神經過敏吵吵鬧鬧的女人，卻對她產生了憐憫之心而希望她能夠生存下去。

圖為李嘉蘭在「國際機場一九七七」與基斯杜化李演對手戲。

東方·新聲·金冠　　黃金·嘉禾·皇都·皇后　　豪華·大華·華聲　　麗都·麗華·民樂·英華 K211655　　新華　　北角 國寶

越映越旺
大爆中央情報局內幕鬥智鬥力的電影
羅拔烈福　菲丹娜慧　奇里夫羅拔遜 主演
THREE DAYS OF THE CONDOR
禿鷹72小時

今天五場獻映
武功千變萬化！橋段波譎雲詭！
張翼　龍君兒　王道
丁善璽導演

快刀亂麻斬
別具一格鬥門智鬥力電影
嘉禾午夜場：鷹爪鐵布衫

連日爆滿·今天請早
歐洲公司偉大名片

最後警告
畢·蘭加士打　李察威麥 主演
故事驚天動地！劇力萬鈞！
三條大漢攪到美國上下震驚
兒童不宜
TWILIGHT'S LAST GLEAMING
勒索千萬美金 威脅總統作人質

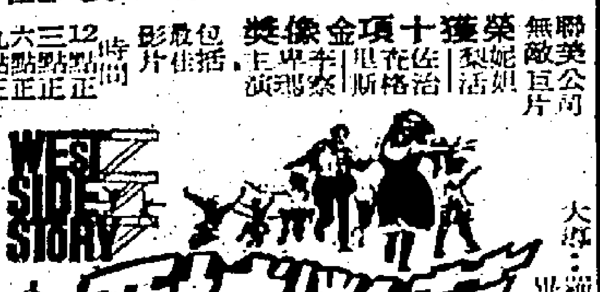
今天五場
架步串女古惑仔
劉志榮　凌音　邵音音
英華今天早場：初為人母

狂滿 今五場
正宗邪牌電影
兒童不宜

架步串女古惑仔
劉志榮　凌音　邵音音　李菁　王晶　張美　陳惠瑩
夠串　夠勁
今晚午夜場 武俠巨片 血連環 王羽 徐楓 張翼 胡錦 主演

今天請早
兒童不宜
電影新寫實！音響新紀元！
八爪魚
第一部超立體聲音響影片

京都·麗聲　　娛樂·寶聲·英京·明月·利舞台·倫敦·影都　　翡翠·荷李活·亞洲·蘭宮　　文華·明珠　　國都 H713619

第二週！今天四場 請即定座
榮獲十項金像獎
聯美公司無敵巨片
時間 12點正 3點 6點 9點正

WEST SIDE STORY
夢斷城西
下期獻映 英雄塚

笑聲震院！今天五場
三院時間 12點半 2點半 5點半 7點半 9點半
珍芳達　佐治薛高 主演
哥倫比亞巨片
美國七彩

全美輿論大讚特讚 一九七七年上半部最賣座影片！由頭笑到尾！

今天五場請早
撲飛切勿遲延
無辜少女被慘姦
禽獸專行擄人女
無法無天滅絕人性
廟街皇后
廟街皇后　摧花狂人
五飛結黨弱女無端被害

皇后真係正 今天五場 定座請早
翡翠荷李活加映午夜場
試過話皇后都夠靚　睇過讚皇后都夠堅
廟街皇后
廟街皇后　摧花狂人
有血有肉皇后身世淒涼

徇眾要求今天獻映五場
帶領六百士兵與死神糾纏　英勇壯烈　偉大無比
列車大逃亡
金像影后 法蘭仙納杜拉
性格巨星 杜利華侯活
大導演 馬克羅拔遜
今晚文華午夜場：面具　明珠午夜場：鬼眼

今仍五場 無期多映
七彩現實邪牌 粵語對白
架步串女古惑仔
劉志榮　凌音　邵音音
下期首映巨片 血連環
王羽　徐楓　張翼　胡錦

總統·華盛頓·國華　　海運·百樂 H702412 K678091　　紐約·凱聲 3-816656 5-768721　　龍華·恆星·福星·油麻地　　新都·快樂·樂聲　　金門

今天請早
電影新寫實！音響新紀元！
莎莉溫德絲
第一部超立體聲音響災難電影！
八爪魚
華盛頓今午夜場：蕭火女神

今天五場
積林·李嘉蘭
國際機場一九七七
AIRPORT '77
下期盛大獻映：飛車大報復
今晚海運午夜場：前鋒掃蕩戰

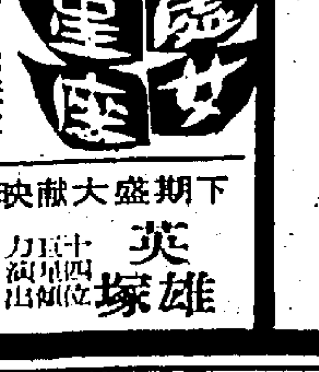
第二週五場請早
時間 12時 2點半 5點 7點半 9點半
國際機場一九七七

AIRPORT '77

今天三院映
最熱門題材！最邪牌電影
架步串女古惑仔
夠串　夠雷　夠勁
油麻地今天五場 快刀亂麻斬

今天五場
THE VIRGO THE TAURUS AND THE CAPRICORN

處女星座
架步串女古惑仔
三院下期映：英雄塚

第二週今天五場

處女星座
下期盛大獻映 英雄塚

港九影院聯合廣告

碧海黃沙
古思 撰文 余丹青 圖

他順着岸邊走過去，不到十分鐘就回來了。

「怎麼樣？」我問。

「情況跟你所說的一樣，好魚當成賤魚賣，有的人到現在還沒有脫手呢！」

「有的人恐怕已經回去了吧？」

「一半已經回去了。」

「這對他們是一場噩夢。」

「現在他們可以明白啦，魚多並不是一件好事。」

「請個人來幹我們看船，我們上岸去吃飯，順便還可以打聽一下賣魚的情況，」我說。

「對，我們要飽飽地吃一頓，還不知道這一段路要花多少氣力呢！」

我們去到飯店，叫比較便宜的東西吃。從飯店出來，我們去魚市場看了一下，發覺賣不完的存貨還堆在那裡。大波又去找一家大飯店的老闆，向他打聽情況。老闆說：「十天之內我也不用再買魚了！」問問價錢，還不到過去的三分之一。

「現在，除了去陽春，就沒有第二條路可走了，」我說。

「我已打聽過了，這條江叫做漠陽江，水路暢通，有的地方水流相當急，可能要上岸拉。」

「怕甚麼，我們有的是氣力，」我說。

「如果我們現在動身，要到明天晚上才能到達。」

「這個也不用擔心，這種天氣魚是經得起擱的，祇要多潑些海水就行了。」

「那末我們走吧，我先去買些乾糧。」

這次我們是逆江而上，比在海上划船更為吃力，幸好這一天有西南風，可以用帆，得到不少的助力。同時，在內河划船，兩岸都有景致可看，我們一邊划船，一邊天南地北談談，倒也不覺得辛苦。

天黑以後，因為路徑不熟，容易出危險，我們就在一處支流邊靠了岸，順便做飯吃。

「先生，」大波說：「我們一定得在晚上趕路，我怕這些魚經不起擱，這裡又沒有海水可換。」(一五五)

「現在除了去陽春，就沒有第二條路可走了。」我說。

莊叢：不再哭泣

他真的改變了

「西西，我現在除了妳和孩子以外，就祇有這麼一個親人了！」他沉思的、認真的說：「過去，我替我的這個弟弟，擔負了大部分的責任！母親在生時，我愛他比母親更多、更深，現在，母親死了，我非要更關心他、更愛護他不可了。妳知道嗎？我這個弟弟非常聰明，他總是頭頭出色的！他幾乎不用溫習功課，不用怎麼「挑燈夜讀」，就可以考到第三名之內！啊，這真是一個偉大的材料，一個天才！我過去一直夢想做個工程師，但失望了，我要他去完成我的願望，我的理想！因此，我非常關心他、愛他、保護他，沒有人能使他受苦，沒有人能使他受傷！啊，從小到現在，我一直把他當作是我一個最珍貴的寶貝呀！」

他喘了口氣，望着我，他的眼睛更深沉、更溫柔，而且，更像夢一樣的使人着迷，使人心醉了。

「真的！」他吸着鼻子，咬咬嘴唇說：「妳應該明白，我對他是怎麼樣深的一份熱愛吧？」

「我明白。」

「他到底是我最親近的、血肉相連的兄弟呵！」

「噢，子河！」我依偎着他，頭枕在他的肩上：「我也曾把他當作一個弟弟的，知道嗎？因為，我現在除了你和孩子以外，就沒有別的可親的人了！」

他微笑吻一吻我，眼望着窗子外面的遠山，幾乎是沉吟的、夢囈似的說：

「我的弟弟，雖然他是個天才，但是，我曉得他過去非常不爭氣。他一直使自己墮落，沒有理想，沒有意志，他祇是個野孩子，是個胡塗蛋！簡直不知道為什麼而生活，不知道為什麼而讀書！他很費我的關心和熱愛！他混上了一羣壞蛋的同學，到處遊遊、打架、鬧事，並且，更壞的是……他開始懂得吸煙、喝酒，跟他的女同學胡混……我的天呵！我簡直給他氣炸了，有一次我回來這個家，看見他一副流氓的樣子，就狠狠的教訓他、罵他，有時，我甚至野蠻的揍他！我實在感到痛心——因為，我太愛他了！我太珍惜他的聰明和天才了！」

我沉靜的、傷心的看着他，不發一言，不喘一口氣。對於這個家庭，我開始更瞭解了，更明白了。於是，我在這兒都投下了我整個的感情了。

他接着我的兩肩，溫情的、摯愛的把目光投回來，投射在我的臉上。

「親愛的，我說的這些話，希望妳能明白，我怎樣的對待自己的親人？我……簡直愛得他發狂！因為，我知道，他很聰明、腦袋很靈活。我想他改過錯誤，徹底的改變，一切都好了！一切都滿足了。他能夠做一個偉大的工程師，他會利用他的智慧聰明，去創造我想創造，而結果創造不到的東西！是的，他能夠的！我對他有十足的信心，祇要他改變一切壞行為，專心向學，日子就可以幫助他成功！」

他臉貼着我的臉，低下頭來，他輕輕的抱牢了我。

「現在，西西，他真的改變了！他變好了！」他肯定的說：「他終於改變了！我有多高興呵！我……替他受的折磨，替他吃盡的苦，現在都是值得的！呵，西西，妳不是聽過人家說，浪子回頭金不換嗎？他就是一個十足的浪子，一年以前，他仍然壞得很；但是，他在這一年多來，已經回頭了！妳知道我有多高興嗎？」

「哦，是的，我知道！我也很高興，子河！」

「唔，這倒是真的。村子裡的每一個人，都替他高興，也替我家高興！但是，沒有人知道，他這一年多以來，是怎麼改變的？」

「你知道嗎？」

「也許！但是，不一定正確。」

「那麼，把你那個『也許』的緣故，告訴我，好嗎？」

他突然沉默着，謎起了一雙眼睛，不知怎樣，臉上有一點難堪和猶豫之色。最後，他咬咬牙，就瘖聲說：

「我想，也許，我感化他了！我用一切做兄弟所能盡的責任和義務，徹底地把他感化了！」

突然，他不再說下去了。掉過頭去，他接着跑出了這房子。踏着沉重的步伐，他在屋堂上走來走去，那是粗暴的傳進打開房門的房間來。

於是，我立刻就跑出去，站在門邊，牢牢的凝視他在踱步。

「子河！……」

「不，西西！」他一下子驚醒地說：「那沒有甚麼值得大驚小怪的事，沒有！我想，一個天才本身就是一顆真理，雖然有時被蒙蔽了，但是，他終於會發現自己的真理的！不是嗎？偉大的人物，從來就是自動自覺地從錯誤中奮鬥的呀！他就是這樣，一切，一切都改變了！現在，都改變了。頑固、執拗、沉默的，已經成了一個全新的人了！我曉得，他畢竟是有大才的人呀！」

「哦，這實在太好了！子河。」

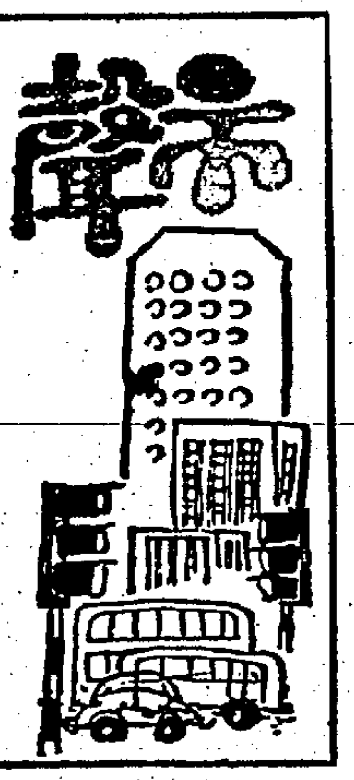
「實在太好了！世界上沒有什麼比這個更好的！」他堅決的、肯定的低喃着：「我終於使他改變了。我用我的勇氣、努力、犧牲，終於感化他了！」

他長長的呼了一口氣，用勁的抱牢我，身子挺得直直的，彷彿一根木柱似的豎在我面前。他現在不說話了，祇是那麼感動地、滿足地、深沉地靜默着。在這靜默中，他那強壯的、亢奮的脈息，直接的傳到我的身上。這樣，我就被他融化似的，不由自主的、親切的倒在他身上了。

× × ×

於是，我們的快樂日子，就在這個村子裡、在這小屋裡渡過了。接連兩天，下午的時候，我們就到村子外面的大海去，在那兒的沙灘上散步、游泳。那大海的浪濤的、亮晶晶的波浪，以及那開拓的、一望無邊的水、天，與太陽光融合起來的景緻，馬上吸引了我，使我愛得發瘋，喜歡得發狂了。

我被徹底的揉碎在這種大自然的、巨大的神秘的魅力裡，揉碎在一種用心靈變成起來的幸福旋律中，始終忘掉了安子河的隱藏起來的心事……不，不！或許，心事，這不是甚麼可隱藏的心事，而竟是我對他回來這兒的、奇怪的神情，產生過份緊張的敏感吧？……(一二四)



香港生意經
何行

接連幹生意臉紅

金如道一邊聽，一邊在點頭，聽郭羅運說完，對她看看說：「你亦是新認識，看他的神情，似乎對你很有意，否則他不會穿得這樣整齊的，我看到過他不少次，但他雖則亦穿得不錯，卻沒有這樣一本正經，這二個都是我老朋友，你對這個姓曾的有沒有意思？」

「什麼意思？」郭羅運倒不是裝不懂，是真的不懂，她對金如道說：「如叔，你說得明朗一點，不要這樣含糊，我實在不大明白。」

「我問你是否喜歡這個姓曾的，希望你告訴我，」金如道說：「若是你喜歡他更好，不喜歡我有事托你。」

郭羅運皺起眉頭，夥計送上來，開了啤酒，他們是邊吃邊談了，周邦彥說：「事情是這樣的，你喜歡最好，如果你不喜歡，如叔準備化一筆錢，教你去喜歡他，大致上是這樣的意思，你答應了，如叔再告訴你事情，他準備化三萬元，要你去勾引這個男人。」

「要我去勾引？為什麼？」郭羅運笑了起來說：「這個姓曾的，似乎在追我似的，我卻有一點怕，我對他一無所知，他是什麼身份，做什麼的，一概不知，我對不知身份的人，是怕的。有一個以前同事，和一個男朋友愛上了，現在她是苦了，這個男朋友是黑社會中人物。」

「你答應了，我會告訴你一切的，」金如道說：「當然不會教你有什麼損失的。據我所知，道個姓曾的，在女人身上，亦很會化錢的。」

郭羅運在考慮，周邦彥笑說：「這個姓曾的，似乎頗靚仔，如叔又給你三萬元，還有什麼考慮的？我以為你會有把握勾引到這個姓曾的，你一答應，如叔便會說出來。」

在這樣情形下，郭羅運看看大家，笑說：「接連這樣一筆生意，我是會臉紅的，好！我答應如叔，做這椿事。」

「那末我先告訴你他的身份，我是經過調查的，」金如道說：「他中文名字叫曾道揚，他正面的職業，是一家財務公司的高級職員，是協理還是副理便不知道了，不過有人貼票，他有權可以簽字准許的。

「暗地裡，他在經營二家夜總會，這二家夜總會的規模都很大，是那種有酒女陪酒的夜總會，不過經營這種夜總會生意，亦會和黑社會中人接觸的，他本身卻不是黑社會，這一點你可以放心的。

「我認識他，那是為了我最大的兒子，和媳婦不和，便在外面荒唐，到他夜總會去消遣，認識了他，於是糾合了一班朋友賭錢，其中有的是老千，我兒子輸掉四十萬，一時沒有這許多錢，就打期票向他貼現。」(一四二)

鼠胆英雄一美人
文：高皋 畫：丹青

「父母慘死，血仇未復，夏侯一家雖然對咱們很好，小弟卻無法安下心去。」

「你還是要去少林？」

「是的，那是小弟唯一的希望。」

「那你為甚麼還要留戀下去？」

「不是小弟留戀甚麼，祇是不願有始無終罷了，現在鳳儀前輩已經康復，小弟待會就向他們告辭，咱們明天一早就可以上道了。」

「好吧，我既然答允過你，總會送你到少林的。」

「多謝姊姊，小弟告退。」

他走了，蘇采蓮忽然眉頭一皺，感到十分懊悔。

悔甚麼？是不願意送他前往少林？

不，她壓根兒就沒有不願送他去少林的意思。

那麼她倒底在懊悔些甚麼？

如果你想追根究底，祇怕連蘇采蓮也說不上來。

所謂女人的心，海底的針，原本就是不可捉摸的東西，她這種莫名其妙的懊悔，自然算不得怎樣出奇。

「姑娘請暫留芳駕。」

良久，她幽幽一聲輕嘆，緩緩立起身形，雙目一轉，向院中的落霞投下一瞥。

「啊……」

她這一眼投出，竟然芳心一懍，櫻唇微張，幾乎叫出聲來。

其實她並沒有瞧到甚麼嚇人的怪物，那祇是一個頎長的人影而已。

這條人影具有英俊、威武、倜儻、狂放的做型，也就是說他具有大丈夫的英堆式的型態，是女人傾慕的標準人物。

這個人她認識，在一個月前曾經讓她栽過觔斗。

能夠讓蘇采蓮栽觔斗的不多，近月來也祇有刀劍雙絕夏侯天驕一個。

難道他就是夏侯天驕？

不錯，瞧他一身銀衫，在晚霞映射下放射着耀眼的光芒，就知道蘇采蓮沒有猜錯。

但，他到此地來做甚麼？是竊聽？是監視？

不管他要做甚麼，此地是他們夏侯家的產業，他高興如何便如何，蘇采蓮無權過問。

祇不過竊聽監視是不道德行為，再加上一月以前的那點積怨，蘇采蓮這口氣可大了。

於是她發出一聲凜冽的冷哼，一蹤腳，轉身向一個走去。

「姑娘請暫留芳駕。」

銀光一閃，勁風掠衣而過，夏侯世家的少主人已攔住她的去路。

蘇采蓮面色一沉，道：「你想做甚麼？找我打架？」

夏侯天驕雙拳一抱，道：「姑娘姊弟是咱們家的貴賓，在下怎敢找姑娘打架。」(一〇)

大地春回
石人

貝西等候在醫院門口，奇怪的是，在她的週圍，竟也圍着幾個揹相機的男人。

「嗯，出來了，你們自己去找她去吧。」

這幾個人馬上又湧到了伊莉這邊來，其中一個，約有五十歲左右的年紀，有點禿頭，戴上一副金絲眼鏡，態度卻相當斯文，先作了自我介紹：

「我是文藝協會的負責人程滷」。

說完，又遞上了一張咭片。

伊莉偶然在他的咭片上溜了幾眼，才發覺他還是另外一家「美麗電視台」的顧問。

「嗯，程先生，有些甚麼指教？」

「沒甚麼，我們會中幾個朋友，對於徐小姐的身世和成名的經過，都很感到興趣，想舉行一個座談會，希望徐小姐能夠光臨。」

「座談會？甚麼座談會？」

「我們的座談會，是一個聯誼性質的聚合，並沒有甚麼目的，祇是站在以文會友的立場，多認識幾個比較特出的人物，而徐小姐就是其中一個。」

「這個我可不敢當。」

「徐小姐喜不喜歡文藝？」另一個插了一嘴。

「嗯，可以說是喜歡，祇是，祇是談不上了解。」

「那末，報紙雜誌上的這幾個人，徐小姐一定也相當熟識的。」

說着，祇見他攤開了一本彩色的大型周報，裡面有許多個分割開來的框框。

「嗯，都拜讀過了。」

「我們便是這幾個寫稿人，他是程滷，我是錢萍，她是方莎，他是老三。」

「久仰久仰。」伊莉祇好一味點頭。

「那末，我相信徐小姐一定樂意於參加我們這個小小的聯誼組織。」程滷有禮貌地點了點頭：「甚至希望有興趣參加我們的節目。」

「節目？你是說……」

「嗯，我們在大島電台和美麗電視台，每個星期都有好幾個節目，泛論人生問題，相信兩位小姐也聽過看過，如果都能參加，我們便非常光榮。」

「這個，我們以後再談吧，對不起，我媽有點不舒服，我得陪她回家休息。」

「那末，請兩位小姐給我們一個電話。」

伊莉和貝西終於滿足了他們這個要求，然後又拍了幾張照片，才離開了。(一七四)

山川人物

陳同父才華招妬
·如富·

學識才華，為進身之階，古今中外，莫不如是；惟文章憎命，雖其才能，坎坷一世。如宋代陳亮，文才卓越，且富俠客，終未許一抒懷抱，良可歎也。

陳亮，字同父，婺州永康人，生而目光有芒，才氣超邁，喜談兵法，議論風生，下筆為文，千言立就。嘗考古人用兵成敗之跡，著酌古論，郡守周葵讀後，相與論難，深服高見，歎曰：「天下奇才，真國士也。」延為上客。迨葵執政，朝士謁葵，必令揖亮，因得交當時賢豪；授以大學、中庸，且曰：「讀此可精性命之理。」亮亦盡心致力焉。

孝宗隆興初，與金議和，天下忻然，幸得蘇息，獨亮持不可。時婺州薦亮，因上中興五論，疏入不報，大抵以其多事興革，主張舉兵收復中原，是以未蒙召見，旋退修於家，致力於學，四方學者咸歸之，從事著書，著往來，已歷十餘載矣。

淳熙五年，孝宗在位已閱十七年，亮以同父之名，詣闕上書，孝宗覽奏，赫然震動，欲將奏章膀於朝堂，以勵群臣；隨召令上殿，欲擢用之。曾覿聞悉，欲與商洽，趨見亮，亮趾其人，踰垣而逸，覿以其不附己，不悅；其餘諸大臣多忌其直言無諱，故依然寂寞。孝宗欲與官位，亮笑曰：「吾欲為社稷開數百年之基，寧用以博一官乎！」落魄而歸，日與邑中狂士飲酒，醉後戲為大言，言涉犯上。

前有考官何澹，亮赴試被黜，……澹聞亮出言不遜，即繳狀以聞，事下……，誣服為不軌，事聞……「秀才醉後妄言，何罪之有。」並投其疏於地，亮遂免罪。

無何，亮家僮與人毆打，失手傷人，以致於死，適死者嘗辱亮父，於是亮父遭拘禁，……始得出獄。亮自以豪俠遭大獄，歸家益發奮讀書，所學更博。

亮嘗觀察臨安形勢，而錢塘一旦崩潰，杭城將為魚鱉之地；復至金陵，則龍蟠虎踞，上書孝宗，議都金陵。是時孝宗將內禪，從之。光宗策進士，問亮以禮樂刑政之要，亮以君道、師道對；御筆親擢第一。後知為亮，大喜曰：「朕擢果不謬！」孝宗在南內，寧宗在東宮，聞知皆喜。隨授建康府判官，未至官而卒。自古及今，懷才不遇者多矣！北以南宋之世，主昏臣奸，既不能收復中原，北雪河山，雖不亡於金，竟喪於韃子之手，宜可哀也。

作者諸公：稿件請逕送編輯部，勿致送私人，免誤時間，多謝合作！

秦淮月
南宮博

當她觀音菩薩

嫁人，在秦淮河上，鄔妥娘已無復年青了！她要嫁人，並不很容易，孔灰孫並不是一個為她所顧慮的丈夫——嫁這樣微賤的丈夫是將被人嘲笑的！然而，他年青啊！年紀比自己小，祇此一點，是可以滿足的。

於是，她靡靠着孔灰孫的面頰。

「妥娘！」他仍然跪着，雙手抱住了她的腿，頭面枕着她的膝蓋，一種至情流露的神氣。

她的酒意漸漸地消散，她的愛情卻漸漸地滋生！以前，她也愛他的，可是，那種愛是由於欲為基礎的！需求多出於情愛！而且，在需求中，她還有着女性英雄主義的色彩。對一個由自己栽養的男人，祇概念。而此刻，她內心孕育了平等。愛的平等地位，不該計養或被養。

「我將好好地對他！」妥娘的心靈在自語。

孔灰孫仍然讓學地跪着，賦聲說：

「妥娘，我將供奉你，像神一樣地供奉你！妥娘，我將把你當作我的觀世音菩薩！」

鄔妥娘笑了，在他的肩膀上重重地揮了一把。隨說：

「起來，跪着作甚麼啊？我不要作神，我不要做你的觀音菩薩！我祇是一個人，將來，當你養得起我的時候，我作你的老婆！老婆哪！」

他蠕動着起身，在蠕動中摟抱住她！於蠕動着吻她的嘴唇——他嗅到撲鼻的酒氣。他承受，他以為那是真正令人沉醉的酒氣。

「別纏我啊！」她說。然而，她本身卻開始纏繞他了！她以醉了的嘴唇吻他！她以醉了的心愛他。

於是，生命的火燄在頹疲的身體內燃燒了起來，趨向輝煌——愛，被欲驅逐了。

於是，生命的火燄把彼此融化，兩個人體結合着，歡暢着，律動着！(一二七)

目擊證人
·尉尼詩·

有汽車跟蹤

但是至第三天，所有的報章，均用頭條新聞報導說，據最新的消息，那一位向警方投報的目擊證人，曾於劫案發生時，拍了一些匪徒的照片，而且更詳細報導有人假裝警務人員，騙取她拍的照片，後來她再度被騙，首途到上水去的經過。

竹城英立即和狄根警司通電話，她一直以為那是秘密，怎會被記者獲悉？再進一步，那些記者可能找到她和石銘所居住的酒店，但是狄根警司安慰她說：那已不是秘密了，匪徒早已知道，因此報章的報導，對於她和石銘的安全，並無影響。

由那一個電話，竹城英已發覺，狄根警司是有意安排，讓報界透露關於她拍了匪徒的照片的。

直至第三天的下午，約八時左右，當竹城英和石銘剛好吃完了晚膳時，接到狄根警司的電話，也許是石銘對狄根警司把他困在酒店內的安排不滿，頗有怨言，因此狄根警司打來的電話均囑竹城英接聽。

狄根警司在電話中所說的話很簡短，他囑咐竹城英說：「張督辦已知道這事，現在，請你們二人準時於晚上八時半走出酒店的大門，我將派人，或由我本人乘汽車來接你們，你祇要把行李收拾好，張督辦將替你們搬走，同時他也將代你們結賬。」

當竹城英和石銘由酒店大門走出的時候，祇見到一輛黑色的豪華小型汽車駛至大門前，駕車的人便是狄根警司。

雖然那時除了酒店的守門人替他們開車門外，並沒有其他的人留意那一輛黑色的小型汽車，但是竹城英和石銘也許是作賊心虛，心理上，到底是有一點威脅，因此便着急地「鑽」入車廂，那小型車的車門的車型，欲速則不達，竹城英屈着身「鑽」一直後座。

晚上八時半，汽車更擠了，交通擠擁，更因為地下鐵路興工，路上狄根警司開車，並沒有說話，石銘則頻頻回頭看後面，假是注意有沒有其他汽車跟蹤，狄根警司予以保證，對石銘說：

「不須要看了，有車跟蹤。」(八七)

播音電視節目

香港電台
六：〇〇 新聞及天氣報告　時代曲　香江之晨　體育快訊　新聞報告　本港經濟消息　[illegible]價格報導　少年故事「悲步」　我為你歌唱　新聞報告　民間故事　「放羔案」　時代曲　「打火機奴隸」　新聞報告　本地及外來生牛生豬價格報告　陽光十二時　漁民天氣預告　時事資訊　午間新聞　天氣報告　新聞報告　廣播劇「愛的」　音樂　新聞報告　三個音樂　天氣報告　新聞天地　新聞報告　大戲曲小故事　「周末晚樂」　專題新聞及特別報告　新聞之窗　作家與作品　粵語流行曲　新聞報告　民歌選唱　廣播劇「俠世俠侶」　轉播信教電台　粵語新聞　青林漫步　古今奇談「鼠能」　新聞報告　職業英語　粵曲重溫　專題新聞及天氣報告　海員空缺報告　夜夜笙歌　專題新聞　轉播夜夜笙歌　新聞報告　午夜樂韻　廣播完畢

商業第一台
六：〇〇 新聞報告　天氣報告　甜心早晨　新聞報告　轉播甜心早晨　新聞報告　轉播甜心早晨　與你在一起　新聞報告　香港七七　日日好時光　新聞簡報　轉播日日好時光　新聞專輯　十八樓C座　新聞報告　股市行情報導　為你祝福　新聞報告　傾吓問吓　新聞報告　股市行情報導　空中俱樂部　新聞專輯

商業第二台
新聞報告　早晨名友記　轉播新聞簡報　轉播早晨名友記　新聞報告　轉播早晨名友記　倫敦音樂生年日　新聞報告　倫敦音樂生年日　輕音樂　新聞報告　新聞簡報　天氣報告　新聞報告　日記　新聞報告　音樂　新聞報告　股市行情報導　新聞報告　轉播雜誌　新聞報告　輕音樂　新聞報告　天氣報告　廣播完畢

麗的電視英文台
長片「女中豪傑」　全日播映完畢　兒童世界　明日的探討　生活的旋律　新聞及天氣報告　茶情時間　和夫婦特輯　警探羅賓　新聞及天氣報告　觀點與角度　週一晚特備節目　最後新聞　午夜電影　全日播映完畢

麗的電視中文台
早晨新聞節目　專語長片「我的愛人就是你」　胡楓、蕭芳主演　新聞及天氣　節目介紹　「三一萬能俠」片集　商業奇案錄　小五義　下午茶(婦女節目)　新聞及節目介紹　麗的影院「如來神掌再顯神威」　吳妮、什江主演　小黑提　兒童世界　「初生之犢」　觀點與角度　新聞及天氣報導　麗的劇場「七武器之孔雀翎」　星期一晚會　新聞、天氣及經濟行情報導　天南地北　電視首映配音　節目預告　卡通片　播映時間表　作現新聞及天氣報告　觀點與角度　細魚食大魚　帶你遊世界　英雄　郎日新聞精華　政界電視一秘書　實務一商業會計與管理一　秘書實務　紀錄片　廣東好漢　全日播映完畢

佳藝電視台
節目預告　卡通片　播映時間　新聞及天氣報告　觀點與角度

無線電視翡翠台
七彩「雌虎雙雄」片集　年間新聞　粵語片「光緒皇夜祭珍妃」　任劍輝、何非凡主演　第二劇場「心有千千結」　粵語長片「設手粉紅貴」　蕭芳芳、林江主演　七彩「木偶奇遇記」片集　七彩「小海氣」片集　新聞及天氣報導　七彩「叱咤聲一」　「大報復」　翡翠劇場　觀點與角度　七彩「相依為命」　七彩「歡樂今宵」　實地播映最後新聞報導　七彩「神鳳」片集　國語長片「騙術奇中奇」　楊羣、鈕方雨主演　化身奇俠　全日播映完畢

無線電視明珠台
七彩「芝麻街」　七彩「卡通片」片集　「俠膽仁心」片集　胭脂虎　七彩「黑節情緣」片集　七彩「愛淚情潮」片集　勁旅新聲　新聞及天氣報導　七彩「歡樂滿涂」片集　環遊趣史　七彩「神奇女俠」　新聞及天氣報導　觀點與角度　七彩「根」片集　最後新聞報導　七彩「戴娜一小時」　七彩「聯邦密探隊」片集　全日播映完畢

分類廣告 醫藥

善補靈藥　外施　強壯堅體．固本培元　有不可忠議之效　老牌女界 港九知名 名貴有益

黎德民 醫師　四代祖傳日本醫術　四十餘年經驗　特效丹藥　電針灸　專治腰骨痛頭風等不癒者

羊吊　手腳抽筋羅抖量　最嚴重者一次即見效　醫五十元　癒後收費　注意：請帶身份證來　診所：大埔道四一七號南都大廈四樓四室　上午九至十二時　下午三至八時

陳銳培 老牌中醫 專理皮膚　白蝕特效專藥　紅雲癬白蝕

梁達良 老中醫　皮膚癬　真正醫治十年頭癬　診藥五元

竹林氏 老牌中醫　三五選專科　胃病專家

香港皮膚專科　資歷：中國醫科大學皮膚科名醫主治　設備：翻新儀器紫外線等放射治療　濕疹皮炎　皮膚敏感　暗瘡粉刺　疤痕暗塊　牛皮癬　汗斑黑斑　斑點白蝕　手汗臭狐　雞眼鵝掌　外皮改良　診症時間：上午10.00－下午9.00　電話掛號：⑤779268　診所：香港銅鑼灣軒尼詩道511號2樓．假日照常

痕癢丹

白癬蝕

尚有分類廣告刊十一頁

我們的讀者：如果你需要刊登分類小廣告的話，請將廣告文字列入表格，連同廣告費，郵寄香港灣仔分域街十八號工商日報廣告部收，當即妥為刊登也。　工商日報啓

茲函附港幣　拾　元請將下列分類小廣告由　月　日起刊登日報　天　晚報聯刊　天　此致　工商日報　刊戶：　住址：　電話：　啓　一九　年　月　日

請注意：每天二元，不折不扣，以四段為限；日晚報聯刊，每天共收四元。醫藥類小廣告，日報每天四元，晚報每天三元。

工商日報 分類廣告

銷數廣 效力大 收費廉

每段大字四個，小字三十四個，每天二元（日晚報聯刊，每天每段共收四元），醫藥類每天四元，不折不扣，以四段為限（日晚報聯刊，不在此限）。

凡涉及法律性廣告，請携同身份証來本報辦理刊登手續。

洽刊處

（一）中區[illegible]利源東街八號地下 電話：二式五四九五・二式壹式三八
（二）灣仔分域街十八號本報廣告部 電話：二七九三零七・二八零七零八
（三）彌敦道壹零零號東英大廈式零壹室生記相機處
（四）旺角亞皆老街廿二號東興大廈生記相機處
（五）油麻地上海街三壹九號
（六）九龍城周生生珠寶金行有限公司（太子道四三二號）
（七）青山道周生生珠寶金行有限公司（青山道三二六號）
（八）油麻地周生生珠寶金行有限公司（彌敦道三二一號）
（九）旺角周生生珠寶金行有限公司（彌敦道七零七號）
（十）深水埗周生生珠寶金行有限公司（大埔道四七號）
（十一）佐敦道周生生珠寶金行有限公司（佐敦道卅七號L）
（十二）紅磡周生生珠寶金行有限公司（蕪湖街九九號）
（十三）荃灣周生生珠寶金行有限公司（荃灣青山道一九五號C）
（十四）元朗周生生珠寶金行有限公司（元朗青山道八七號）
（十五）九龍彌敦道一〇〇號東英大廈台灣民生物產有限公司
（十六）北角英皇道一三五至一四三號民眾大廈台灣民生物產有限公司
（十七）柴灣新區第廿六座十七號中寧藥行

租售

旺舖 元朗

元朗唐樓 教育路 電話…

旺舖租售 深水埗

洋樓出售 太子道

新樓租售

中區商住 大中道

吉豐大廈 西環

灣仔地王
洛克道368－374號百玲大廈天樂里口三面單邊商業中心大小單位廉價吉售
捷暉置業有限公司
電話：⑤220445 ⑤732660

洋樓出售

唐樓出售

招租

（香港）**機利文街**

（九龍）**單邊街市 旺舖平租**

尖沙咀區

旺舖免頂

小舖位租

旺角最旺地 大單邊二樓

旺舖招租

錦田石屋

佐敦道九號

自由閣租

出讓

衣車平賣

生意出頂

旺舖廉讓

青山道地王

影樓出頂

超級小狼

聘請

聘請教師

聘幼稚園教師

柯式印刷 練習生

聘請司機

招請夜班 排字技工

建築土木

初級管理

請管理員

女售貨員

聘請練習生

待聘

經驗會計

經驗補習

稅帳

專門報稅 做數

精補英文

徵求

收買酸枝

專買酸枝

收買酸枝

缺憾女友

祗要有眞誠 無須再着急

眞誠婚姻

良友婚姻

啟事

鳴謝羅氏宗親

鳴謝羅氏宗親

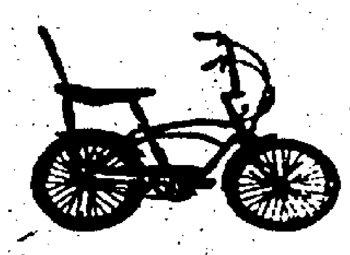
鳴謝僑港海同鄉會

商業

帶聲博士 金賽 男女對講 超水準 最美妙

瑞香園

新到迷你單車 原價三百七折買一送一



金輪單車行 K932431 K932176

30元

油印 謄寫

美加 $1700 台北$600 菲島$890 東京1100 歐洲1650 澳洲4100 ⑤237266

美國羅省 投資最好 利厚安定 歡迎查詢
DAN REALTY 730 1/2 N. HILL PLACE LOS ANGELES, CALIF. 90012 U.S.A. TEL: (213) 628-7909

貓狗 貓鷄

智明女士 祖傳哲學 掌相命

台灣 合法 百貨 特快證120 機票600 得其利旅行社 信用第一 電話K851245 K849562 K859555

20元修電視 包括換胆及零件 K776379 明輝行

最高價收電視 ③798428 ③866920

25元修電視 遠近即到 保用一年 K—239445 麗視行

專寄行外李準 平價機票 美加珍寶747平 美加台 特快簽証 成功旅運公司 德輔道中嘉華銀行大廈506 5-440550 448271

菁華中醫 傷寒六經表解

眼光獨到的廣告戶 必然刊登工商日報

搬運

立勝 搬屋專門 九885280 848810 港773544 772755 九703300 703332

合誠搬屋公司 九龍：640728・640561 香港：440906・440971 辦公時間：上午七時至晚上11時

合勝搬屋 香港：726402・731298 九龍：938521・938549

龍運搬屋 小家庭120元 九957351 958805

中聯 提防假冒 5-627922 5-628973 3-632345 3-333532

立榮搬屋 香港783183，780179 新界840811，888434 土瓜灣310866，308818

德信搬屋運貨 港九新界大小歡迎 九636132 香700536 龍655945 港562174

招生

114 九龍各區 午晚來電 K—411560 得勝車教 初學急考 時間任擇

灣仔日文 速成新班

調酒餐廳

功夫鼎丹 延年益壽・老者益壯・弱者日強・萬病除服丹鼎

德法烹飪學院 點心 燒臘 麵包 西餅 電話K306427

梁崇希

青年會游泳班 H 435272-4

自修 英語 西報錄音帶

醫藥

暗瘡

男性外用強身 樂的器

本報台灣總經理處

地址：紹興南路十二號三樓

電話：三四一七八一二 三四一八〇〇七

高雄	長明街二四號
台南	南門路五九
台南	永福路一五二巷五〇號
左營	大路八五號
新竹	牛埔路九號
桃園	大園村新前街二二號
鳳山	中正路二三號之一
台中	三民路二段一二二號
嘉義	吳鳳南路一七巷一三號
淡水	中山路三號
基隆	義一路二六號
基隆	安一路二七八巷一四八號
基隆	南榮路一三三之四號
豐原	南陽路一四六巷二二號
士林	大北路七八號
北投	中央北路一段一二之一號
金門	金沙官嶼村七六號
花蓮	仁愛路一〇號
苗栗	中山路三三一號
屏東	自由路三一七號
彰化	長壽街四一號
板橋	自強新村九四之一號
斗六	太平街一〇二號
岡山	勵志路一三三號
中壢	中豐路七九巷一號
台東	福建路一八三號
龍潭	中正號一三三號
集集	民生路一七八號

本報啟事

本報當天空運抵台，歡迎台灣讀者訂閱。

本報台灣全省各地設有分銷處，請讀者就近向下列各地分銷處訂閱：

架步串女古惑仔
新華 麗都 麗華 國都 民樂 寶石 英華 觀塘 恒星 龍華 光華 福星 南昌 樂聲
今天仍映
劉志榮 邵音音 李菜迪 張瑛 凌漢 林洋洋 田青 馮敬文 主演
正宗邪牌電影 陸邦 導演

文華・明珠 今天五場獻映
隧道戰 山頭戰 火海戰 橋頭戰 誓死逃生
扮德軍騎天過海 目的只為自由
法蘭仙納杜拉 帶領六百軍人
列車大逃亡 VON RYAN'S EXPRESS

SOUTHERN CO. LTD.

快刀・亂麻・斬
皇后 皇都 太平
今天五場
風格獨特 大開眼界 亂麻也是武器 當是千古奇觀 亂麻結成大網 快刀欲斬無從
王道 張翼 龍君兒 孫越 山茅
丁重 導演

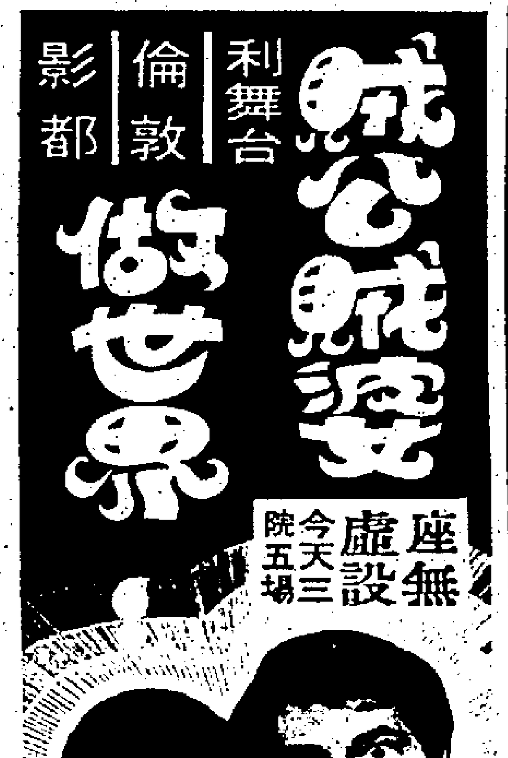
一家四口，生活優遊。

工商日報分類廣告
請客戶有地址或電話號碼，便直接聯絡，無須經由本報廣告信箱，倘有下列信箱存有信件之客戶，請携同收據到取：
W80 W81 W82 W83 W91

啟德遊樂場
香港渡海可乘111・106隧道巴士到達本場
鑽石戲院 星期一日開始加場四正 華日伴唱舞蹈
華美歌藝團
團長華華領導首席紅星大會串
免費節目 梁氏技術 什麼棋台 粵曲歌壇 擂台 歡迎參觀
免費西片 神虎俠 免費中片 除三害 今晚不要來

台灣物產價廉物美

利舞台 倫敦 影都
賊公賊婆做世界
座無虛設 今天三院五場


哥倫比亞七彩鬼馬瘋狂笑片
金像影后：珍芳達 一家佐治薛高
諷刺入木三分
FUN WITH DICK AND JANE

新都 快樂 金門
今天第12日 日日滿！ 睇多越爽 加倍趣 影評大讚
全相上鏡 正斗個正！

THE VIRGO THE TAURUS AND THE CAPRICORN
處女星座
打友誼波 夫夫誇妙術 愛情冬作 太太出奇招

豪華 大華 華聲
爆滿 今請早！
歐洲卡士公司 最大製作
最後警告
畢蘭李 加士打 麥察威 主演
三條大漢，闖進美國飛彈基地，攪到全國上下，震驚！

TWILIGHT'S LAST GLEAMING
威脅總統作人質勒索美金千萬元！全部爆炸性，不宜兒童

前往要求 昨天會
毒藥無效・葵盛鼠患更甚
四鼠夜噬嬰孩 父因救女被咬
近日更有大蛇出沒・居民寢食不安
孫仲 導演
最具控訴力的電影
週末週日午夜場 大爆特爆
蛇鼠大戰・觀衆大讚
人蛇鼠

東方 新聲 金冠
又滿 今天五場
羅拔烈福 菲丹娜慧 奇利夫羅拔遜 麥士馮西度 主演
更勝神探 智擒「職業殺手」
監製 狄尼羅倫斯 導演 薛尼波勒

72小時禿鷹
3 DAYS OF THE CONDOR

天賦本錢

女人利用天賦本錢搵錢，並非新聞，但是一位影視女星以本錢賺外快，綽頭特別新頴，完全撲中男人所好，無不向她投降。

玉女明星有過她的黃金時代，黑白影片大行其道，她以童星姿態出現，由於口齒伶俐，演技生動，每部片幾乎少她都不成。但是，當年，她是一個乖女，賺的錢全部交給星爸。

她的星爸，不幸是一名嗜好極多的人，好酒，時常飲到酩酊大醉，玉女明星拍戲回家，動輒將她毆打，將她當作出氣對象；他也好色，但飢不擇食，結果女兒辛苦賺的錢，他送給女人；而且，他無賭不好，麻雀、十三張、沙蟹樣樣皆能，與之所搬賭到通宵達旦，女兒拍通宵戲回來，看見父親房內透出燈光，她便知父親與人正賭得不亦樂乎。

星爸如此善於揮霍金錢，玉女明星的收入，當然不夠他用，但是，當年女兒尚年輕，未到成熟階段，又不能賺外快，他替安排濶客與女兒見面，事後那些濶客搖頭表示，她的女兒太年輕了，不忍食其肉，即使食也無味。

星爸祇能靠借貸渡日，女星拍戲愈多，星爸欠別人的債務愈多，有一天，當她拍戲回來，發現數名大漢圍住父親毆打，她情急之下大叫救命，立刻被那些人制止，警告她再叫便殺死其父，女星不忍父親受辱，答應替他清還債務。

她這一心軟，結果上了父親的當，為甚麼呢？（上）

染污空氣·傳播疾病 塵埃與廢氣是孿生兄弟

本港地狹人稠，高樓大廈林立，車輛往來眾多，工廠的設立亦不少。隨着都市不斷向趨繁榮，接踵而來的，乃是空氣染污的程度愈來愈見嚴重。

一般來說，對於空氣染污問題，大多數居民祇注意由工廠發電機、汽車噴出的廢氣，而忽略了塵埃對人們健康的影響。實際上，塵埃對人們健康的威脅，與廢氣乃是不分伯仲的。

如果我們不是善忘，一定仍然記得，數年前啟德機場進行延長跑道工程時，適逢紅磡大環山海傍也在填海，當時每日有六十輛泥車在紅磡區穿梭不息地運泥，該區將及二十萬居民，從那時起，當我們在整理一些高儲廠房的東西時，當然呼吸時也吸進了不少塵埃；該區居民多發現了喉部有毛病，並證實乃是受到塵埃侵襲所影響，於是衛生當局一再呼籲人們要小心防塵，以保健康。

再說近例，由於地下鐵路工程大規模展開，尤以幾個車站所在地工程更浩大；九龍區好些鄰近地下鐵路車站所在地的商店，便在到終日為工程所帶來的塵埃包圍，結果，該一帶商店的店員，近來患染喉病的也就特別多。可知塵埃與廢氣原是一對孿生兄弟，我們千萬不能對它忽視。

其實，塵埃傳染疾病的能力亦不弱，所以家庭主婦在清理堆積的雜物時，應該戴上口罩，以免被塵埃帶着的病菌侵入呼吸系統而引起疾病。人們往往會突然打噴嚏，這就是由於塵埃作祟的原因。醫生建議哮喘病人要經常用吸塵機吸去床褥的塵埃，就是這個道理。

塵埃當中，尤以矽石塵埃最危險，人們如果長時間吸入含有游離狀態的矽石塵埃，很容易會患上「肺積塵」這種不治之症。

勞工處發言人曾透露過，有數個行業的工人較易患上「肺積塵」，那是在石礦場工作的僱有工人，在建築行業工作的僱有和琢磨石塊工人，從事採礦和掘隧道的工人，利用含有矽石成份磨石和各行磨光業的工人，使用砂和石英的砂噴業工人，以及從事玻璃業和搪瓷業工人等。

「肺積塵」是由於肺部積滿有害的塵埃而引起，發病時，最明顯的狀態是用力工作後出現不尋常的呼吸緊促；則病情發展至嚴重時，休息時亦會出現喘息。由塵埃引致的肺積塵病，初期不易診斷，直到病況嚴重時，才可以從X光檢驗診斷出來。

儘管醫學不斷進展，但直到目前，對「肺積塵」仍未有特效的治療方法。凡是肺積塵患者，多發展成嚴重的肺結核，使患者肺部機能完全喪失而死亡。正因為肺積塵病不容易治療，祇能預防，所以不但從事打石行業的工人要倍加小心，生活在煙塵滾滾香港地的居民，也要自己小心，這樣才可以防避塵埃侵襲，減少肺積塵病的威脅。（自求）

大條道理

我們旁邊最近新搬來一家牛姓的鄰居，家裡有幾個孩子，他們大概是做小販的，早出晚歸。

昨晚隔壁的張小高對我說：「亞伯伯，那一家人一定窮得很。」

他一本正經：「你怎麼知道？」

我說：「昨早，我看他們的小娃兒吞下了一角錢，他們全家人就急得團團轉嘛。」（羅）

妙三鮮

計劃成功

隔壁的張小姐結婚已三個月了，昨天回娘家來，我們從沒見她這麼高興過的開心，笑容滿面的。

飯桌上她對張太太說：「媽，這幾天我煮的菜非常成功了。」

張太太說：「當然囉，一個女孩子結了婚就變成主婦，做主婦的連煮飯菜都不會，還是甚麼話……」

張小姐搶着說：「不是，媽媽，他昨天吃過飯後，就決定要請工人了。」

我聽了當場一怔，祇她先生以後的日子不知怎過？

原來如此

昨天我在市場的一間鮮花店裡買花的時候，來了一位中年顧客，望了一陣後，問女老闆說：「有沒有玫瑰花？」

老闆娘說：「先生，玫瑰花剛剛賣完了，但這些蘭花、劍蘭花……不是更好嗎？」

那位仁兄有些神不附體的，呆呆地望着各色各樣的鮮花，一陣後，老闆娘又說：「先生，要不然就買幾枝菊花也吧，這菊花是剛剛從自己的農場剪下來，可以擺上十天十月……」說着，就拿了五、六枝給仁兄挑選。

那仁兄沒精打彩地擺頭喪氣的：「唉，菊花有甚麼用？我老婆下午就要回來了，她去台灣旅行時叫我要澆水的。」

聽了，不禁替他捏一把冷汗，因為今天晚上可能他的耳朵要少一個了。

好福氣

我們的同事老李是很活潑的人，祇要他在辦公廳裡，我們都是笑聲不斷的。

昨早，他一走進辦公廳就很高興地大聲宣佈：「我的太太親手給我縫鞋子。」

老張說：「你好福氣，臨睡前還有人替你脫鞋。」

老李：「唔，好——福——氣——是我獨自想出去玩的時候。」（羅）

港都陸離 騙子使倆多求職要留神

阿芝很據一段小廣告之地址，去一間公司應徵。阿芝雖然急於求職，但從前亦聽人說過許多因求職而被騙的事，所以阿芝去到之時，已經非常小心。

公司寫字樓面積頗大，門外有一個銅製英文招牌，確實幾大陣仗。阿芝入門，有一個人叫佢先填一張申請表格，學歷家庭環境，通通填得清楚，然後帶佢入一間房見人事主任。原來人事主任係一個西婦，年約三十餘歲，打扮入時，用英語與阿芝交談，阿芝係在英文書院畢業，勉強應付得來，西婦考過佢之後，話阿芝已經合格，但對阿芝話：公司係美國一間著名化粧品廠，要訓練一批高級行政人員，先從推銷員做起。

阿芝問：「手續如何？」西婦曰：「首先須接受三個星期之嚴格訓練，至導師認為合格，乃派出服務，受聘人須交一千元保証金，作為遵守公司條例之保証，派出服務才可以支薪，薪金為一千一百元，服務滿一年，再派往美國接受行政訓練，畢業後，即派出在世界各地之分公司服務。」

阿芝覺得呢份工前途佳，返家與媽咪商量，媽咪曰：「既然係西人公司，相信唔會搵笨者！」阿芝意決，翌日即往辦手續，交了一千元按金，大約半月後，接到通知上訓練班。全班同學大約五十人，有男有女，教授又係是那個西婦，上課係在晚上九時至十一時，數日之後，西婦見相果露，要佢地學議題，有些動作係人都做不來者，有一晚，阿芝被佢罰留堂至凌晨一時，返家時心驚膽顫，哭哭啼啼，媽咪曰：「咁麻煩，不如唔做！」阿芝向公司辭職，索回保証金，公司數月無答覆，阿芝報警，公司取出阿芝簽署之文件，原來所交一千元寫明係學費，中途退學，例不發還。阿芝幾乎想自殺。

銀幕閒話 妻憑夫貴最佳宣傳主角

銀戰加拿大一家宣傳公司，向杜魯多夫人提出優厚合約，計出價一百萬元，至於是一百萬加元抑或一百萬美元，則並沒有說明。但加元與美元，每元祇相差數仙，相去不遠，一年薪一百萬，杜魯多夫人祇須工作兩三年，已可用不盡了。

這一家宣傳公司報導中雖未提名，但必為廣告公司或公關公司無疑，他們唯一的要求，就是要杜魯多夫人出鏡，而所謂出鏡，便是拍攝照片或電視片，而且出手闊綽，相信杜魯多夫人接到邀請後，不得不加以考慮。

杜魯多夫人和加拿大總理年齡相差二十多歲，兩人個性不同，乃屬意中事。總理日理萬機，事務甚繁，故難得有機會可陪夫人消遣，而夫人則以總理夫人，須隨乃夫官式應酬，麻煩之至，年輕人一向喜愛自由自在，此亦為近年來牛仔褲、懶佬鞋成為時尚的因素之一。在美國，甚致有一些年青人赤腳走出街，不穿內衣，不戴胸圍，不穿絲襪，也是為了免除束縛之故。大抵杜魯多總理夫人亦怕了成為總理夫人要失去了自由，因此而與總理反目。

據說杜魯多總理夫人聲稱將赴美國，尋找新的生活前途。

又有傳說謂她與一樂隊的鼓手，感情甚佳。到底真相如何，我們在香港，當然無法獲悉。

那一家宣傳公司在新聞電訊中雖然隱了名，不過依照德公估計，倘那一家宣傳公司的後台老闆，並非花花公子或是頂閣樓之類的雜誌老闆，祇要求杜魯多夫人出鏡拍照而不須要脫，例如祇代化妝品或出浴的廣告，而非拍攝胸圍的宣傳的，杜魯多夫人很可能是會接受邀請的。然而必定經過討價還價的手續。也許杜魯多夫人要提出不脫、半脫或脫清的代價。

記得十多年以前，當江青初露頭角時，有人在本港及東南亞到處搜羅江青以藍蘋為名所拍的電影，認為可因此而發財，但是他們的發財夢因為找不到戰前所拍的電影而成為泡影。杜魯多夫人為新聞人物，難怪宣傳公司動她的腦筋了。

杜魯多夫人唔愁冇嘢做

萬象

做生意之道

隔壁張小姐上月應徵在某眼鏡店裡為店員。她說她到店的第二天，老闆就教導她說：「張小姐，我們對任何顧客都要公平交易。妳把眼鏡配好以後，顧客問『多少錢』？妳說『八十塊錢』。——說了，妳要等待一下。如果顧客並不還價，妳就說：『這是架子的價錢，鏡片另加八十。』說到這裡，妳再等待一下，如果顧客還不還價，妳就要說：『八十元是一片鏡子的錢。』」（羅）

點不少

半島錄地帶 ·丹尼·

海水化淡廠第四組鍋爐啟用，現在每日可產生食水近三千萬加侖，每千加侖成本約十二元。出水率而僅為每日耗水量九分之一，如果完全靠化淡，香港人吃水貴過吃飯。

×

搶女人手袋，內有現款一百元，判囚一年，騙款三十萬元，判囚一年。總比「竊國者侯，竊鉤者誅」公平一些。

×

參加東京國際選美會之菲律賓小姐棄權返國，她指斥這個選美會，有如「人肉市場」。港姐余綺霞亦訴說日人鹹濕難忍受。這本來就是「文明人」的人肉市場，誰叫你甘心上市呢？

畫裡真真 ◎陳德華◎

「咁刻薄，真係有此必要？」

撥雲見日

欲問重逢否 聚家能如願 淡了間愛情 秋來行桃運

裘愛女讀者，自小便與姐姐哥哥骨肉分離，至今已有二十多年，無時不在想念之中，現欲申請哥哥來港，不知是否如願，測一「聚」字。

這個聚字，雖然具有「會」意，但以字拆之，其下甚散，是「取而散散」，是則申請不但無效，反而可能促致麻煩。以字之正受言之，是欲「聞」無門，以右邊言之，是「友」手之情難成，（兄弟姊妹之情曰「友手」）因此看起來最好還是不要申請，多寄點錢回去可也。

伍安娜讀者，至今仍未有要好的男友，以「淡」字測愛情著落。

淡之一字，兩火而聯於水，祇有一水應是如水之柔，始易攘擊異性，今火聯於水，是剛勁之氣過甚，可能由此而使男子有點「怕怕」，因此最好是稍為內斂，則如水柔情，當可生於炎秋，也就是說，今秋應有桃花運行，喜自掌握，愛情自有着落。

張維詳讀者，以「亮」字問前途。

這個「亮」字，以上半身來看，是能「高」也，祇可惜高而不發，其下卻是翹腳，所以高而反危，至於下半，往往似「完」，以字斷之，是上半生往於下半生，可喜自掌握，亦有安渡晚年之望。

設備不足焉能稱之為家

一間屋子，若其作用自是供人睡一覺好覺，弄兩餐飯，收幾封信，而不能解決人類三急之二及沐浴的話，實在不該稱之為屋或家，最少，不能算是正常的屋或家。

近日，抓傳舊式公屋邨住客「女的」，使用公用廁所及浴室時，常遭人偷窺，甚至遭人非禮或強姦。

本港最高法院法官費柏宣判一名多次在公共屋邨廁所施暴強姦的犯人入獄時稱：假如公共屋邨都有私人廁所的話，這種公共場所強姦案便會減少。

真的，很多人祇在屬於自己的廁所內，才能順利舒暢的完成工作，也祇有在自己的浴室裡，才能引吭高歌，洗一個高潔愉快的澡。

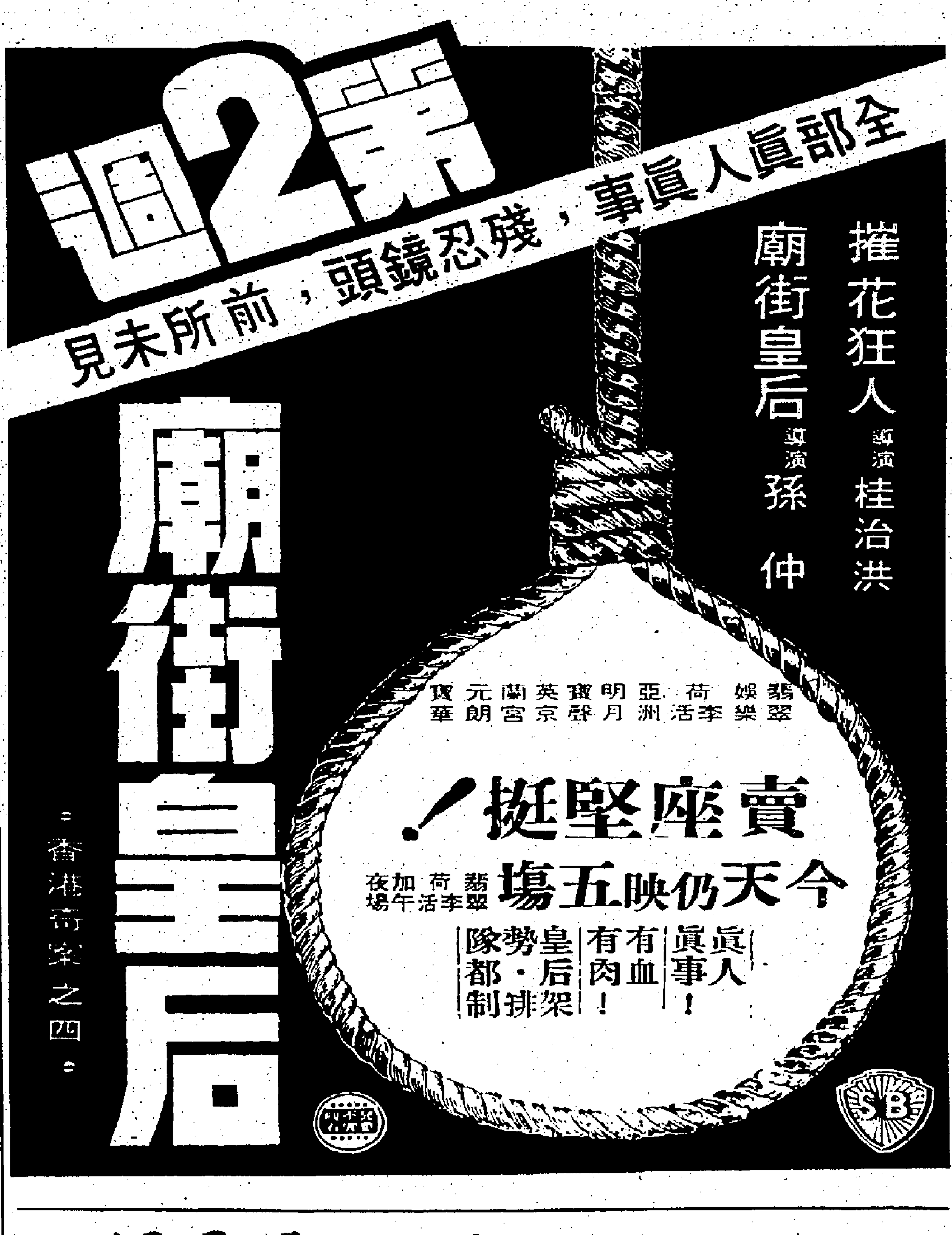
其實，若想深一層，舊型公共屋邨，每個單位絕不祇沒有私人浴室及廁所咁簡單。炎炎夏日裡，七、八個人擠在一個很不詩妮，小得要命的單位裡，缺乏冷氣機或電風扇，甚至一個空氣流通的小窗戶，誰能睡得着？誰能睡得過癮？

有一晚，前往舊式公共屋邨探望朋友，真的是寸步難行，屋邨走廊裡，全部都是行軍床、尼龍床及草蓆，橫豎的睡着男男女女，雖然大部分是老幼，但也有少女，誰敢擔保她們睡得安全，或許一覺醒來，已不知作多少個惡夢了。

此外，在舊式屋邨弄一頓飯也不見得就安全，在屋內煮的話，烟油塵會使人眼水鼻水一起流，在屋外煮的話，更糟，隣居的小孩可能已先對着你的食餚，津津有味，若不能沐浴，不能如廁，不能睡好覺，不能煮好餸，該稱之為屋或家嗎？

居者有其屋

尚有戲院廣告刊登在第九頁、第十一頁



盡市民天職 捐香港公益 請捐公益金寄香港郵箱第八八八八號

麗宮 最後今天 請勿錯過 有史以來最折服觀眾 英雄不流淚 明天獻映 先天性淫婦

電影寫新頁！音響新紀元！
八爪魚 十一天映 TENTACLES 真好片
華盛頓 總統 國華 國賓 北角
一鯨大八魚江海魂心 幕魚戰爪翻倒動驚！
第一部超震聲立體音響災難影片！

擁有最多讀者的工商晟報
刊登廣告·影响力大 5-280708 5-279307